

ciao

boxer

bravo



PIAGGIO

catalogo parti ricambio
catalogue pièces de rechange
catalogue of spare parts
ersatzteil-katalog
catálogo de piezas de recambio
1976

Progressivi di introduzione dei veicoli produzione 1976
Numéros progressifs d'introduction des véhicules production 1976
Progressive numbers of introduction of vehicles production 1976
Einführungsnummern der Fahrzeuge Produktion 1976
Números progresivos de introducción de los vehículos producción 1976

CIAO «N» { C7N 1T 3511876 ÷
 CFN 1T 1101 ÷ (France) *
 M7N 2T 1101 ÷ (Mofa Deutschland)

CIAO «E» { C7E 1T 1591681 ÷
 CFE 1T 1102 ÷ (France) *
 CFC 1T 1102 ÷ (France - clignotants) *
 M7E 2T 1101 ÷ (Mofa Deutschland)

CIAO «E» SC { C7E 1T 2210073 ÷
 M7E 2T 1.000.101 ÷ (Mofa Deutschland)

CIAO «V» C7V 2 T 5522314 ÷

CIAO «V» SC { C7V 3T 2522835 ÷
 C6V 1T 1101 ÷ (Moped Deutschland)

BOXER 2 «M» { BTM 1T 344283 ÷
 BFM 1T 1101 ÷ (France) *

BOXER 2 «V» { BTV 1T 729258 ÷
 BFV 1T 1101 ÷ (France) *

BRAVO TM { ETM 1T 1016680 ÷
 FTM 1T 1101 ÷ (France) *

BRAVO EM { EEM 1T 5075961 ÷
 FEM 1T 1101 ÷ (France) *
 FEL 1T 1101 ÷ (France, clignotants) *

BRAVO EV { EEV 1T 6034787 ÷
 FEV 1T 1101 ÷ (France) *

BRAVO TVL ETV 1T 4004989 ÷
 (Schweiz - Suisse - Svizzera)

* Pour ce qui concerne les modifications introduites au cours de la production sur les cyclomoteurs avec puissance majorée (France), il faut même tenir compte des modifications données sur le R.T. No. 6/76.

ERRATA CORRIGE — ERRATA — ERRATA — FEHLERVERZEICHNIS — FE DE ERRATAS

Composizione motori. A rettifica della nota e) di pag. 23, si fa presente che il motore T. I, fig. 12 è costituito da tutti i particolari della T. I, e II, esclusa la frizione automatica fig. 82 T. I (o il variatore fig. 106 T. I) e la marmitta con relativi fissaggi (T. II part. 42÷51).

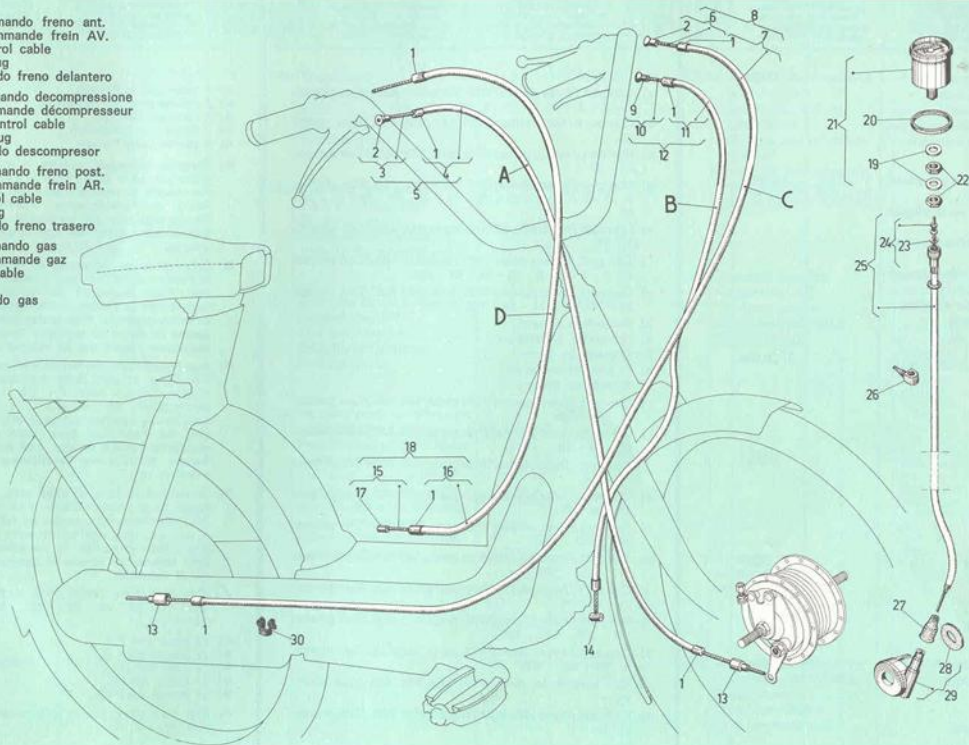
Composition moteurs. Nota e) page 23: Le moteur T. I, fig. 12 est composé par toutes les pièces de la T. I et T. II, embrayage automatique exclu fig. 82 T. I (ou le variateur fig. 106 T. I) et le silencieux avec ses pièces de fixation (T. II pièces 42÷51).

Engine composition: Note e) page 23: The engine T. I, fig. 12 is composed by all the parts of T. I and II, automatic clutch excluded fig. 82 T. I (or the variator fig. 106 T. I) and the silencer with its fasteners (T. II parts 42÷51).

Motorkomposition. Bemerkung e), Seite 23: wir teilen mit, dass der Motor (T. I, Abb. 12) aus allen Teilen der T. I und II, ausgenommen die automatische Kupplung Abb. 82, T. I (oder Getriebeautomatik Abb. 106, T. I) und den Auspufftopf mit Verankerungen (T. II, Abb. 42÷51).

Composición motores. Nota e) pág. 23: El motor T. I, fig. 12 está compuesto por todas las piezas de la T. I y II, embrague automático excluido fig. 82 T. I (o el variador fig. 106 T. I) y el silenciador con sus piezas de fijación (T. II piezas 42÷51).

- A - Trasmissione comando freno ant.
 Transmission commande frein AV.
 Front brake control cable
 Vorderradbremszug
 Transmisión mando freno delantero
- B - Trasmissione comando decompressione
 Transmission commande décompresseur
 Decompressor control cable
 Dekompressionszug
 Transmisión mando descompresor
- C - Trasmissione comando freno post.
 Transmission commande frein AR.
 Rear brake control cable
 Hinterradbremszug
 Transmisión mando freno trasero
- D - Trasmissione comando gas
 Transmission commande gaz
 Throttle control cable
 Gaszug
 Transmisión mando gas



NOTICE

1) - Le cyclomoteur « **Ciao** » est réalisé dans les versions données ci-dessous ayant le même moteur, mais différenciées par les particularités suivantes:

Version **N**: avec suspension AV. à fourche rigide (frein par mâchoires).

Version **E**: avec suspension AV. à balancier (ressorts hélicoïdaux).

Version **V**: avec suspension AV. à balancier et variateur automatique de vitesses.

Version **E** et **V S. C.**: avec selle « élastique » (support oscillant).

Nota: Le **Ciao** a les roues 2x17", sauf les modèles pour l'Allemagne qui montent les roues 2 1/4x16".

Les indications du modèle et de la version (préfixes matriculaires spécifiques et numéro de châssis) sont poinçonnées sur le côté droit du cadre près de la roue AR. comme indiqué sur le tableau suivant:

	Préfixe cadre pour l'Italie et pour l'étranger (France et Allemagne exclues)	Préfixe cadre pour la France	Préfixe cadre pour l'Allemagne	
Version «N»	C7N 1 T	CFN 1 T	M7N2T	Ciao
Version «E»	C7E 1 T	CFE 1 T (=) CFC 1 T (+)	M7E2T	
Version «E» S. C.	C7E 1 T (O)	—	M7E 2 T (■)	
Version «V» S. C.	C7V 2 T	—	—	
	C7V 3 T (*)	—	C6V 1 T (▲)	

(O) Sur le Catalogue cette version est indiquée par le sigle C7ESC.

(*) Sur le Catalogue cette version est indiquée par le sigle C7VSC.

(=) Véhicule sans clignotants.

(+) Véhicule avec clignotants.

(■) Sur le Catalogue cette version est indiquée par le sigle SCM7E.

(▲) Sur le Catalogue cette version est indiquée par le sigle C6VSC.

Le moteur est indiqué pour tous les modèles et les versions par le préfixe **C1M** (pour la Suisse E1M); pour l'Allemagne « Mofa » M1M; pour la France F1M (véhicules sans clignotants) et L1M (véhicules avec clignotants).

Sur cette publication on réfère toujours aux préfixes de châssis, sauf indication différente.

2) - Le cyclomoteur « **Boxer** » est produit dans deux versions différentes, ayant le même châssis et moteur mais différenciées par les particularités suivantes:

Version **BTM** (préfixe BTM 1T; pour la France BFM 1T): suspension AV. télescopique, monovitesse, roues 2 1/4x17".

Version **BTM** (préfixe BTM 1T; pour la France BFM 1T): suspension AV. télescopique, variateur de vitesse, roues 2 1/4x17".

Le moteur est marqué pour toutes les versions, par le préfixe BA1M; pour la France BF1M; pour l'Allemagne « Mofa » BM1M.

Dans le tableau donné ci-dessous on a récapitulé les sigles distinctifs des versions indiquées plus haut employés même sur le catalogue:

Pour tous les Pays sauf la France	Pour la France
BTM } BTM } BTM }	BFM } BFM } BFM }
Boxer	Boxer

3) - Le cyclomoteur « **Bravo** » est réalisé dans les versions suivantes:

TM (monovitesse, suspension AV. élastique, suspension AR. rigide, roues 2 1/4x16").

EM (monovitesse, avec suspension AV. et AR. élastiques, roues 2 1/4x16").

EML (analogue à la EM avec suspension AV. télescopique en bain d'huile et finissages de luxe, roues 2 1/4x16").

EVL (avec variateur automatique de vitesses, suspension AV. télescopique en bain d'huile et finissages de luxe, roues 2 1/4x16").

TVL (variateur automatique de vitesses, suspension AV. télescopique en bain d'huile, suspension AR. rigide, roues 2x16" avec jantes en aluminium,

volant magnétique en aluminium, bobine H.T. int., antivol bloque-direction, garde-boues AV. et AR. en acier inox.).

Le moteur est marqué, pour toutes les versions, par le préfixe **E1M**; pour la France F1M (véhicules sans clignotants), L1M (véhicules avec clignotants); pour l'Allemagne « Mofa » M1M.

Dans le tableau donné ci-dessous on a récapitulé les préfixes du châssis et les sigles distinctifs correspondants aux versions indiquées plus haut; ces sigles sont employés même sur le catalogue:

Préfixe cadre		Individuation sur le Catalogue	
		Pour tous les Pays, France exclue	Pour la France
ETM 1T	FTM 1T	TM	FTM
EEM 1T	FEM 1T	EM	FEM
	FEL 1T (+)	EML	FEL (+)
EEV 1T	FEV 1T	EVL	FEV
ETV 1T		TVL	

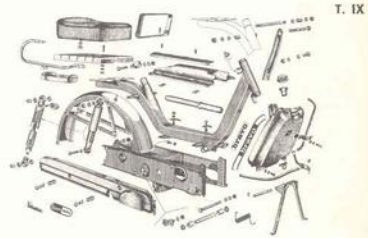
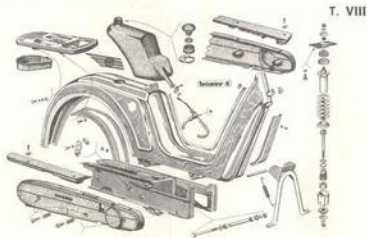
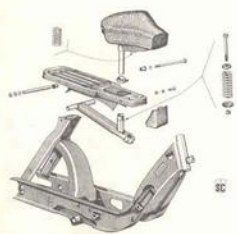
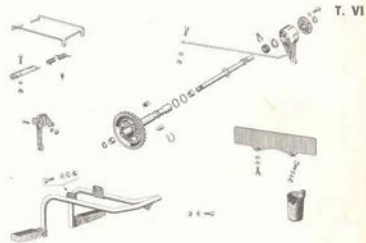
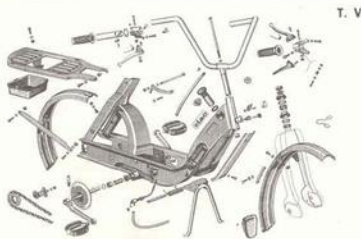
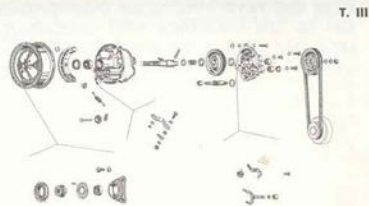
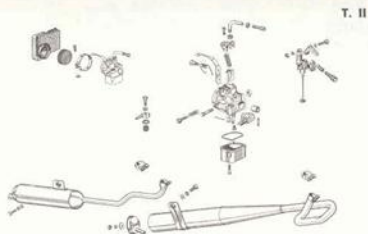
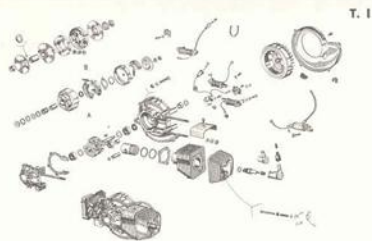
(+) Véhicules avec clignotants.

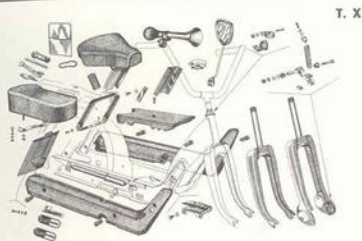
Sur chaque tableau les pièces sont indiquées avec le numéro de figure; sur le texte, en correspondance des numéros de figure on a aussi indiqué le numéro de dessin, la dénomination et la quantité.

A la fin du catalogue figure l'index des numéros de dessin des pièces de rechange.

Pour interpréter correctement le catalogue, et pour faire des commandes et des assemblages correctes des pièces de rechange observer les explications suivantes:

- Les pièces montées seulement sur les versions pour le marché étranger sont marquées par astérisque-étoile. Dans la colonne « valable pour », lorsque on doit préciser l'appartenance d'une pièce pour l'étranger à un modèle spécifique d'un Pays on a même indiqué le sigle du Pays intéressé (voir tableau).
- Les pièces qui ne sont pas marquées par astérisque-étoile sont valables pour toutes les versions de modèles indiquées dans la colonne « valable pour », soit pour le marché italien que pour l'étranger.
- Les mises à jour à ce catalogue seront effectuées au moyen de « Renseignements Techniques ».

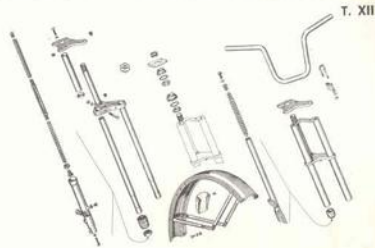




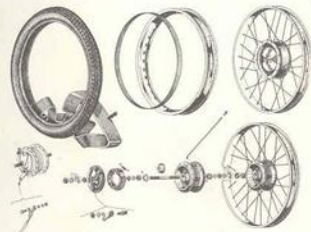
T. X



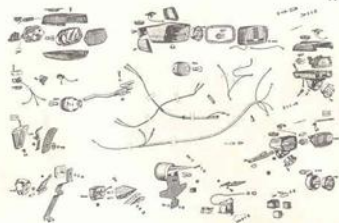
T. XI



T. XII



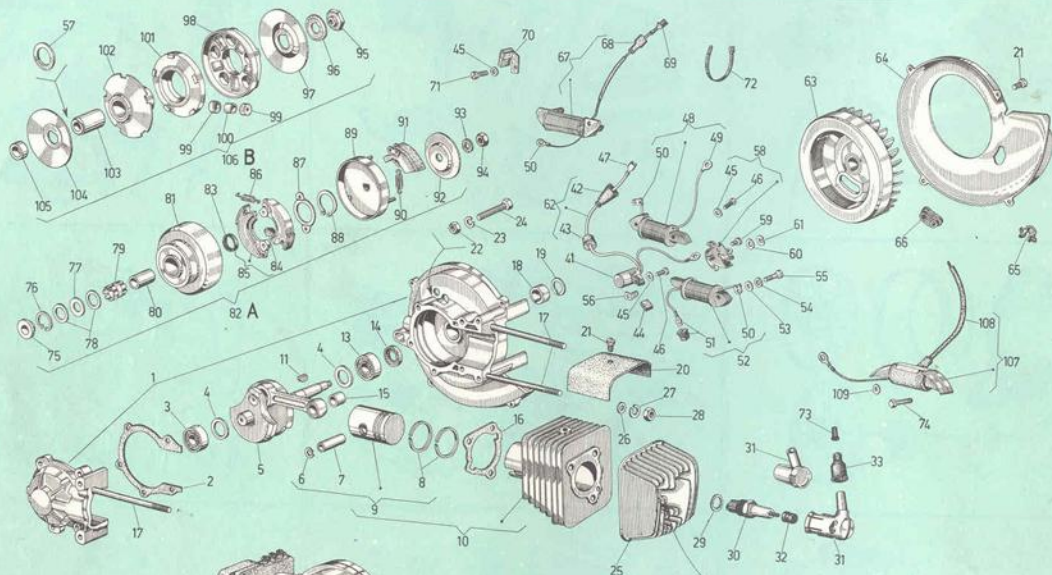
T. XIII



T. XIV



T. XV



B - Soluzione per veicoli con variatore automatico di velocità.
 Solution pour véhicules avec variateur automatique de vitesse.
 Solution for vehicles with automatic speed governor.
 Es gilt für Fahrzeuge mit Getriebeautomatik.
 Solución para vehículos con variador automático de velocidad.

A - Soluzione per veicoli monomarchia.
 Solution pour véhicules monovitesse.
 Solution for single gear vehicles.
 Es gilt für Ein-Gang Ausführung.
 Solución para vehículos monomarchia.

Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
1	Carter completo Carter complet Crankcase, assy. Kurbelgehäuse, kpl. Carter completo	Ciao - Boxer Bravo	131250 a)	1	2	Guarnizione Joint Gasket Gehäusedichtung Junta	↑	112967	1	6	Anello elastico Circlips Circlip Sprengring Anillo elástico	↑ Ciao - Boxer Bravo	S. 6612	2
1	Carter completo Carter complet Crankcase, assy. Kurbelgehäuse, kpl. Carter completo	★ C7E (DK - S - CH) (C7ESC - TM TVL) (CH) EML (DK)	141898 a)	1	3	Cuscinetto lato chiusura motore Roulement côté moteur Bearing, engine side Lager, Motorseite Cojinete lado motor	↑ Ciao - Boxer Bravo	102258	1	7	Spinotto Axe de piston Gudgeon pin Kolbenbolzen Bulón	↓	150868	1
1	Carter completo Carter complet Crankcase, assy. Kurbelgehäuse, kpl. Carter completo	★ (M7N M7E - SCM7E TM - EM EML - BTM) (D)	134721 a)	1	4	Rondella Rondelle Washer Distanzscheibe Arandela	↓	113681	2	8	Anello di tenuta sup. e inf. Segment sup. et inf. Piston ring, upper and lower Kolbenring, oben und unten Segmento sup. e inf.	Ciao - Bravo	77775	2
1	Carter completo Carter complet Crankcase, assy. Kurbelgehäuse, kpl. Carter completo	★ C7E (GP) (CFC - FEL) (F)	146659 a)	1	5	Albero motore Vilebrequin Crankshaft Kurbelwelle Cigüeñal	↓	113708 b)	1	8	Anello di tenuta sup. a "L" Segment sup. en "L" Upper piston ring, "L" shaped "L" geformter Kolbenring, oben Segmento sup. en "L"	↑ Boxer ★ (Ciao Bravo) (F) C7E (GP) C6VSC (D) EVL (GP - MT)	G 68473	1
1	Carter completo Carter complet Crankcase, assy. Kurbelgehäuse, kpl. Carter completo	★ (CFN CFE - BFM BFV - FTM FEM - FEV) (F) C6VSC - BTV (D)	157531 a)	1	5	Albero motore Vilebrequin Crankshaft Kurbelwelle Cigüeñal	★ (M7N M7E - SCM7E TM - EM EML - BTM) (D)	134718 b)	1	8	Anello di tenuta inferiore Segment inférieur Piston ring, lower Kolbenring, unten Segmento inf.	↓	132515	1

T. I

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINACION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINACION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINACION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stückzahl Cantidad
8	Anello di tenuta superiore a "L" 1.a maggiorazione Segment supérieur en "L", 1.re majoration Upper piston ring "L" shaped, 1st o/s "L" geformter Kolbenring, oben, 1. Übermaß Segmento sup. en "L" 1.er aum.	↑	137690	1	9	Gruppo pistone spinotto Ensemble piston - axe Piston, pin Gruppe Kolben - Kolben- bolzen Grupo pistón - bulón	↑	132521 ♦) - c)	1	10	Gruppo cilindro pistone spinotto Ensemble cylindre, piston, axe Cylinder, piston, pin, assy. Gruppe Zylinder - Kolben - Kolbenbolzen Grupo cilindro - pistón - bulón	★ (M7N M7E-SCM7E TM - EM EML) (D)	158528 ♦) - d)	1
8	Anello di tenuta inferiore 1.a maggiorazione Segment inf. 1.re major. Lower piston ring, 1st o/s Kolbenring, unten, 1. Übermaß Segmento inf. 1.er aum.	↑	137693	1	9	Gruppo pistone spinotto 1.a maggiorazione Ensemble piston - axe 1.re majoration Piston, pin, 1st o/s Gruppe Kolben - Kolben- bolzen, 1. Übermaß Grupo pistón - bulón 1.er aum.	↑	137681 ♦) - c)	1	10	Gruppo cilindro pistone spinotto Ensemble cylindre, piston, axe Cylinder, piston, pin, assy. Gruppe Zylinder - Kolben - Kolbenbolzen Grupo cilindro - pistón - bulón	★ BTM (D)	158689 ♦) - d)	1
8	Anello di tenuta superiore a "L" 2.a maggiorazione Segment supérieur en "L" 2.e majoration Upper piston ring "L" shaped, 2nd o/s "L" geformter Kolbenring, oben, 2. Übermaß Segmento sup. en "L" 2.o aum.	Ciao - Boxer Bravo	137691	1	9	Gruppo pistone spinotto 2.a maggiorazione Ensemble piston - axe 2.e majoration Piston, pin, 2nd o/s Gruppe Kolben - Kolben- bolzen, 2. Übermaß Grupo pistón - bulón 2.o aum.	Ciao - Boxer Bravo	137682 ♦) - c)	1	11	Chiavetta Clavette Key Keil Chaveta	Ciao - Boxer Bravo	267	1
8	Anello di tenuta inferiore 2.a maggiorazione. Segment inf. 2.e major. Lower piston ring, 2nd o/s Kolbenring, unten, 2. Übermaß Segmento inf. 2.o aum.	↓	137694	1	10	Gruppo cilindro pistone spinotto Ensemble cylindre, piston, axe Cylinder, piston, pin, assy. Gruppe Zylinder - Kolben - Kolbenbolzen Grupo cilindro - pistón - bulón	↓	137680 ♦) - d)	1	12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	C7N - C7E C7ESC	144245 e)	1
										12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	C7V - C7VSC	155291 e)	1

Fig. N. Abb.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	★ (M7N M7E-SCM7E (D))	134715 e)	1	12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	★ C7E (S)	141434 e)	1	12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	★ BTM (D)	134717 e)	1
12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	★ (CFN CFE) (F)	157518 e)	1	12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	★ C7E (CF) CFC (F)	146545 e)	1	12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	★ BTM (D) BFV (F)	157541 e)	1
12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	★ (C7E C7ESC) (NLI)	144265 e)	1	12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	★ C7E (N)	144264 e)	1	12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	★ BTM (NLI)	137734 e)	1
12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	★ C7E (DK, CH) C7ESC (CH)	144260 e)	1	12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	BTM	155292 e)	1	12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	TM - EM EML	131239 e)	1
12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	★ C6VSC (D)	165459 e)	1	12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	BTM	137700 e)	1	12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	★ (FEM FTM) (F)	157655 e)	1
12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	★ C7E (S)	155083 e) - e)	1	12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	★ BFM (F)	157542 e)	1	12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	★ EML (FG)	155067 e)	1

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Métrique Quantity Stückzahl Comité	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Métrique Quantity Stückzahl Comité	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Métrique Quantity Stückzahl Comité
12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	* EML (NL)	141901 e)	1	12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	* FEL (F)	148573 e)	1	16	Guarnizione fra cilindro e carter Joint Gasket Zylinderdichtung Junta ntre cilindro y carter	↑	152793	1
12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	* TM (CH) EML (DK)	141899 e)	1	12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	* TVL (CH)	144107 e)	1	17	Prigioniero fiss. cilindro Goujon fix. cylindre Cylinder stud Stiftschraube zur Zylinder- befestigung Espárrago fij. cilindro		S. 595	3
12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	* (TM EM - EML) (D)	134716 e)	1	12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	* FEV (F)	157666 e)	1	18	Camma Came Cam Nocken Leva	Ciao - Boxer Bravo	103137	1
12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	EVL	142426 e)	1	13	Cuscinetto lato volano Roulement côté volant Bearing, flywheel side Lager, Schwungradseite Cojinete lado volante mag.	↑	S. 8753	1	19	Rondella elastica Rondelle élastique Spring washer Sprengling Arandela elástica		102943	1
12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	* EVL (GP - MT)	155290 e)	1	14	Anello di tenuta Bague d'étanchéité Oil seal Dichtring Retén de aceite	Ciao - Boxer Bravo	112978	1	20	Deflettore sul cilindro Déflecteur sur le cylindre Deflector on cylinder Deckblech Deflector sobre el cilindro	↓	121504	1
12	Motore completo Moteur complet Engine, assy. Motor, komplett Motor completo	* EVL (NI)	145257 e)	1	15	Bronzina piede di biella Coussinet Small end bush Messingbuchse Casquillo pie de biela		120070	1					

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINACION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité O Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINACION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité O Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINACION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité O Stückzahl Cantidad
21	Vite Vis Screw Schraube Tornillo	↑	S. 15585	5	26	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	↑	S. 3057	1	31	Cappuccio per candela Capuchon pour bougie Sparking plug cap Zündkerzenkappe Capuchón para bujía	↑	103936	1
22	Dado Ecrou Nut Mutter Tuerca	↑	S. 20106	5	27	Rondella elastica Rondelle élastique Spring washer Federring Arandela elástica	↑	S. 6977	4	31	Cappuccio schermato per candela Capuchon masqué pour bougie Screened cap Entstörkappe Capuchón blindado	↑	155475 □	1
23	Rondella elastica Rondelle élastique Spring washer Federring Arandela elástica	Ciao - Boxer Bravo ↓	S. 6966	5	28	Dado Ecrou Nut Mutter Tuerca	Ciao - Boxer Bravo ↓	S. 20107	3	32	Boccolo elastico Bague élastique Elastic bush Buchse Casquillo elástico	Ciao - Boxer Bravo ↓	114164	1
24	Bullone Boulon Bolt Bolzen Tornillo	↑	S. 30055	5	29	Guarnizione per candela Joint pour bougie Sparking plug washer Zündkerzendichtung Junta para bujía	↑	318	1	33	Cappuccio Capuchon Cap Kappe Capuchón	↑	155753	1
25	Testa del cilindro Culasse Cylinder head Zylinderkopf Culata	↓	124533	1	30	Candela d'accensione Bougie Sparking plug Zündkerze Bujía	↓	137776	1	34	Molla Ressort Spring Feder Muelle	↓	113244	1

Fig. N. Ass. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Centrado	Fig. N. Ass. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Centrado	Fig. N. Ass. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Centrado
47	Presi di contatto Prise de contact Tag Kontaktlasche Toma de contacto	Ciao - Boxer Bravo	71482	1	48	Bobina alimentaz. bobina A.T. esterna Bobine alim. bobine H.T. ext. Feeding coil for outer H.T. coil Speisespule für Hoch- spannungspule Bobina alim. para bobina A.T. ext.	★ C7E (S)	141431 f)	1	51	Tassello con linguetta Isolateur Insulating piece Isolierstück Taco aislador	↑ Ciao - Boxer Bravo ↓	122390	1
47	Presi di contatto Prise de contact Tag Kontaktlasche Toma de contacto	★ (CFC FEL) (F) C7E (GP)	71054	2	48	Bobina alimentaz. bobina A.T. esterna Bobine alim. bobine H.T. ext. Feeding coil for outer H.T. coil Speisespule für Hoch- spannungspule Bobina alim. para bobina A.T. ext.	★ (C7E EVL) (N)	120391 f)	1	52	Bobina B.T. Bobine B.T. L.T. coil Niederspannungspule Bobina B.T.		121823 g)	1
48	Bobina alimentaz. bobina A.T. esterna Bobine alim. bobine H.T. ext. Feeding coil for outer H.T. coil Speisespule für Hoch- spannungspule Bobina alim. para bobina A.T. ext.	Ciao - Boxer Bravo	121822 f)	1	49	Capocorda Cosse Terminal Kabelende Terminal	↑	14501	3	52	Bobina B.T. Bobine B.T. L.T. coil Niederspannungspule Bobina B.T.	★ (C7E EVL) (N)	103126 g)	1
48	Bobina alimentaz. bobina A.T. esterna Bobine alim. bobine H.T. ext. Feeding coil for outer H.T. coil Speisespule für Hoch- spannungspule Bobina alim. para bobina A.T. ext.	★ (CFC FEL) (F) C7E (GP)	146553 f)	1	50	Capocorda Cosse Terminal Kabelende Terminal	↓ Ciao - Boxer Bravo ↓	S. 15005	2	52	Bobina B.T. n. 1 Bobine B.T. n. 1 L.T. coil Nr. 1 Niederspannungspule Nr. 1 Bobina B.T. n. 1	★ (CFC FEL) (F) C7E (GP)	146555 g)	1

T. I

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNING DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stockzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNING DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stockzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNING DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stockzahl Cantidad
53	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	↑	S. 3054	2	57	Rondella distanziale Rondelle entretoise Spacer washer Distanzscheibe Arandela de espesor	★ TVL (CH)	143986	1	62	Cavetto B.T. completo Câble B.T. complet L.T. cable, assy. Niederspannungskabel, kpl. Cable B.T. completo	Ciao - Boxer Bravo	152899 i)	1
54	Rondella elastica Rondelle élastique Spring washer Federring Arandela elástica	Ciao - Boxer Bravo ↓	S. 16404	4	58	Ruttore Rupteur Contact breaker Unterbrecher Ruptor	↑	103133 h)	1	62	Cavetto B.T. completo Câble B.T. complet L.T. cable, assy. Niederspannungskabel, kpl. Cable B.T. completo	★ (C7E EVL) (N)	156318 i)	1
55	Vite Vis Screw Schraube Tornillo	↓	S. 15650	4	59	Vite Vis Screw Schraube Tornillo	↓	S. 10028	1	63	Volano ventola Volant - turbine Rotor with fan Rotor mit Lüfter Volante ventilador	C7V - C7VSC BTv - EVL ★ FEV (F)	141607	1
55	Vite Vis Screw Schraube Tornillo	★ C7E (S) (C7E - EVL) (N) (CFC - FEL) (F) C7E (GP)	S. 15612	4	60	Rondella spessoramento Rondelle Spacer washer Distanzscheibe Arandela de espesor	↓	622	2÷3	63	Volano ventola Volant - turbine Rotor with fan Rotor mit Lüfter Volante ventilador	C7N - C7E C7ESC - BTM TM - EM EML ★ TVL (CH) (CFN - CFE FTM - FEM) (F)	131252	1
56	Molla ritegno bobine Ressort arrêt bobine Coil sec. spring Feder für Spulen Muelle retención bobinas	★ (C7E EVL) (N)	104927	1	61	Anello elastico Bague élastique Spring clip Federring Anillo elástico	↓	S. 5962	1	63	Volano ventola Volant - turbine Rotor with fan Rotor mit Lüfter Volante ventilador	★ (CFC FEL) (F) C7E (GP)	148125	1

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNING DENOMINATION	Validità Modelles Modell Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNING DENOMINATION	Validità Modelles Modell Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNING DENOMINATION	Validità Modelles Modell Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
63	Volano ventola Volant - turbine Rotor with fan Rotor mit Lüfter Volante ventilador	★ C7E (S)	114707	1	67	Bobina B.T. n. 2 Bobine B.T. n. 2 L.T. coil Nr. 2 Niederspannungspule Nr. 2 Bobina B.T. n. 2	↑	146554 I)	1	72	Fascetta Collier Collar Kragen Abrazadera	★ (CFC FEL) (F) C7E (GP)	145298	1
63	Volano ventola Volant - turbine Rotor with fan Rotor mit Lüfter Volante ventilador	★ (C7E EVL) (N)	103485	1	68	Tubetto isolante Tube isolant Insulating sheath Isolierschlauch Tubo aislante		71037	1	73	Anello riduttore Bague de réduction Reduction ring Reduzierring Anillo de reducción	↑	114171	1
64	Coperchio chiocciola Couvercle canalisation Cover Lüftergehäusedeckel Tapa caracol	Ciao - Boxer Bravo	152040	1	69	Terminale Cosse Terminal Steckkontakt Terminal	★ (CFC FEL) (F) C7E (GP)	71482	1	74	Bullone fiss. tegolino Boulon fix. protection Protection sec. bolt Schraube zur Schutzteil- befestigung Tornillo fij. protección	↓	S. 31052	2
65	Molletta Ressort Spring Feder Muelle	Boxer - Bravo	122181	1	70	Portafeltro completo Support du feutre Felt pad Filzhalter Engrasador		149000	1	75	Distanziale Entretoise Spacer Distanzscheibe Distanciador	↑	104040 ●●	1
66	Tassello feritoia volano Taquet Rubber plug Einsatzstück Tapón	Ciao - Boxer Bravo	102931	1	71	Vite fiss. portafeltro Vis fix. support du feutre Felt pad screw Schraube zur Filzhalter- befestigung Tornillo fij. engrasador	↓	S. 15544	1	76	Anello elastico Circlips Circlip Sicherungsring Anillo elástico	↓	674 ●●	1

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Modell Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Menge Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Modell Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Menge Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Modell Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Menge Stückzahl Cantidad
77	Rondella di spallamento Rondelle d'épaulement Shoulder washer U. Scheibe Arandela de empuje	Ciao - Boxer Bravo	103556 ●●	1	81	Puleggia motrice Poulie d'entraînement Drive pulley Riemenscheibe Polea motriz	★ M7N M7E-SCM7E (D) C7E (DK - CH) C7ESC (CH) C7E (S)	122689	1	84	Tampone di scontro Tampon Buffer Puffer Silentbloc	Ciao - Boxer Bravo	120262 ●●	2
78	Rondella rasamento Rondelle Washer U. Scheibe Arandela		103557 ●●	2	82	Complessivo frizioni Ensemble embrayages Clutches unit Kupplungsgruppe Conjunto embragues	Ciao - Boxer Bravo	136140 m) - ●●	1	85	Massa frizione avviamento Masselette embrayage démarrage Centrifugal weights for starter Masse der Anlasskupplung Masa embrague arranque		121213 n) - ●●	2
79	Astuccio a rullini Cage à rouleaux Roller cage Rollerkäfig Casquillo de agujas		120668 ●●	1	82	Complessivo frizioni Ensemble embrayages Clutches unit Kupplungsgruppe Conjunto embragues	★ TM - EM EML (D)	165150 m)	1	86	Molla richiamo masse Ressort de rappel masselette Return spring Rückholfeder Muelle recuperador masas		121537 ●●	2
80	Boccola supporto puleggia Bague pour poulie Pulley bush Buchse für Riemenscheibe Casquillo soporte polea		104234 ●●	1	82	Complessivo frizioni Ensemble embrayages Clutches unit Kupplungsgruppe Conjunto embragues	★ M7N M7E-SCM7E (D) C7E (DK - CH) C7ESC (CH) C7E (S)	114849 m)	1	87	Balestrino Plaquette élastique Push ring Druckfeder Chapa elástica		121022 ●●	1
81	Puleggia motrice Poulie d'entraînement Drive pulley Riemenscheibe Polea motriz	★ TM - EM EML (D)	136141 ●●	1	82	Complessivo frizioni Ensemble embrayages Clutches unit Kupplungsgruppe Conjunto embragues	★ C7E (CH) O	145494 m)	1	88	Anello elastico Circlips Circlip Sicherungsring Anillo elástico	Ciao - Boxer Bravo	S. 6426 ●●	1
81	Puleggia motrice Poulie d'entraînement Drive pulley Riemenscheibe Polea motriz		165149	1	83	Anello di tenuta Bague d'étanchéité Oil seal Dichtring Retén de aceite	Ciao - Boxer Bravo	124571 ●●	1	88	Anello elastico Circlips Circlip Sicherungsring Anillo elástico			

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Piezas	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Piezas	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Piezas
89	Gruppo campana e distanziale Cage embrayage et entretoise Clutch housing and spacer Glocke der Startkupplung und Distanzstück Campana embrague arranque y distanciad	↑	2/114943 ●●	1	93	Rondella Rondelle Washer U. Scheibe Arandela	↑	S. 16302 ●●	1	97	Disco Disque Disc Kupplungscheibe Disco	BTV - EVL ★ TVL (CH) BFV (F) C6VSC (D)	124714	1
90	Molla Ressort Spring Feder Muelle	Ciao - Boxer Bravo	121753 ●●	3	94	Dado Ecrou Nut Mutter Tuerca	↓	S. 15229 ●●	1	98	Contenitore rulli Logement rouleaux Roller housing Reglergehäusehälfte Guía rodillos	↑	114058	1
					95	Dado per regolaz. centrifuga Ecrou pour variateur centrif. Centrifugal speed gov. nut Mutter für Getriebeauto- matik Tuerca para regulador centrifugo	↑	131331	1	99	Semiguscio per rullo Demi logement rouleau Roller shell half Rollenüberzug Protección rodillo	(F) C6VSC (D)	104559	10
91	Ganascia Mâchoire Shoe Backen Zapata	↓	104480 ●●	3	96	Rondella freno Rondelle d'arrêt Lock washer Sicherungsblech Arandela freno	C7V - C7VSC BTV - EVL ★ TVL (CH) (BFV - EFV) (F) C6VSC (D)	131332	1	100	Rullo Rouleau Roller Rollenkern Rodillo	C7V - C7VSC BTV - EVL ★ (BFV FEV) (F) C6VSC (D)	104560	5
91	Ganascia Mâchoire Shoe Backen Zapata	★ C7E (CH) O	145493	3			100			Rullo Rouleau Roller Rollenkern Rodillo	★ TVL (CH)	124037	5	
92	Piattello Plaque Pressure plate Platte Platillo	Ciao - Boxer Bravo	104488 ●●	1	97	Disco Disque Disc Kupplungscheibe Disco	C7V - C7VSC ★ FEV (F) C6VSC (D)	114056	1	101	Contenitore rulli Logement rouleaux Roller housing Reglergehäusehälfte Guía rodillos	C7V - C7VSC BTV - EVL ★ TVL (CH) (BFV - FEV) (F) C6VSC (D)	114057	1

T. I

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad
102	Sempipuleggia motrice scorrevole Demi - poulie Outer pulley, half Reglerscheibenhälfte Semipolea motriz	C7V - C7VSC	104857	1	106	Puleggia motrice con variatore Poulie d'entraînement avec variateur Drive pulley with speed governor Antriebsriemenscheibe mit Getriebeautomatik Polea motriz con variador	C7V - C7VSC	152729 o)	1	106	Puleggia motrice con variatore Poulie d'entraînement avec variateur Drive pulley with speed governor Antriebsriemenscheibe mit Getriebeautomatik Polea motriz con variador	* FEV (F)	158883 o)	1
102	Sempipuleggia motrice scorrevole Demi - poulie Outer pulley, half Reglerscheibenhälfte Semipolea motriz	BTV - EVL * TVL (CH) (BFV - FEV) (F) C6VSC (D)	130530	1	106	Puleggia motrice con variatore Poulie d'entraînement avec variateur Drive pulley with speed governor Antriebsriemenscheibe mit Getriebeautomatik Polea motriz con variador	* C7VSC (SA - EL - B BR - BD - TC GB - IR - GP EAK - RL FK - PA AUS - YV)	114059 o)	1	106	Puleggia motrice con variatore Poulie d'entraînement avec variateur Drive pulley with speed governor Antriebsriemenscheibe mit Getriebeautomatik Polea motriz con variador	* BTV (B - BR - D GBN - GP EAK - RL FK - Somalia) BFV (F)	124709 o)	1
103	Boccolo Bague Bush Buchse Casquillo	↑ C7V - C7VSC BTV - EVL * TVL (CH) (BFV - FEV) (F) C6VSC (D) ↓	104864	1	106	Puleggia motrice con variatore Poulie d'entraînement avec variateur Drive pulley with speed governor Antriebsriemenscheibe mit Getriebeautomatik Polea motriz con variador	BTV	152719 o)	1	106	Puleggia motrice con variatore Poulie d'entraînement avec variateur Drive pulley with speed governor Antriebsriemenscheibe mit Getriebeautomatik Polea motriz con variador	↑	143984 o)	1
104	Sempipuleggia motrice fissa Demi - poulie Inner pulley, half Reglerscheibenhälfte Semipolea motriz	↓ TVL (CH)	104862	1	106	Puleggia motrice con variatore Poulie d'entraînement avec variateur Drive pulley with speed governor Antriebsriemenscheibe mit Getriebeautomatik Polea motriz con variador	EVL * C6VSC (D)	124709 o)	1	107	Bobina A.T. interna con cavo Bobine H.T. int. avec câble Inner H.T. coil with cable Innenhochspannungspule mit Kabel Bobina de A.T. int. con cable	* TVL (CH) ↓	142527 p)	1
105	Distanziale Entretroise Spacer Distanzstück Distanciador	TVL (CH)	103241	1										

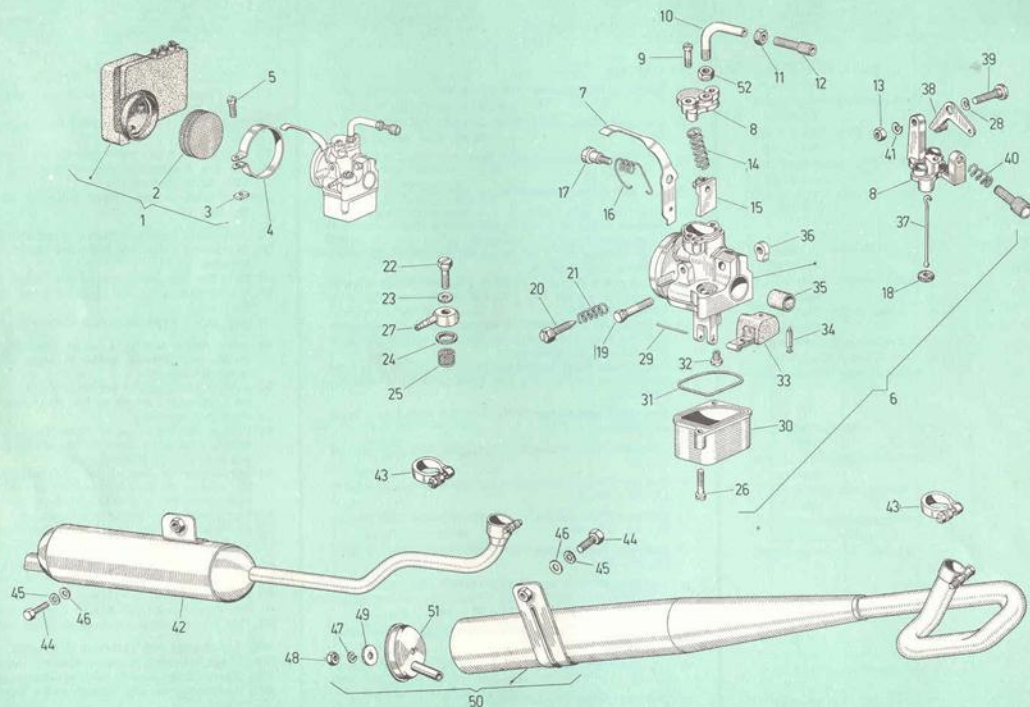


Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad
1	Depuratore completo Filtre à air complet Air cleaner, assy. Luftfilter, kpl. Depurador aire completo	Ciao - Bravo	113347 a)	1	2	Elemento filtrante Tamis Filter element Luftfilter Filtro	Boxer	131008	1	6	Carburatore completo Carbureteur complet Carburettor, assy. Vergaser, kpl. Carburador completo	* (CFN CFE - CFC) (F) C7E (GP) C6VSC (D)	157501 b)	1
1	Depuratore completo Filtre à air complet Air cleaner, assy. Luftfilter, kpl. Depurador aire completo	* (CFN CFE - CFC FEM - FTM FEV - FEL) (F) C7E (GP) C6VSC (D)	157534 a)	1	3	Dado quadro fissaggio depuratore Ecrou carré fix. filtre Nut securing air cleaner Vierkantmutter Tuerca cuadrada fijación depurador	↑ S. 1565	1	6	Carburatore completo Carbureteur complet Carburettor, assy. Vergaser, kpl. Carburador completo	* C7E (DK - S - CH) C7ESC (CH)	114338 b)	1	
1	Depuratore completo Filtre à air complet Air cleaner, assy. Luftfilter, kpl. Depurador aire completo	Boxer	123012 a)	1	4	Mancetta Collier Clamp Schelle Abrazadera	Ciao - Boxer Bravo	113055	1	6	Carburatore completo Carbureteur complet Carburettor, assy. Vergaser, kpl. Carburador completo	* (C7E C7ESC) (NL)	121049 b)	1
1	Depuratore completo Filtre à air complet Air cleaner, assy. Luftfilter, kpl. Depurador aire completo	BFM * BFV (F) BTV (D)	157537 a)	1	5	Vite fiss. depuratore Vis fix. filtre Screw securing air cleaner Schraube zur Luftfilterbefest. Tornillo fij. depurador	↓ S. 10047	1	6	Carburatore completo Carbureteur complet Carburettor, assy. Vergaser, kpl. Carburador completo	Boxer	123010 c)	1	
2	Elemento filtrante Tamis Filter element Luftfilter Filtro	Ciao - Bravo	131009	1	6	Carburatore completo Carbureteur complet Carburettor, assy. Vergaser, kpl. Carburador completo	Ciao	113344 b)	1	6	Carburatore completo Carbureteur complet Carburettor, assy. Vergaser, kpl. Carburador completo	* (BFM BFV) (F) BTV (D)	157527 c)	1

T. II

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad
6	Carburatore completo Carbureteur complet Carburettor, assy. Vergaser, kpl. Carburador completo	★ BTM (D)	130762 c)	1	6	Carburatore completo Carbureteur complet Carburettor, assy. Vergaser, kpl. Carburador completo	★ EML (NL)	141904 b)	1	8	Coperchio valvola gas Couvercle de la valve Throttle slide cover Gaschieberdeckel Tapa válvula gas	Boxer	124596	1
6	Carburatore completo Carbureteur complet Carburettor, assy. Vergaser, kpl. Carburador completo	★ BTM (NL)	137119 c)	1	7	Valvola aria avviamento Lever pour dispositif démarrage Starter-lever Luftventil Válvula aire arranque	Ciao	113921	1	9	Vite fiss. coperchio Vis fix. couvercle Screw sec. cover Schraube zur Deckelbefest. Tornillo fij. tapa	Ciao - Bravo	113906	2
6	Carburatore completo Carbureteur complet Carburettor, assy. Vergaser, kpl. Carburador completo	Bravo	131258 b)	1	7	Valvola aria avviamento Lever pour dispositif démarrage Starter lever Luftventil Válvula aire arranque	Boxer	123011	1	9	Vite fiss. coperchio Vis fix. couvercle Screw sec. cover Schraube zur Deckelbefest. Tornillo fij. tapa	Boxer	124752	2
6	Carburatore completo Carbureteur complet Carburettor, assy. Vergaser, kpl. Carburador completo	★ (FTM FEM - FEV FEL) (F)	157526 b)	1	7	Valvola aria avviamento Lever pour dispositif démarrage Starter lever Luftventil Válvula aire arranque	Bravo	140342	1	10	Tubetto deviatore Tube comm. gaz Sleeve Röhrchen Tubito	↑ Ciao - Bravo	113903	1
6	Carburatore completo Carbureteur complet Carburettor, assy. Vergaser, kpl. Carburador completo	★ (TM TVL) (CH) EML (DK)	141902 b)	1	8	Coperchio valvola gas Couvercle de la valve Throttle slide cover Gaschieberdeckel Tapa válvula gas	Ciao - Bravo	113902	1	11	Dado Ecrou Nut Mutter Tuerca	↓	120074	1

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad
12	Vite tendifilo Vis de réglage Adjuster screw Einstellschraube Tornillo de ajuste	Ciao - Boxer Bravo	98128	1	17	Perno valvola avviamento Pivot pour levier Lever pivot Starterventilzapfen Perno válvula arranque	Ciao - Boxer Bravo	113922	1	22	Vite fiss. pipetta Vis Screw Schraube zur Pipettebefest. Tornillo	↑	113917	1
13	Dado Ecrou Nut Mutter Tuerca	Boxer	S. 12012	1	18	Guarnizione del tirante Joint du tirant Rod packing Dichtung Junta tirante	Boxer	124753	1	23	Guarnizione per vite Joint Packing Dichtung für Schraube Junta	↑	98136	1
14	Molla valvola gas Ressort pour valve Spring for throttle Gasventilfeder Muelle válvula gas	↑	113901	1	19	Vite per manicotto Boulon Bolt Schraube Tornillo	↑	113926	1	24	Guarnizione per pipetta Joint Packing Dichtung für Pipette Junta	↑	113915	1
15	Valvola gas Valve Throttle slide Gaschieberventil Válvula gas	Ciao - Boxer Bravo	135734	1	20	Vite regolazione valvola Vis réglage ralenti Slow running screw Schraube zur Leerlauf- einstellung Tornillo regulación válvula	Ciao - Boxer Bravo	113919	1	25	Filtro miscela Filtre Filter Filtereinsatz Filtro	↑	113916	1
16	Molla richiamo valvola avviamento Ressort pour levier Starter lever spring Rückholfeder Muelle de retroceso válvula aire	↓	113923	1	21	Molla per vite regolazione valvola Ressort pour ralenti Slow running spring Feder zur Leerlaufeins- tellung Muelle para tornillo regul. válvula	↓	98135	1	26	Vite fiss. vaschetta Vis pour flotteur Screw for float Schraube für schwimmer Tornillo para cuba	↓	98134	2

T. II

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modelos Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modelos Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modelos Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Cantidad
27	Pipetta tubo miscela Raccord Banjo union Pipette Pipa	Ciao - Bravo	113914	1	31	Guarnizione per vaschetta Joint pour cuve Packing for float chamber Dichtung für schwimmer- gehäuse Junta para cuba	Ciao - Boxer Bravo	113909	1	32	Getto max. 41/100 Gicleur maxi 41/100 41/100 main jet Hauptdüse 41/100 Surtidor máximo 41/100	★ BTM (ID)	135233	1
27	Pipetta tubo miscela Raccord Banjo union Pipette Pipa	↑ Boxer ↓	124602	1	32	Getto max. 43/100 Gicleur maxi 43/100 43/100 main jet Hauptdüse 43/100 Surtidor máximo 43/100	Ciao - Bravo ★ BTM (NL)	113912	1	33	Galleggiante Flotteur Float Schwimmer Flotador	↑	113910	1
28	Rondella elastica Rondelle élastique Spring washer Sprengling Arandela elástica	↓	S. 16320	1	32	Getto max. 49/100 Gicleur maxi 49/100 49/100 main jet Hauptdüse 49/100 Surtidor máximo 49/100	★ (C7N C7E - CFC FEL - BFV BFM) (F) (C6VSC-BTV) (ID)	158780	1	34	Spillo chiusura miscela Pointeau Needle Nadelventil Aguja	↓ Ciao - Boxer Bravo	90506	1
29	Perno del galleggiante Pivot pour cuve Pivot for float chamber Zapfen für Schwimmer Perno del flotador	↑ Ciao - Boxer Bravo ↓	85291	1	32	Getto max. 45/100 Gicleur maxi 45/100 45/100 main jet Hauptdüse 45/100 Surtidor máximo 45/100	Boxer	130525	1	35	Bussola isolante Bague isolante Insulating bush Isolierbuchse Casquillo aislante	↓	114482	1
30	Vaschetta Cuve Float chamber Schwimmergehäuse Cuba	↓	113908	1	32	Getto max. 39/100 Gicleur maxi 39/100 39/100 main jet Hauptdüse 39/100 Surtidor máximo 39/100	★ C7E (DK, S, CH) (C7ESC - TM TVL) (CH) EML (DK)	120519	1	36	Dado Ecrou Nut Mutter Tuerca	↓	113927	1

T. II

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Menge Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Menge Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Menge Stückzahl Cantidad
44	Bullone fiss. marmitta Boulon fix. silencieux Silencer sec. bolt Schraube zur Auspufftopf- befestigung Tornillo fij. silenciador	Ciao - Boxer Bravo	S. 31115	1	49	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	Boxer	S. 16623	1	50	Marmitta completa Silencieux complet Silencer, assy. Auspufftopf, kpl. Silenciador completo	★ BTV (ID)	137789 e)	1
45	Rondella dentellata Rondelle éventail Lock washer Federscheibe Arandela dentada		S. 12540	1	50	Marmitta completa Silencieux complet Silencer, assy. Auspufftopf, kpl. Silenciador completo	★ BTV (ID)	165466 e)	1	50	Marmitta completa Silencieux complet Silencer, assy. Auspufftopf, kpl. Silenciador completo	★ BTM (ID)	149627 e)	1
46	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana		S. 3058	1	50	Marmitta completa Silencieux complet Silencer, assy. Auspufftopf, kpl. Silenciador completo	★ BTM (CI - Z - FG GBY - ETH P - EAT) BTV (BR - GBN D - GP - EAK RL - FK Somalia)	124174 e)	1	50	Marmitta completa Silencieux complet Silencer, assy. Auspufftopf, kpl. Silenciador completo	★ BTM (NL)	147522 e)	1
47	Rondella elastica Rondelle élastique Spring washer Federscheibe Arandela elástica		S. 16406	1	50	Marmitta completa Silencieux complet Silencer, assy. Auspufftopf, kpl. Silenciador completo	BTV - BTM	137729 e)	1	50	Marmitta completa Silencieux complet Silencer, assy. Auspufftopf, kpl. Silenciador completo	★ BTM (B)	137787 e)	1
48	Dado Ecrou Nut Mutter Tuerca	Boxer	S. 20106	1	50	Marmitta completa Silencieux complet Silencer, assy. Auspufftopf, kpl. Silenciador completo	★ BFM BFV (F)	149606 e)	1	51	Diaphragma posteriore Diaphragme AR. Rear baffle Hinterdrosselscheibe Diafragma trasero	Boxer	123053	1

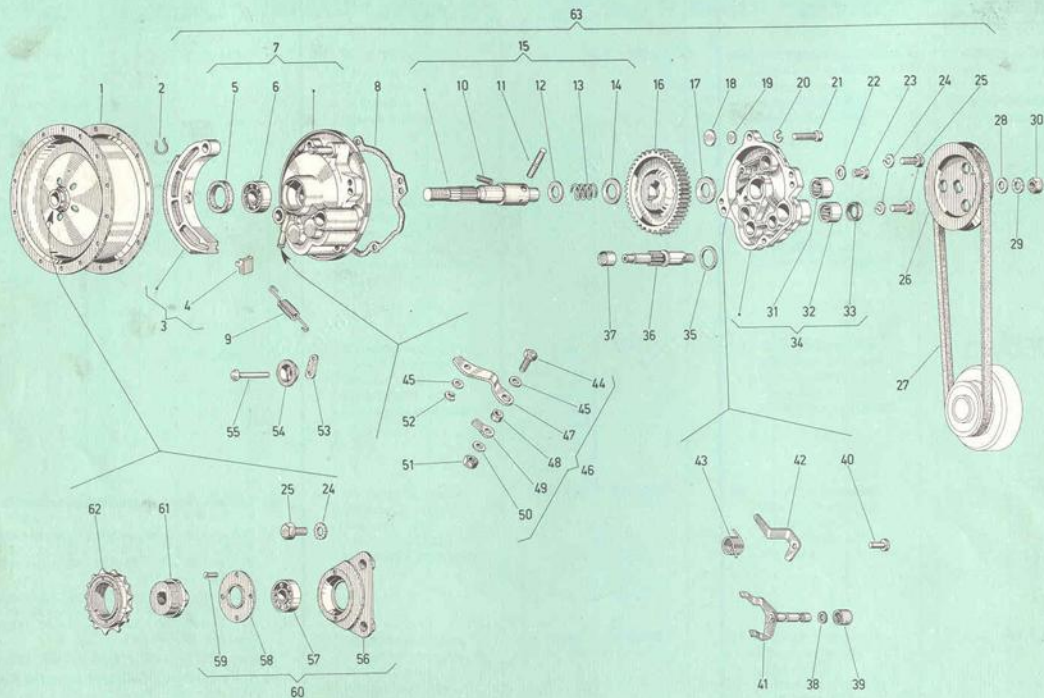


Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINACION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINACION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINACION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
1	Tamburo freno posteriore Tambour frein AR. Rear brake drum Hinterbremstrommel Cubo freno trasero	Ciao - Bravo	132899	1	6	Astuccio a rullini Douille à aiguilles D.c. roller bearing Nadelhülse Casquillo de agujas	↑	131509	1	11	Perno di trascinamento Goujon Pin Stift Perno	↑	131503	1
1	Tamburo freno posteriore Tambour frein AR. Rear brake drum Hinterbremstrommel Cubo freno trasero	Boxer	132904	1	7	Semicarter mozzo poster. Demi - carter moyeu AR. Rear hub housing, half Gehäusehälfte, Hinterrad- nabe Semicarter cubo trasero	Ciao - Boxer Bravo ↓	141152 ●) - b)	1	12	Rondella spallamento molla Rondelle d'épaulement ressort Shoulder washer for spring Schulterring Arandela de tope muelle		131513	1
2	Anello elastico ferma ganascia Circlips arrêt mâchoires Jaw securing circlip Sicherungsring Aro elástico ret. zapatas	↑	103112	1	7	Semicarter mozzo poster. Demi - carter moyeu AR. Rear hub housing, half Gehäusehälfte, Hinterrad- nabe Semicarter cubo trasero	* (M7N M7E - SCM7E BTM) (D) C7E (DK - SI) (C7E - C7ESC) (CH)	131529 b)	1	13	Molla d'innesto Ressort Spring Feder Muelle	Ciao - Boxer Bravo ↑	131502	1
3	Ganascia freno posteriore Mâchoire frein AR. Rear brake jaw Hinterradbremssacken Zapata freno trasero	130240 a)	1	8	Guarnizione Joint Packing Dichtung Junta	↑	103105	1	14	Rondella di spallamento Rondelle d'épaulement Shoulder washer Schulterring Arandela de tope		131512	1	
4	Piastrina per ganascia Plaquette pour mâchoire Brake jaw plate Bremssackenschuh Chapa para zapata	Ciao - Boxer Bravo ↓	103059	1	9	Molla richiamo ganascia Ressort de rappel mâchoire Jaw return spring Rückholfeder Muelle retroceso zapata	Ciao - Boxer Bravo ↑	103062	1	15	Albero ruota posteriore Broche roue AR. Rear wheel shaft Antriebswelle Eje rueda trasera		132903 c)	1
5	Anello di tenuta Bague d'étanchéité Oil seal Dichtring Retén de aceite		131511	1	10	Spina elastica Clavette élastique Spring pin Spannhülse Grupilla elástica	↓	S. 8808	1	16	Ruota dentata Roue dentée Gear Zahnrad Rueda dentada	↓	141155 ●)	1

T. III

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modelles Model Gültig für Modell	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modelles Model Gültig für Modell	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modelles Model Gültig für Modell	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
16	Ruota dentata Roue dentée Gear Zahnrad Rueda dentada	★ (M7N - M7E SCM7E) (D)	136952	1	19	Tappo a colpo Bouchon Plug Pfropfen Tapa	↑	4282	1	25	Bullone fissaggio mozzo Boulon de fixation moyeu Hub securing bolt Schraube zur Befestigung der Nabe Tornillo fij. cubo	↑ Ciao - Boxer Bravo ↓	S. 31150	4
16	Ruota dentata Roue dentée Gear Zahnrad Rueda dentada	★ C7E (DK - S) (C7E - C7ESC) (CH)	131505	1	20	Rondella elastica Rondelle élastique Spring washer Federring Arandela elástica		S. 6966	4	26	Puleggia condotta Poulie Pulley Riemenscheibe Polea		103049 ●)	1
16	Ruota dentata Roue dentée Gear Zahnrad Rueda dentada	★ BTM (D)	131930	1	21	Bullone chiusura carter Boulon Bolt Schraube Tornillo		S. 31091	4	26	Puleggia condotta Poulie Pulley Riemenscheibe Polea	★ (M7N - M7E SCM7E) (D) C7E (DK - S) (C7E - C7ESC) (CH)	114848	1
16	Ruota dentata Roue dentée Gear Zahnrad Rueda dentada	★ (TM EM - EML) (D)	141656	1	22	Guarnizione Joint Packing Dichtring Junta	Ciao - Boxer Bravo	397	1	26	Puleggia condotta Poulie Pulley Riemenscheibe Polea	★ TM (D - CH) EM (D) EML (D - DK)	130870	1
17	Rondella di spallamento Rondelle d'épaulement Shoulder washer Schulterring Arandela de tope	↑ Ciao - Boxer Bravo ↓	131514	1	23	Vite carico e scarico olio Bouchon huile Oil plug Öleinfüllschraube Tornillo carga y vaciado aceite		S. 30280	1	27	Cinghia trapezoidale Courroie trapézoïdale V - belt Keilriemen Correa trapezoidal	C7N - C7E C7ESC ★ (CFN CFE - CFC) (E)	2/102905	1
18	Tappo a colpo Bouchon Plug Pfropfen Tapa		S. 6057	1	24	Rondella dentellata Rondelle éventail Lock washer Fächerscheibe Arandela dentada	↓	S. 16410	4	27	Cinghia trapezoidale Courroie trapézoïdale V - belt Keilriemen Correa trapezoidal	★ BTM BFM	124593	1

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
27	Cinghia trapezoidale Courroie trapézoïdale V - belt Keilriemen Correa trapezoidal	TM - EML EM ★ (FEL FTM - FEM) (F)	2/130938	1	32	Astuccio a rullini aperto Douille à aiguilles ouverte Cup bearing, open Nadelhülse, offen Casquillo de agujas abierto	↑	103696 ●	1	36	Albero con rocchetto Arbre avec engrenage Pinion shaft Schaft mit Ritzel Eje con piñón	★ (TM EM - EML) (D)	102921	1
27	Cinghia trapezoidale Courroie trapézoïdale V - belt Keilriemen Correa trapezoidal	★ TM (D - CH) EM (D) EML (D - DK)	2/130936	1	33	Anello di tenuta Bague d'étanchéité Oil seal Dichtring Retén de aceite	Ciao - Boxer Bravo	114469 ●	1	36	Albero con rocchetto Arbre avec engrenage Pinion shaft Schaft mit Ritzel Eje con piñón	★ (M7N M7E - SCM7E BTM) (D) C7E (DK - S) (C7E - C7ESC) (CH)	114362	1
28	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	↑	S. 13861 ●	1	34	Coperchio semicarterm Couvercle demi - carter Hub housing cover, assy. Deckel für Hinterradnabe Tapa semicarterm	↓	131018 d) - ●	1	37	Astuccio a rullini chiuso Douille à aiguilles fermée Cup bearing, closed Nadelhülse, geschlossen Casquillo de agujas cerrado	↑	103613 ▲	1
29	Rondella dentellata Rondelle éventail Lock washer Fächerscheibe Arandela dentada	↑ Ciao - Boxer Bravo	S. 12540 ●	1	34	Coperchio semicarterm Couvercle demi - carter Hub housing cover, assy. Deckel für Hinterradnabe Tapa semicarterm	★ (M7N M7E - SCM7E BTM) (D) C7E (DK - S) (C7E - C7ESC) (CH)	131024 d) - ●	1	38	Guarnizione Joint Packing Dichtung Junta	↓	S. 6705	1
30	Dado Ecrou Nut Mutter Tuerca	↑ Ciao - Boxer Bravo	S. 20108 ●	1	35	Rondella di spallamento Rondelle d'épaulement Shoulder washer Schulterring Arandela de empuje	↑	103058 ●	1	39	Puntalino esterno Pièce de pression ext. Outer push piece Druckstück Protección perno	Ciao - Bravo	103018	1
31	Astuccio a rullini chiuso Douille à aiguilles fermée Cup bearing, closed Nadelhülse, verschlossen Casquillo de agujas cerrado	↓	103689	1	36	Albero con rocchetto Arbre avec engrenage Pinion shaft Schaft mit Ritzel Eje con piñón	↓ Ciao - Boxer Bravo	103790 ●	1	39	Puntalino esterno Pièce de pression ext. Outer push piece Druckstück Protección perno	Boxer	144028	1

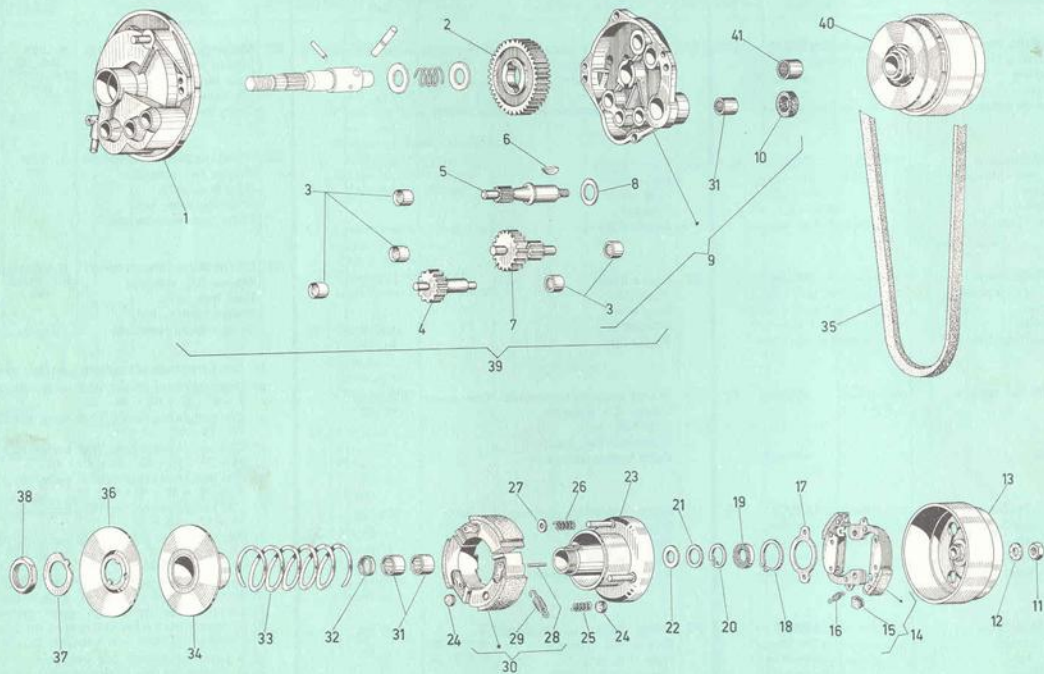


Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modelle Modell Gültig für Modell	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modelle Modell Gültig für Modell	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modelle Modell Gültig für Modell	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad
1	Semicarter mozzo posteriore Demi-carter moyeu AR. Rear hub housing, half Gehäusehälfte Hinterrad- nabe Semicarter buje trasero	C7V-C7VSC BTU - EVL ★ (BFV FEV) (F) TVL (CH) C6VSC (D)	131529 a)	1	3	Astuccio a rullini chiuso Douille à aiguilles fermée Cup bearing, closed Nadelhülse, verschlossen Casquillo de agujas cerrado	C7V-C7VSC BTU - EVL ★ (M7N M7E-SCM7E C6VSC) (D) (C7E - C7ESC TVL) (CH) C7E (DK - S) (BFV - FEV) (F)	103613	5	7	Ingranaggio rinvio Engrenage de renvoi Intermediate gear Vorgelegerad Engranaje de reenvío	C7V-C7VSC BTU - EVL ★ (C7E C7ESC) (CH) C7E (DK - S) (BFV - FEV) (F)	131248	1
2	Ruota dentata Roue dentée Gear Zahnrad Rueda dentada	C7V-C7VSC BTU - EVL ★ (BFV FEV) (F)	131505	1	4	Ingranaggio ozioso Engrenage Gear Zahnrad Engranaje	C7V-C7VSC BTU - EVL ★ C7E (DK - S) (M7N - M7E SCM7E-BTM C6VSC) (D) (C7E - C7ESC TVL) (CH) (BFV - FEV) (F)	103237	1	7	Ingranaggio rinvio Engrenage de renvoi Intermediate gear Vorgelegerad Engranaje de reenvío	★ C6VSC (D)	131925	1
2	Ruota dentata Roue dentée Gear Zahnrad Rueda dentada	★ C6VSC (D)	136951	1	5	Albero con rocchetto Arbre avec engrenage Pinion shaft Schaft mit Ritzel Eje con engranaje	↑ C7V-C7VSC BTU - EVL ★ TVL (CH) (BFV - FEV) (F) C6VSC (D) ↓	103236	1	7	Ingranaggio rinvio Engrenage de renvoi Intermediate gear Vorgelegerad Engranaje de reenvío	★ BTM (D)	131923	1
2	Ruota dentata Roue dentée Gear Zahnrad Rueda dentada	★ TVL (CH)	136952	1	6	Chiavetta Clavette Key Scheibfeder Chaveta		267	1	8	Rondella di spallamento Rondelle d'épaulement Shoulder washer Schulterring Arandela de empuje	C7V-C7VSC BTU - EVL ★ (BFV FEV) (F) TVL (CH) C6VSC (D)	103386	1

T. IV

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
9	Coperchio semicar Couvrclre demi-carter Hub housing cover Deckel für Hinterradnabe Tapa semicar	↑	131021 b)	1	13	Tamburo frizione di marcia Tambour embrayage marche Clutch drum Kupplungslocke Tambor embrague	↑	123146	1	17	Balestrino Ressort Push ring Druckfeder Muelle	↑	121022	1
10	Anello di tenuta Bague d'étanchéité Oil seal Dichtring Retén de aceite	↑	S. 17002	1	14	Massa frizione avviamento Masselette embrayage démarrage Centrif. weights for starting Schleudermassen für Startkupplung Masa embrague arranque	C7V-C7VSC BTV - EVL ★ TVL (CHI) (BFV - FEV) (F) C6VSC (D)	120870 c)	2	18	Anello elastico Circlips Circlip Sicherungsring Anillo elástico	↑	S. 6426	1
11	Dado fiss. frizione Ecrou fix. embrayage Clutch sec. nut Mutter zur Kupplungs- befestigung Tuerca fij. embrague	C7V-C7VSC BTV - EVL ★ TVL (CHI) (BFV - FEV) (F) C6VSC (D)	S. 20108	1	15	Tampone di scontro Tampón Buffer Puffer Silent block	↓	120262	2	19	Anello di tenuta Bague d'étanchéité Oil seal Dichtring Retén de aceite	C7V-C7VSC BTV - EVL ★ TVL (CHI) (BFV - FEV) (F) C6VSC (D)	S. 8771	1
12	Rondella dentellata fiss. frizione Rondelle éventail fixation embrayage Clutch securing lock washer Scheibe zur Befestigung der Kupplung Arandela dentada fijación embrague	↓	S. 12540	1	16	Molla richiamo massa Ressort de rappel Return spring Rückholfeder Muelle recuperador masas	C7V-C7VSC BTV - EVL ★ (BFV FEV) (F) C6VSC (D)	121537	2	20	Anello elastico Circlips Circlip Sicherungsring Anillo elástico	↑	S. 16702	1
					16	Molla richiamo massa Ressort de rappel Return spring Rückholfeder Muelle recuperador masas	★ TVL (CHI)	144025	2	21	Rondella di rasamento Rondelle Shoulder washer Schulterring Arandela de empuje	↓	120215	1

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENUNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENUNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENUNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad
22	Rondella di spallamento Rondelle d'épaulement Shoulder washer Schulterring Arandela de empuje	C7V-C7VSC BTU - EVL ★ TVL (CH) (BFV - FEV) (F) C6VSC (D)	120214	1	26	Molla Ressor Spring Feder Muelle	↑	114690	3	30	Massa frizione marcia Masseleotte embrayage de marche Centrifugal weights for transmission Schleudermassen für Fahr- kupplung Contrapeso embrague marcha	C7V-C7VSC	114692 d)	3
23	Boccolo supporto frizione Plateau d'embrayage Clutch weights anchor plate Kupplungsabe Buje embrague	C7V-C7VSC	122870	1	27	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	↑	S. 13763	3	30	Massa frizione marcia Masseleotte embrayage de marche Centrifugal weights for transmission Schleudermassen für Fahr- kupplung Contrapeso embrague marcha	BTU - EVL ★ TVL (CH) (BFV - FEV) (F) C6VSC (D)	124781	3
23	Boccolo supporto frizione Plateau d'embrayage Clutch weights anchor plate Kupplungsabe Buje embrague	↑	124777	1	28	Spina elastica Clavette élastique Spring pin Spannhülse Grupilla elástica	↓	S. 13020	6	31	Astuccio a rullini aperto Douille à aiguilles ouverte Cup bearing, open Nadelhülle, offen Casquillo de agujas	↑	103614	2
24	Tassello Bouchon Plug Pfropfen Taco	BTU - EVL ★ TVL (CH) (BFV - FEV) (F) C6VSC (D)	104469	6	29	Molla richiamo massa Ressort de rappel Return spring Rückholfeder Muelle recuperador	↓	104672	3	32	Anello di tenuta (Ø esterno 19,2) Bague d'étanchéité (Ø ext. 19,2) Oil seal (outer Ø 19,2) Dichtring (Ausser Ø 19,2) Retén de aceite (Ø ext. 19,2)	C7V-C7VSC BTU - EVL ★ TVL (CH) (BFV - FEV) (F) C6VSC (D)	S. 8766	1
25	Molla Ressor Spring Feder Muelle	↓	104468	3	29	Molla richiamo massa Ressort de rappel Return spring Rückholfeder Muelle recuperador	BTU - EVL ★ TVL (CH) (BFV - FEV) (F) C6VSC (D)	124783	3					

T. IV

Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèle Gültig für Modèle	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Stückzahl Cantidad
33	Molla puleggia condotta Ressort poulie entraînée Driving pulley spring Feder für Regelscheibe Muelle polea conducida	↑ C7V - C7VSC BTV - EVL ★ TVL (CHI) (BFV - FEV) (F) C6VSC (D)	104662	1	35	Cinghia trapezoidale Courroie trapézoïdale V - belt Keilriemen Correa trapezoidal	★ TM (D - CHI) EML (DK)	2/130936	1	39	Mozzo posteriore completo Moyeu AR. complet Rear hub, assy. Hinterradnabe, kpl. Cubo trasero completo	★ C6VSC (D)	139697 e)	1
34	Sempipuleggia condotta mobile Demi - poulie entraînée mobile Adjustable pulley, half Regelscheibenhälfte Sempipolea conducida móvil	↓ C6VSC (D)	130529	1	36	Sempipuleggia condotta fissa Demi - poulie entraînée fixe Fixed pulley, half Fixe Riemenscheibenhälfte Sempipolea conducida fija	↑	103823	1	39	Mozzo posteriore completo Moyeu AR. complet Rear hub, assy. Hinterradnabe, kpl. Cubo trasero completo	★ TVL (CHI)	152425 e)	1
35	Cinghia trapezoidale Courroie trapézoïdale V - belt Keilriemen Correa trapezoidal	C7V - C7VSC ★ C6VSC (D)	102906	1	37	Rondella freno Rondelle d'arrêt Lock washer Nasenscheibe Arandela freno	C7V - C7VSC BTV - EVL ★ TVL (CHI) (BFV - FEV) (F) C6VSC (D)	103825	1	40	Puleggia condotta e frizione Poulie entraînée et embrayage Driving pulley and clutch, assy. Riemenscheibe u. Kupplung Polea conducida y embrague	C7V - C7VSC	114720 f)	1
35	Cinghia trapezoidale Courroie trapézoïdale V - belt Keilriemen Correa trapezoidal	★ BTV BFV (F)	122192	1	38	Dado Ecrou Nut Mutter Tuerca	↓	103826	1	40	Puleggia condotta e frizione Poulie entraînée et embrayage Driving pulley and clutch, assy. Riemenscheibe u. Kupplung Polea conducida y embrague	BTV - EVL ★ C6VSC (D) (BFV - FEV) (F)	124775 g)	1
35	Cinghia trapezoidale Courroie trapézoïdale V - belt Keilriemen Correa trapezoidal	EVL ★ TVL (CHI) FEV (F)	2/130937	1	39	Mozzo posteriore completo Moyeu AR. complet Rear hub, assy. Hinterradnabe, kpl. Cubo trasero completo	C7V - C7VSC BTV - EVL ★ (BFV FEV) (F)	152427 e)	1	40	Puleggia condotta e frizione Poulie entraînée et embrayage Driving pulley and clutch, assy. Riemenscheibe u. Kupplung Polea conducida y embrague	★ TVL (CHI)	144024 g)	1

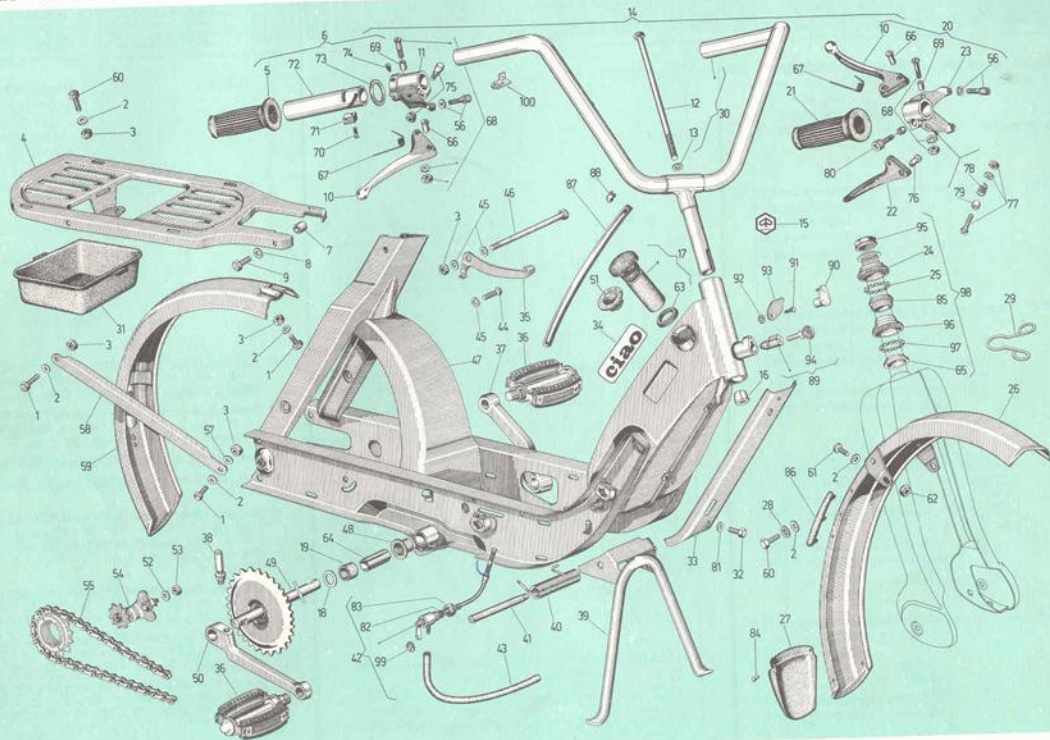


Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNING DENOMINACION	Validità Modelos Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Cantidade Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNING DENOMINACION	Validità Modelos Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Cantidade Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNING DENOMINACION	Validità Modelos Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Cantidade Cantidad
1	Bullone Boulon Bolt Schraube Tornillo	↑ Ciao ↓	S. 31087	6	6	Manopola gas completa Poignée commande gaz Throttle twist grip Gasdrehgriff, kpl. Puño mando gas compl.	Ciao - Boxer Bravo	156379 a)	1	10	Leva comando freni Lever commande freins Brakes control lever Bremshebel Palanca mando frenos	Ciao - Boxer Bravo	156378	2
2	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana		S. 3056	14	6	Manopola gas completa Poignée commande gaz Throttle twist grip Gasdrehgriff, kpl. Puño mando gas compl.	* (CFC - FEL) (F) C7E (GP) (C7E - EVL) (NI)	147972 a)	1	10	Leva comando freni Lever commande freins Brakes control lever Bremshebel Palanca mando frenos	* (CFC - FEL) (F) (C7E - EVL) (NI) C7E (GP)	148680	2
3	Dado Ecrou Nut Mutter Tuerca	Ciao - Boxer Bravo	S. 20106	10	7	Distanziale Entretoise Spacer Distanzstück Distanciador	↑	103139	2	11	Manicotto comando gas Manchon commande gaz Throttle sleeve Muffe Manguito mando gas	Ciao - Boxer Bravo	122366	1
4	Portapacchi Porte - bagages Luggage - rack Gepäckträger Portaequipajes	C7N C7E - C7V * (CFN CFE - CFC) (F)	122570	1	8	Rondella piana Rondelle Washer U. Scheibe Arandela plana	C7N C7E - C7V * (CFN CFE - CFC) (F)	S. 3058	4	11	Manicotto comando gas Manchon commande gaz Throttle sleeve Muffe Manguito mando gas	* (CFC - FEL) (F) (C7E - EVL) (NI) C7E (GP)	126331	1
5	Manopola destra Poignée droite Grip, R.H. Handgriff, rechts Puño derecho	Ciao - Boxer Bravo	122184	1	9	Bullone Boulon Bolt Schraube Tornillo	↓	S. 31120	2	12	Tirante Tige Rod Bolzen Tornillo	Ciao	124673	1

T. V

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
12	Tirante Tige Rod Bolzen Tornillo	Boxer	122992	1	14	Manubrio completo Guidon complet Handlebars, assy. Lenker, kpl. Manillar completo	★ CFC (F) C7E (GP)	148224 b)	1	15	Scudetto "Piaggio" Ecusson "Piaggio" "Piaggio" emblem "Piaggio" Plakette Escudo "Piaggio"	↑ Ciao	152226	1
13	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	Ciao	104969	1	14	Manubrio completo Guidon complet Handlebars, assy. Lenker, kpl. Manillar completo	Boxer	156383 b)	1	16	Cono Cône Cone Konus Cono	↓	141555	1
13	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	Boxer	S. 3057	1	14	Manubrio completo Guidon complet Handlebars, assy. Lenker, kpl. Manillar completo	★ C7E (N)	147742 b)	1	16	Cono Cône Cone Konus Cono	Boxer	137491	1
13	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	C7E (CH)	135222	1	14	Manubrio completo a "V" Guidon complet à "V" "V" handlebars, assy. "V" Lenker, kpl. Manillar completo en "V"	★ C7E (U)	141968 b)	1	17	Tappo serbatoio Bouchon réservoir Filler cap Tankverschluss Tapón depósito	Ciao	152811 c)	1
14	Manubrio completo Guidon complet Handlebars, assy. Lenker, kpl. Manillar completo	Ciao	147193 b)	1	14	Manubrio completo Guidon complet Handlebars, assy. Lenker, kpl. Manillar completo	★ C7E (S)	147975 b)	1	17	Tappo serbatoio con misurino miscela Bouchon de réservoir et mesure pour mélange Filler cap and oil dosage - beaker Tankverschluss und Mess- becher Tapón depósito con cubilete mezcla	★ Ciao	152931 c)	1

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
17	Teppo serbatoio non infiammabile Bouchon réservoir non inflammable Not flammable filler cap Tankverschluss, nicht feuergefährlich Tapón depósito no inflamable	★ C7E (N)	152826 c)	1	20	Portaleva per freno posteriore Porte - levier pour frein AR. Lever holder for rear bracket Hinterradbremshelhalter Porta palanca para freno trasero	★ CFC - FEL (F) C7E (GPI)	148568 d)	1	23	Manicotto com. freno post. Manchon comm. frein AR. Rear brake sleeve Muffe für Hinterradbremse Manguito mando freno tras.	Ciao - Boxer Bravo	114228	1
18	Rondella piana per pedivelle Rondelle plate pour manivelles Plain washer for cranks U. Scheibe für Tretkurbel Arandela plana para manivelas	Ciao - Boxer Bravo	103557	1	20	Portaleva per freno posteriore Porte - levier pour frein AR. Lever holder for rear bracket Hinterradbremshelhalter Porta palanca para freno trasero	★ (C7E - EVL) (N)	147740 d)	1	23	Manicotto com. freno post. Manchon comm. frein AR. Rear brake sleeve Muffe für Hinterradbremse Manguito mando freno tras.	★ C7E - EVL (N)	126994	1
19	Distanziale lato moltiplica Entretoise côté roue dentée Spacer sproket side Distanzstück, Tretkurbel-seite Distanciador lado plato dentado	Bravo	143104	1	21	Manopola sinistra Poignée gauche Grip, L.H. Handgriff, links Puño izquierdo	↑	122185	1	24	Cono superiore Cône supérieur Upper cone Konus, oben Cono superior	↑	123315	1
20	Portaleva per freno poster. Porte - levier pour frein AR. Lever holder for rear bracket Hinterradbremshelhalter Porta palanca para freno trasero	Ciao - Boxer Bravo	156380 d)	1	22	Leva comando decompressione Lever décompresseur Decompression valve control lever Dekompressionshebel Palanca mando descompresor	Ciao - Boxer Bravo ↓	135689	1	25	Gabbia a sfere Cage à billes Ball cage Kugellagerkäfig Jaula de bolas	Ciao ↓	123318	1

T. V

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad
26	Parafango anteriore Garde-boue AV. Front mudguard Vorderkotflügel Guardabarros delantero	Ciao	147219	1	30	Manubrio con tirante e cono Guidon avec tige et cône Handlebars with rod and cone Lenker mit Stange u. Konus Manillar con tornillo y cono	Ciao	147148 e)	1	31	Scatola porta attrezzi Boîte à outils Tool box Werkzeugbehälter Caja porta herramientas	↑	122178	1
26	Parafango anter. in acciaio inox. Garde-boue AV. en acier inox. Stainless steel front mudguard Vorderkotflügel, rostfrei Guardabarros delantero en acero inox.	★ C7E (DK) C7ESC (B - Somalia FG) C7VSC (B - BD - GB Rwanda) C6VSC (D) CFC (F) C7E (GP) C7E-C7ESC (CH)	147665	1	30	Manubrio con tirante e cono Guidon avec tige et cône Handlebars with rod and cone Lenker mit Stange u. Konus Manillar con tornillo y cono	★ CFC (F) C7E (GP)	148225 e)	1	32	Vite fissaggio doccetta Vis fix. protection Screw sec. shield Schraube zur Schutzblech- befestigung Tornillo fij. protección	Ciao	S. 8551	2
27	Paraspruzzi Pare-boue Mudguard flap Kotflügelappen Faldón de guardabarros	↑ Ciao ↓	142779	1	30	Manubrio con tirante e cono Guidon avec tige et cône Handlebars with rod and cone Lenker mit Stange u. Konus Manillar con tornillo y cono	★ C7E (S)	147974 e)	1	33	Doccetta Protection Shield Schutzblech Protección	↓	148419	1
28	Rondella elastica Rondelle élastique Spring washer Federring Arandela elástica	↓	S. 12533	2	30	Manubrio con tirante e cono Guidon avec tige et cône Handlebars with rod and cone Lenker mit Stange u. Konus Manillar con tornillo y cono	★ C7E (U)	141574 e)	1	34	Targhetta "Ciao" Plaque "Ciao" "Ciao" name-plate "Ciao" Plakette Letrero "Ciao"	★ Ciao (D)	143660	2
29	Molletta guida cavi Ressort guide câbles Cable guide spring Feder für Kabelführung Muelle guía cables	★ CFC (F) C7E (GP)	114199	1	30	Manubrio con tirante e cono Guidon avec tige et cône Handlebars with rod and cone Lenker mit Stange u. Konus Manillar con tornillo y cono	Boxer	122839 e)	1	35	Leva tendicinghia Lever tendeur de courroie Belt tension lever Riemenspannhebel Palanca tensión correa	C7N - C7E C7ESC ★ (CFN CFE) (F)	113732	1

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
35	Leva tendicinghia Lever tendeur de courroie Belt tension lever Riemenspannhebel Palanca tensión correa	★ CFC (FI) C7E (GP)	148396 <i>Ciao</i>	1	37	Pedivella sinistra Manivelle gauche Crank, L.H. Tretkurbel, links Manivela izquierda	Ciao	143339	1	39	Zampa del cavalletto Béquille Central stand Kippständer Caballette	★ Ciao (ID)	139138	1
35	Leva tendicinghia Lever tendeur de courroie Belt tension lever Riemenspannhebel Palanca tensión correa	BTM - TM EM - EML ★ (BFM) FTM - FEM) (F)	124680 <i>Bravo</i>	1	37	Pedivella sinistra Manivelle gauche Crank, L.H. Tretkurbel, links Manivela izquierda	Boxer - Bravo ★ (C7E - C7ESC) (CH)	143327	1	40	Molla richiamo cavalletto Ressort de rappel Return spring Kippständerfeder Muelle de retroceso	↑	104630	1
36	Coppia pedali Couple pédales Couple of pedals Pedalpaar Copia de pedales	Ciao - Boxer Bravo	156913 (f)	1	38	Chiavetta completa Clavette complète Crank cotter pin, assy. Tretkurbelkeil Chaveta completa	Ciao - Boxer Bravo	114219	2	41	Perno fissaggio cavalletto Pivot fix. béquille Central stand sec. pin Zapfen zur Kippständer- befestigung Perno fij. caballette	↑	104629	1
36	Coppia pedali Couple pédales Couple of pedals Pedalpaar Copia de pedales	★ C7E - EVL (NI)	156911 (f)	1	39	Zampa del cavalletto Béquille Central stand Kippständer Caballette	Ciao	104631	1	42	Rubinetto benzina con riserva Robinet avec réserve Fuel tap with reserve Kraftstoffhahn mit Reserve Grifo mezcla con reserva	Ciao	143599 g)	1
36	Coppia pedali Couple pédales Couple of pedals Pedalpaar Copia de pedales	★ C7E C7ESC - TM TVL) (CH)	156912 (f)	1	39	Zampa del cavalletto per contropedale Béquille pour contre - pédalage Central stand for coaster brake Kippständer für Freilauf- bremse Caballette para contra - pedal	★ C7E (SI)	152720	1	43	Tubo miscela Tube essence Hose Benzinschlauch Tubo mezcla	↓	137679	1

T. V

Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNING DENOMINACION	Validità Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Stückzahl Cantidade	Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNING DENOMINACION	Validità Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Stückzahl Cantidade	Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNING DENOMINACION	Validità Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Stückzahl Cantidade
44	Bullone corto (fissaggio motore al telaio) Boulon court (fixation moteur au cadre) Short bolt (securing engine to frame) Kurze Schraube zur Befestigung des Motors Tornillo corto (fijación motor al bastidor)	↑ Ciao - Boxer Bravo ↓	S. 31092	1	47	Telaio Cadre Frame Fahrgestell Bastidor	C7N C7E - C7V ★ C7N (F)	143633 h	1	47	Telaio Cadre Frame Fahrgestell Bastidor	★ C7E (N)	143632	
					47	Telaio per antifurto bloccasterzo Cadre pour antivol sur la direction Frame for steering lock device Fahrgestell für Sicherheitsschloß Bastidor para antihurto bloca - dirección	★ (M7N - M7E) (D)	152400	1	47	Telaio (per contropedale) Cadre (pour contre - pédalage) Frame (for coaster brake) Fahrgestell für Freilaufbremse Bastidor (para contra-pedal)	★ C7E (S)	143638	
45	Rondella piana (fissaggio motore al telaio) Rondelle plate (fixation moteur au cadre) Plain washer (securing engine to frame) U. Scheibe zur Motorbefestigung Arandela plana (fijación motor al bastidor)		S. 6176	5	47	Telaio Cadre Frame Fahrgestell Bastidor	★ CFC (F) C7E (GP)	148620	1	48	Bussola albero pedivelle Bague manivelle Crank bush Buchse für Tretkurbelwelle Casquillo eje pedivelas	Ciao	102875	
										48	Bussola albero pedivelle Bague manivelle Crank bush Buchse für Tretkurbelwelle Casquillo eje pedivelas	Boxer	122959	
46	Bullone lungo (fissaggio motore al telaio) Boulon long (fixation moteur au cadre) Long bolt (securing engine to frame) Lange Schraube zur Befestigung des Motors Tornillo largo (fijación motor al bastidor)		S. 8977	2	47	Telaio per antifurto bloccasterzo Cadre pour antivol sur la direction Frame for steering lock device Fahrgestell für Sicherheitsschloß Bastidor para antihurto bloca - dirección	C7N (CI) C7E (A - PA) ETH - EL U - Tahiti MA - SN KWT - CI DK - YV - TC CH - Bahrein Tanzania (RCH) CFE (FI)	143634	1	48	Bussola albero pedivelle Bague manivelle Crank bush Buchse für Tretkurbelwelle Casquillo eje pedivelas	Bravo	141737	

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelle	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelle	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelle	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stückzahl Cantidad
49	Albero delle pedivelle Axe de pédalier Crank spindle Tretkurbelwelle Arbol de las pedivelas	Ciao	143063	1	50	Pedivella destra Manivelle droite Crank, R.H. Tretkurbel, rechts Pedivela derecha	Ciao	143340	1	55	Catena di trasmissione Chaîne Chain Kette Cadena de transmisión	Ciao - Bravo	102989	1
49	Albero delle pedivelle Axe de pédalier Crank spindle Tretkurbelwelle Arbol de las pedivelas	Boxer	142933	1	50	Pedivella destra Manivelle droite Crank, R.H. Tretkurbel, rechts Pedivela derecha	Boxer - Bravo ★ (C7E - C7ESC) (CHI)	143326	1	55	Catena di trasmissione Chaîne Chain Kette Cadena de transmisión	Boxer	122973	1
49	Albero delle pedivelle Axe de pédalier Crank spindle Tretkurbelwelle Arbol de las pedivelas	Bravo	135982	1	51	Scodellino tappo serbatoio Godet pour bouchon réservoir Cup for filler cap Teller für Tankverschluß Platillo para tapón depósito	★ C7E (INI)	133177	1	55	Catena di trasmissione Chaîne Chain Kette Cadena de transmisión	★ (C7E - C7ESC) (CHI)	114532	1
49	Albero delle pedivelle Axe de pédalier Crank spindle Tretkurbelwelle Arbol de las pedivelas	★ EVL (IO)	143937	1	52	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	↑	S. 3058	1	56	Registro regolazione freni Vis réglage freins Brake adjusting screw Schraube zur Brems- einstellung Tornillo de regulación frenos	Ciao - Boxer Bravo	103964	2
49	Albero delle pedivelle Axe de pédalier Crank spindle Tretkurbelwelle Arbol de las pedivelas	★ (C7E - C7ESC) (CHI)	143341	1	53	Dado Ecrou Nut Mutter Tuerca	Ciao	S. 20108	2					
49	Albero delle pedivelle Axe de pédalier Crank spindle Tretkurbelwelle Arbol de las pedivelas	★ (TM - TVL) (CHI)	145087	1	54	Tendicatena Tendeur de chaîne Chain tension sprocket Kettenspanner Tensor de cadena	↓	102990	1	57	Rondella distanziale Rondelle Washer U. Scheibe Arandela	Ciao	S. 6175	2

T. V

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità quantité Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità quantité Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità quantité Stückzahl Cantidad
58	Asta sostegno portapacchi Tige pour porte-bagages Luggage stay Gepäckträgerstange Varilla para portaequipajes	↑ Ciao ↓	102969	2	59	Parafango poster. in acciaio inox. Garde-boue AR. en acier inox. Stainless steel rear mudguard Hinterkotflügel, rostfrei Guardabarros trasero en acero inox.	★ CFC (F) C7E (GF)	147279	1	62	Dado fiss. parafango poster. Ecrou fix. garde-boue AR. Nut sec. rear mudguard Mutter zur Befestigung des Hinterkotflügels Tuerca fij. guardabarros trasero	↑ Ciao ↓	S. 12039	
59	Parafango posteriore Garde-boue AR. Rear mudguard Hinterkotflügel Guardabarros trasero		147214	1	59	Parafango poster. in acciaio inox. con supporto targa Garde-boue AR. en acier inox. avec support plaque police Stainless steel rear mud- guard with licence plate support Hinterkotflügel, rostfrei, mit Nummerschildträger Guardabarros trasero en acero inox. con soporte placa porta matrícula	★ (SCM7E GBVSCI) (D) C7E-C7ESC (CH)	147621	1	63	Guarnizione tappo serbatoio Joint pour réservoir Fuel tank gasket Dichtung für Kraftstoff- tankverschluß Junta tapón depósito		121234	
59	Parafango posteriore con portatarga Garde-boue AR. avec porte plaque police Rear mudguard with licence plate holder Hinterkotflügel mit Nummerschildträger Guardabarros trasero con placa porta matr.	★ M7N - M7E (D) C7E-C7ESC (NL)	147607	1	64	Distanziale per albero pedivelle Entretoise pour axe de pédalier Spacer for crank spindle Distanzstück für Welle Distanciador para arbol pedivelas				64	Distanziale per albero pedivelle Entretoise pour axe de pédalier Spacer for crank spindle Distanzstück für Welle Distanciador para arbol pedivelas	Ciao - Bravo	140968	
59	Parafango posteriore Garde-boue AR. Rear mudguard Hinterkotflügel Guardabarros trasero	★ C7E (IN)	147761	1	60	Bullone fiss. portapacchi Boulon fix. porte bagages Bolt sec. luggage carrier Schraube zur Befestigung des Gepäckträgers Tornillo fij. portaequipajes	↑ Ciao ↓	S. 31086	4	64	Distanziale per albero pedivelle Entretoise pour axe de pédalier Spacer for crank spindle Distanzstück für Welle Distanciador para arbol pedivelas	Boxer	142930	
59	Parafango poster. in acciaio inox. Garde-boue AR. en acier inox. Stainless steel rear mudguard Hinterkotflügel, rostfrei Guardabarros trasero en acero inox.	★ C7E (DK) C7ESC (B-SOM FG) C7VSC (B-GB-BD Rwanda)	147618	1	61	Bullone fiss. parafango ant. Boulon fix. garde-boue AV. Bolt sec. front mudguard Schraube zur Befestigung des Vorderkotflügels Tornillo fij. guardabarros del.		S. 15588	2	65	Piletta inferiore Siège inf. billes Lower bearing track Untere schale Cazoleta inferior	Ciao	123316	

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
66	Perno rotante Pivot Pivot pin Zapfen Perno	↑	114282	2	71	Pattino scorrevole Bloc Sliding block Gleitschuh Patín deslizante	↑	123392	1	76	Perno rotante Pivot Pivot pin Zapfen Perno	↑	114283	1
67	Molla richiamo leva Ressort de rappel levier Lever return spring Rückholfeder Muelle retroceso palanca		121779	2	72	Tubo comando gas Manchon comm. des gaz Throttle sleeve Gasdrehmuffe Tubo mando gas		123393	1	77	Gruppo vite, rondella dentellata, dado Vis, rondelle éventail, écrou Screw, lock washer, nut Schraube, Fächerscheibe, Mutter Grupo tornillo, arandela dent., tuerca		121781	1
68	Gruppo vite, rondella dentellata, dado Vis, rondelle éventail, écrou Screw, lock washer, nut Schraube, Fächerscheibe, Mutter Grupo tornillo, arandela dent., tuerca	Ciao - Boxer Bravo	121780	2	73	Rondella Rondelle Washer U. Scheibe Arandela	Ciao - Boxer Bravo	123390	1	78	Molla richiamo leva Ressort de rappel levier Return spring for lever Hebelrückholfeder Muelle retroceso palanca		123396	1
69	Bussola leva freni Bague levier freins Bush for brake lever Buchse für Bremshebel Casquillo palanca frenos		123388	2	74	Vite Vis Screw Schraube Tornillo		123389	1	79	Bussola per leva comando decompressione Bague pour décompresseur Bush for decompression valve control Buchse für Dekompression- hebel Casquillo para palanca mando descompr.		123397	1
70	Vite Vis Screw Schraube Tornillo	↓	123391	1	75	Vite bussola bloccaggio manopola Vis fix. poignée Screw sec. grip Schraube zur Handgriff- befestigung Tornillo fij. puño	↓	123394	1					

Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNING DENOMINATION	Validità Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNING DENOMINATION	Validità Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNING DENOMINATION	Validità Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stückzahl Cantidad
80	Vite bussola bloccaggio portaleva Vis bague fix. porte - levier Screw bush sec. lever holder Schraube zur Hebelbefest. Tornillo casquillo fijación portapalanca	Ciao - Boxer Bravo	123395	1	85	Piletta superiore Siège sup. billes Upper bearing track Konus, oben Cazoleta superior	Ciao	136258	1	90	Tappo per supporto serratura Bouchon pour support antivol Plug for security lock bracket Pfropfen für Schloßhalter Tapa para soporte antihurto	★ CFE (F)	144071	
81	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	↑	S. 13836	2	86	Striscetta di protezione Protection Protection Schutzband Tira de protección	Ciao - Boxer Bravo	143705	1	91	Perno Pivot Pivot Zapfen Perno	↑	70605 I)	
82	Guarnizione per rubinetto Joint pour robinet Gasket for tap Dichtung für den Hahn Junta para grifo	Ciao	122523	1	87	Profilo bordo serbatoio Profil du réservoir Section piece for fuel tank Profilstück auf dem Kraft- stofftank Perfil borde depósito	↑ ★ C7E C7ESC C7VSC (DK) CFC (F) (M7N - M7E C6VSC) (D) C7E (GP - CH)	135729	1	92	Rondella elastica Rondelle élastique Spring washer Federscheibe Arandela elástica	↑	70606 I)	
83	Dado per rubinetto Ecrou pour robinet Nut for tap Mutter für den Hahn Tuerca para grifo	↓	122522	1	88	Graffetta Griffe Clip Schelle Grapa	↓	122201	3	93	Coperchio serratura Couvercle antivol Security lock cover Schloßdeckel Tapa antihurto	Ciao - Boxer Bravo	70604 I)	
84	Rivetto fiss. paraspruzzi Rivet fix. pare - boue Mudguard flap sec. rivet Niet für Kotflügelappen Remache fij. faldón de guardabarros	↓	S. 18020	2	89	Serratura completa Antivol complet Security lock, assy. Sicherheitschloß Antihurto completo	Ciao - Boxer Bravo	155226 i) - I)	1	94	Chiave antifurto Clef pour antivol Key for security lock Schlüssel für Schloß Llave del antihurto	↓	120329 ●) - I)	2

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Menge Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Menge Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Menge Stückzahl Cantidad
95	Dado passante Ecrou Nut Mutter Tuerca	↑	137609	1	100	Piastrina comando stop Plaqueette comm. int. stop Stop switch control plate Plättchen für Stoppschalter Chapa mando int. stop	* C7E (GP - NI) (CFC - FEL) (IF) EVL (NI)	126990	1					
						a) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 5 - 10 - 11 - 66 - 67 - 68 - 69 - 70 - 71 - 72 - 73 - 74 - 75.								
						b) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 6 - 20 - 30.								
96	Cono inferiore Cône inf. Lower cone Konus, unten Cono inferior		123317	1		c) Con part./Avec pièce/With part/Mit Abb./Con pieza: 63.								
						d) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 10 - 21 - 22 - 23 - 66 - 67 - 68 - 69 - 76 - 77 - 78 - 79 - 80.								
						e) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 12 - 13 - 16.								
97	Gabbia a sfere Cage à billes Ball cage Kugellagerkäfig Jaula de bolas	Ciao	123318	1		f) Attenzione al montaggio dei pedali: Il pedale destro ha filettatura destrorsa, quello sinistro filettatura sinistrorsa. Il pedale sinistro è inoltre contrassegnato presso la filettatura) con la lettera « S » o con la dicitura « Sinistro ».								
						f) Attention au montage des pédales: la pédale droite a le filetage à droite, celle gauche filetage à gauche. La pédale gauche en outre est marquée (à côté du filetage) par la lettre « S » ou par « Sinistro ».								
						f) Pay attention when fitting pedals: the pedal R. H. is right-hand threaded, the L. H. one is left-hand threaded. Moreover, the L. H. pedal is marked (near the thread) with « S » or « Sinistro ».								
98	Gruppo ralle sterzo Ensemble butées de direction Steering bearings Steuersatz Grupo cojinetes de la dirección		137610 ml)	1		f) Wenn die Pedale montiert werden, achte man darauf, daß das rechte Pedal ein Rechtsgewinde und das linke Pedal ein Linksgewinde hat. Das linke Pedal ist außerdem mit dem Buchstaben « S » oder dem Wort « Sinistro » gekennzeichnet.								
						f) Poner cuidado en el montaje de los pedales: el pedal derecho tiene la rosca a derechos el pedal izquierdo a izquierdas. El pedal izquierdo además está marcado (cerca de la rosca) por « S » o « Sinistro ».								
						g) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 82 - 83 - 99.								
99	Guarnizione per rubinetto Joint pour robinet Fuel tap packing Dichtung für den Hahn Junta para grifo	↓	118175	1		h) Se montato in luogo del telai privi di variatore è necessario asportare la piastrina ribadita sulla asola superiore di ancoraggio motore.								
						h) Si monté au lieu des cadres sans variateur il est nécessaire ôter la plaque rivée sur le trou sup. d'ancrage moteur.								

h) If fitted instead of the frames without speed governor take off the riveted plate on the upper slot for engine securing.

h) Diese Fahrgestelle können anstatt der Fahrgestelle ohne Getriebesautomatik montiert werden, wenn man das Plättchen zur oberen Befestigung des Motors entfernt.

h) Si montado en lugar de bastidores sin variador es necesario quitar la chapa remachada sobre el agujero superior de anclaje motor.

i) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas:
90 - 91 - 92 - 93 - 94.

i) Per il veicolo mod. TM questo particolare viene fornito come accessorio.

i) Pour le véhicule mod. TM cette pièce est livrée comme accessoire.

i) For the vehicle mod. TM this part is supplied as accessory.

i) Für das Fahrzeug TM wird dieses Stück als Zubehör geliefert.

i) Para el vehículo mod. TM esta pieza se suministra como accesorio.

m) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas:
24 - 25 - 65 - 85 - 95 - 96 - 97.

● Nelle richieste della chiave 120329 indicare oltre al n. di disegno anche il n. stampigliato sulla chiave stessa. Per l'estero vengono forniti anche gli sbazzati per chiave e possono essere richiesti con il n. di disegno 120330.

● A commande de la clef 120329 il faut indiquer en plus du N. de dessin, le N. estampillé sur la clef même. Pour l'étranger on livre même les ébauchés pour clefs qui peuvent être demandés avec le N. de dessin 120330.

● When the key 120329 is requested, indicate besides the drg. N. also the number printed on the key itself. For the foreign market we supply also the key blank that can be requested with the drg. N. 120330.

● Wenn man den Schlüssel Zchnr. 120329 bestellt, auch die auf dem Schlüssel eingetragene Nummer angeben. Auch die Schlüsselrohlingen Zchnr. 120330 werden als Ersatzteile geliefert.

● En los pedidos de la llave 120329 indicar además del n. de dibujo también el n. grabado sobre la llave misma. Para el extranjero se suministran también las llaves sin labrar dib. 120330.

T. VI

FRENO A CONTROPEDALE - POGGIPIEDI POST. — FREIN A CONTRE-PEDALAGE - REPOSE-PIED AR. — COASTER BRAKE - REAR FOOT REST —
BREMSE - TRITTBRETT, HINTER — FRENO DE CONTRA-PEDAL - REPOSAPIE TRASERO

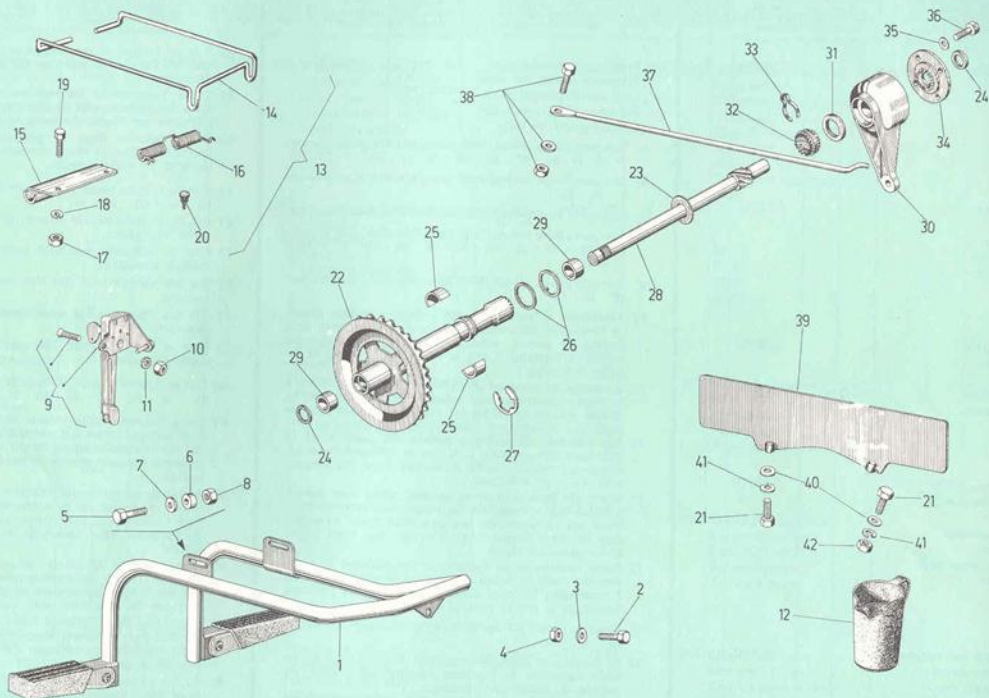


Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Centros	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Centros	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Centros	
1	Poggiapiedi completo Repose - pied complet Foot rest, assy. Fussraster, kpl. Reposapié completo	★ Ciao	113948	1	4	Dado fissaggio poggiapiedi Ecrou fixation repose - pied Foot rest securing nut Mutter zur Fussraster- befestigung Tuerca fij. reposapié	↑	S. 20108	1	6	Rondella distanziale Rondelle entretoise Spacer washer Distanzscheibe Arandela distanciadora	★ Ciao	S. 6175 a)	2	
1	Poggiapiedi completo Repose - pied complet Foot rest, assy. Fussraster, kpl. Reposapié completo	★ Bravo	140515	1	5	Bullone fiss. poggiapiedi alla forcella Boulon fix. repose - pied à la fourche Bolt securing the foot rest to the fork Schraube zur Fussraster- befestigung an der Gabel Tornillo fij. reposapié a la horquilla	Ciao - Boxer	S. 31089	2	6	Rondella elastica Rondelle élastique Spring washer Federscheibe Arandela elástica	Boxer	S. 12540	2	
1	Poggiapiedi completo Repose - pied complet Foot rest, assy. Fussraster, kpl. Reposapié completo	★ Boxer	124198	1						7	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	★ Ciao	S. 3056	2	
2	Bullone fiss. poggiapiedi Boulon fix. repose - pied Foot rest sec. bolt Schraube zur Fussraster- befestigung Tornillo fij. reposapié	↑ ★ Ciao Boxer	S. 31115	1	5	Bullone fiss. poggiapiedi alle mensole Boulon fix. repose - pied aux supports Bolt securing the foot rest to the supports Schraube zur Fussraster- befestigung an den Haltstücken Tornillo fij. reposapié a los soportes	↓	★ Bravo	S. 15578	2	7	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	★ Bravo	S. 16626	2
3	Rondella fiss. poggiapiedi Rondelle fix. repose - pied Foot rest sec. washer U. Scheibe zur Fussraster- befestigung Arandela fij. reposapié	↓	S. 3058	1						8	Dado Ecrou Nut Mutter Tuerca	★ Ciao	S. 20106 a)	2	

T. VI

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Model Gültig für Modello	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Model Gültig für Modello	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Model Gültig für Modello	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad
9	Antifurto a pannello per ruota posteriore Antivol à pêne pour roue AR. Lock, sliding bar type, for rear wheel Sicherheitschloss für Hinterrad Cerradura de lengüeta para rueda trasera	↑	114576	1	12	Misurino miscela Mésure Oil dosage beaker Mass für Kraftstoff Cubilete	★ Boxer	85058	1	14	Mensola ribaltabile Support Bracket Kippbarer Halter Soporte basculante	Ciao - Boxer	137985	
10	Dado fiss. antifurto Ecrou fix. antivol Lock sec. nut Mutter zur Sicherheit- schlossbefestigung Tuerca fij. cerradura	★ Ciao	S. 20105	1	13	Mensola ribaltabile a molla con fissaggi Support avec ressort pour porte bagages avec fixations Bracket with spring for luggage carrier with fasteners Kippbare Halter mit Feder und Verankerungen Soporte con muelle para porta equipajes con fijaciones	Ciao - Boxer	156727 b)	1	14	Mensola ribaltabile Support Bracket Kippbarer Halter Soporte basculante	Bravo	138202	1
11	Rondella dentellata Rondelle éventail Lock washer Zahnscheibe Arandela dentada	↓	S. 12532	1	13	Mensola ribaltabile a molla con fissaggi Support avec ressort pour porte bagages avec fixations Bracket with spring for luggage carrier with fasteners Kippbare Halter mit Feder und Verankerungen Soporte con muelle para porta equipajes con fijaciones	Bravo	156726 b)	1	15	Staffa contenitrice molle Support pour ressort Spring holder bracket Federbügel Soporte porta - muelle	↑ Ciao - Boxer ↓	137986	1
12	Misurino miscela Mésure Oil dosage beaker Mass für Kraftstoff Cubilete	★ Ciao Bravo	128860	1						16	Molla Ressort Spring Feder Muelle		147650	1
										16	Molla destra Ressort droit Spring, R.H. Feder, rechts Muelle derecho	Bravo	146052	1

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Menge Stockzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Menge Stockzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Menge Stockzahl Cantidad
16	Molla sinistra Ressort gauche Spring, L.H. Feder, links Muelle izquierdo	Bravo	146051	1	20	Tampone di scontro Silentbloc Buffer Puffer Silent-block	Ciao - Boxer Bravo	148042	2	24	Anello di tenuta Bague d'étanchéité Oil seal Dichtring Retén de aceite	↑	S. 17011 ▲	2
17	Dado fissaggio staffa al portapacchi Ecrou fixation support au porte bagages Nut securing the bracket to luggage carrier Mutter zur Bügelbefest. Tuerca fijación soporte al porta-equipajes	↑	S. 20104	2	21	Vite Vis Screw Schraube Tornillo	* C7E (KW7 Tanzania) C7VSCL (EAK) Boxer	S. 14555	2	25	Semibussola Demi-bague Bush, half Buchse, halb Semicasquillo	↑	120558 ▲	4
18	Rondella elastica fissaggio staffa al portapacchi Rondelle élastique fixation support au porte bagages Spring washer sec. bracket to luggage carrier Federring zur Bügelbefest. Arandela elástica fij. soporte al porta-equipajes	Ciao - Boxer	S. 16404	2	21	Vite Vis Screw Schraube Tornillo	* BTM (NL)	S. 10028	2	26	Rondella Rondelle Washer Scheibe Arandela	* C7E (SI)	141668 ▲	2
19	Bullone fissaggio staffa al portapacchi Boulon fixation support au porte bagages Bolt securing the bracket to luggage carrier Schraube zur Bügelbefest. Tornillo fijación soporte al porta-equipajes	↓	S. 31023	2	22	Tubo della moltiplica Tube de la couronne dentée Tube of the sprocket Röhrchen Tubo de la corona dentada	↑	143265 ▲	1	27	Anello di sicurezza Bague de sûreté Stop ring Sicherungsring Anillo de seguridad	↑	S. 16703 ▲	1
					23	Rondella di spallamento Rondelle d'épaulement Shoulder washer Schalterscheibe Arandela de tope	↓	121581 ▲		28	Albero delle pedivelle Axe de pédalier Crank spindle Welle Eje de las pedivelas	↓	136161 ▲	1

T. VI

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza
29	Bussola Bague Bush Buchse Casquillo	↑	120560 ▲	2	34	Coperchio con innesto Couvercle avec accouplement Cover with coupling Deckel mit Kupplung Tapa con acoplamiento	↑	120566 ▲	1	39	Portatarga anteriore Porte plaque police AV. Front licence plate holder Nummernschild, vorn Placa porta matrícula delantera	↑	114594
30	Scatoletta con leva Boîte avec levier Box with lever Dose mit Hebel Caja con palanca		120561 ▲	1	35	Rondella elastica curvata Rondelle élastique bombée Bended spring washer Federscheibe Arandela elástica curvada		S. 6966	4	40	Rondella Rondelle Washer U. Scheibe Arandela	★ C7E (KWT) Tanzania) C7VSC (EAK) Boxer ↓	12887
31	Anello di tenuta Bague d'étanchéité Oil seal Dichtring Retén de aceite	★ C7E (S)	S. 8774 ▲	1	36	Bullone Boulon Bolt Schraube Tornillo	★ C7E (S)	S. 31088 ▲	4	40	Rondella Rondelle Washer U. Scheibe Arandela	★ BTM (NL)	S. 3054
32	Boccolo innesto Bague d'engagement Coupling bush Buchsenkupplung Manguito de acoplamiento		120564 ▲	1	37	Tirante del freno Tirant du frein Brake rod Bremsenstange Varilla del freno		120569 ▲	1	41	Rondella elastica Rondelle élastique Spring washer Federring Arandela elástica	★ C7E (KWT) Tanzania) C7VSC (EAK) Boxer	S. 12545
33	Molletta Ressort Spring Feder Muelle	↓	120565 ▲	1	38	Bullone serracavo freno Boulon serre-câble frein AR. Binding screw for rear brake Hinterbremsenschraube Tornillo sujeta cable freno trasero	↓	S. 15520 ▲	1	41	Rondella elastica Rondelle élastique Spring washer Federring Arandela elástica	★ BTM (NL)	S. 12531

T. VII

TELAIO - SELLA - « CIAO SC » — CHASSIS - SELLE - « CIAO SC » — CHASSIS - SADDLE - « CIAO SC » — FAHRGESTELL - SATTEL - « CIAO SC » — SILLIN - « CIAO SC ».

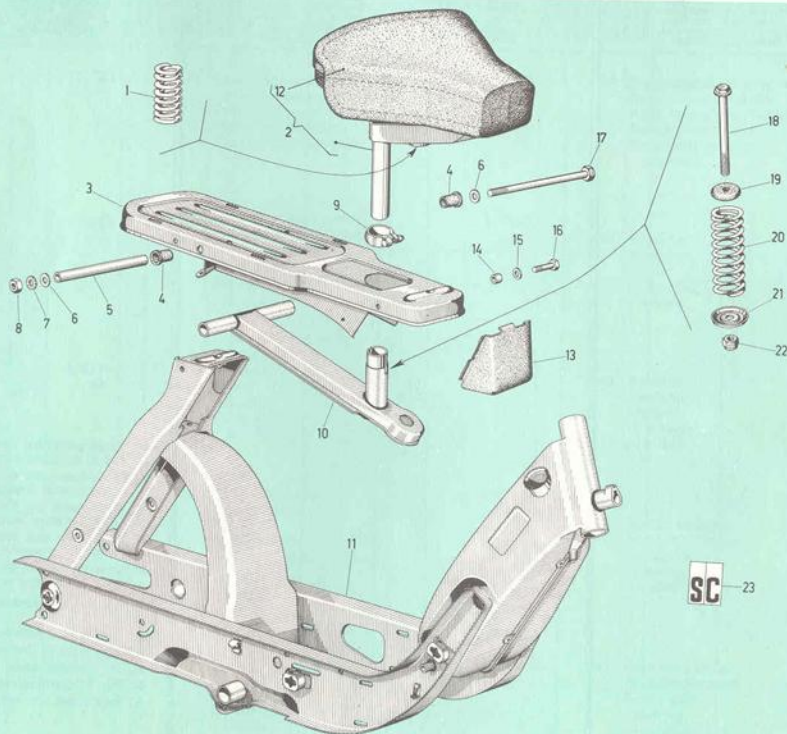


Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Model Gültig für Modello	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Model Gültig für Modello	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Model Gültig für Modello	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad
1	Molla per sella Ressort pour selle Spring for saddle Feder für Sattel Muelle para sillín	↑ C7ESC C7VSC ★ C6VSC (D)	136704	1	4	Bussola Bague Bush Buchse Casquillo	↑	135253	2	8	Dado Ecrou Nut Mutter Tuerca	↑	S. 20108	1
2	Sella completa Selle complète Saddle, assy. Sattel, kpl. Sillín completo	↓	2/135300 a)	1	5	Tubo distanziale Tube entretoise Spacer tube Distanzrohr Tubo distanciador	↑ C7ESC C7VSC ★ C6VSC (D)	135254	1	9	Fascetta fiss. sella Collier fix. selle Saddle sec. clamp Schelle zur Sattelbefest. Abrazadera fij. sillín	↑ C7ESC C7VSC ★ C6VSC (D)	136407	1
2	Sella completa spostata in avanti Selle compl. déplacée en avant Saddle, assy, shifted forward Sattel nach vorne verschoben Sillín completo desplazado hacia adelante	★ C7ESC (BR)	135884 a)	1	6	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	↑ C7ESC C7VSC ★ C6VSC (D)	S. 3058	2	10	Mensola oscillante Support oscillant Swing support Schwingstange Soporte oscilante	↓	135247	1
3	Portapacchi Porte - bagages Luggage rack Gepäckträger Portaequipajes	C7ESC C7VSC ★ C6VSC (D)	135261	1	7	Rondella dentellata Rondelle éventail Lock washer Zahnscheibe Arandela dentada	↓	S. 12540	1	11	Telaio Châssis Frame Fahrgestell Bastidor	C7ESC C7VSC	143646 b)	1

T. VII

Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Mengen Quantity Stückzahl Piezas	Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Mengen Quantity Stückzahl Piezas	Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Mengen Quantity Stückzahl Piezas
11	Telaio Châssis Frame Fahrgestell Bastidor	★ C6VSC (D)	152667	1	15	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	↑	S. 3056	2	19	Tampone per molla Silentbloc pour ressort Buffer for spring Puffer für Feder Silent block para muelle	↑ C7ESC C7VSC ★ C6VSC (D) ↓	135267	1
12	Copertura per sella Housse de selle Saddle cover Sattelüberzug Cubierta sillín	↑ C7ESC C7VSC ★ C6VSC (D) ↓	136366	1	16	Bullone Boulon Bolt Schraube Tornillo	C7ESC C7VSC ★ C6VSC (D) ↓	S. 31089	2	20	Molla della mensola Ressort du support Support spring Feder des Halters Muelle del soporte		136147	1
13	Coperchio protezione molla Couvercle ressort Spring cover Federschutz Tapa protección muelle		152812	1	17	Bullone Boulon Bolt Schraube Tornillo		S. 15643	1	20	Molla della mensola Ressort du support Support spring Feder des Halters Muelle del soporte	★ C7ESC (BR)	135641	1
14	Distanziale Entretoise Spacer Distanzstück Distanciador		102414	2	18	Bullone Boulon Bolt Schraube Tornillo		S. 15662	1	21	Piattello Cuvette pour ressort Cap for spring Federteller Cazoleta	C7ESC C7VSC ★ C6VSC (D)	135266	1

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
22	Dado Ecrou Nut Mutter Tuerca	↑ C7ESC C7VSC ★ C6VSC (D) ↓	S. 15235	1										
23	Targhetta "S.C." Plaque "S.C." "S.C." nameplate "S.C." Plakette Letrero "S.C."		140341	1										

- a) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas:
1 - 12.
- b) Questi telai possono essere montati anche su veicoli privi di variatore, asportando la piastrina ribadita sull'asola superiore di ancoraggio motore.
- b) Ces châssis peuvent être montés même sur les véhicules sans variateur, en ôtant la plaque rivetée sur l'ouverture supérieure d'ancrage moteur.
- b) These frames can be fitted also on vehicles without speed governor by taking off the plate riveted on upper hole for securing the engine.
- b) Diese Fahrgestelle können auf Fahrzeuge ohne Getriebeautomatik montiert werden, wenn man das Plättchen zur Befestigung des Motors entfernt.
- b) Estos bastidores pueden montarse también en los vehículos sin variador, quitando la chapa remachada sobre la abertura superior de anclaje motor.

T. X

FORCELLA ANTER. - SELLA - COPERTURE LAT. — FOURCHE AV. - SELLE - COUVERCLES LAT. — FRONT FORK - SADDLE - SIDE PROTECTION COVERS —
 VORDERGABEL - SATTEL - RAHMENABDECKUNGEN — HORQUILLA DEL. - SILLIN - TAPAS LATERALES

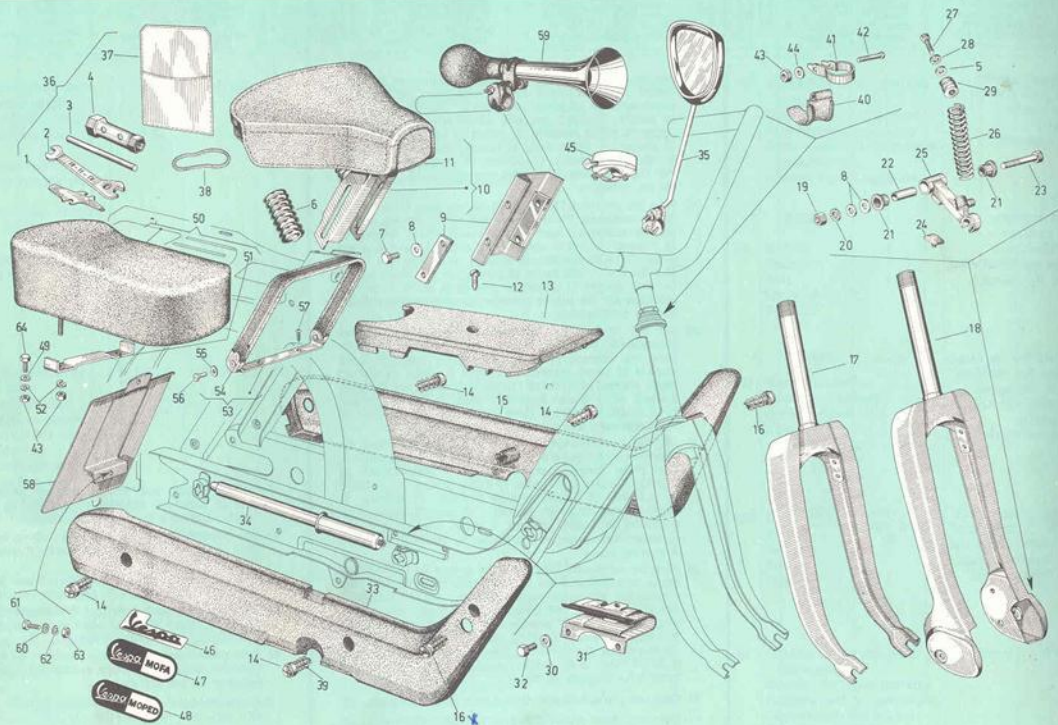


Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pezza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pezza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pezza	Quantità Quantity Menge Cantidad
1	Chiave piatta da 7 - 10 Clé plate de 7 - 10 mm. Double ended wrench (7 - 10 mm.) Maulschlüssel (7 - 10 mm.) Llave plana 7 - 10 mm.	↑	113936	1	6	Molla per sella Ressort pour selle Saddle spring Feder für Sattel Muelle para sillín	C7N C7E - C7V ★ (CFN CFE - CFC) (F)	122693	1	9	Piastra regolazione sella Plaque réglage selle Saddle adjusting plate Platte zur Sattelleinstellung Chapa regulación sillín	★ C7E (CH)	120758	2
2	Chiave piatta da 10 - 11 - 13 Clé plate de 10 - 11 - 13 mm. Double ended wrench (10 - 11 - 13 mm.) Maulschlüssel (10 - 11 - 13 mm.) Llave plana 10 - 11 - 13 mm.	↓	152785	1	6	Molla per sella Ressort pour selle Saddle spring Feder für Sattel Muelle para sillín	Bravo	142609	1	9	Scatoletta con piastra Boîte avec plaques Box with plates Dose mit Plättchen Cajita con chapas	★ C7N (TC) C7E (CI - MA CGO - U)	120759	1
3	Leva per chiave a tubo Lever pour clé à tube Tommy bar Hebel für Steckschlüssel Palanca para llave de tubo	Ciao - Boxer Bravo	113935	1	7	Bullone fiss. sella Boulon fix. selle Saddle sec. bolt Schraube zur Sattelbefest. Tornillo para sillín	↑	S. 31115	2	10	Sella completa Selle complète Saddle, assy. Sattel, kpl. Sillín completo	C7N C7E - C7V ★ (CFN CFE - CFC) (F)	102914 a)	1
4	Chiave a tubo da 17 - 21 Clé a tube de 17 - 21 mm. Box wrench (17 - 21 mm.) Steckschlüssel (17 - 21 mm.) Llave de tubo de 17-21 mm.	↓	130793	1	8	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	C7N C7E - C7V ★ (CFN CFE - CFC) (F)	S. 3058	2 e)	10	Sella completa Selle complète Saddle, assy. Sattel, kpl. Sillín completo	★ Ciao	124877 a)	1
5	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	C7E - C7V C7ESC C7VSC ★ (CFE CFC) (F) C6VSC (ID)	S. 3056	2	9	Piastra regolazione sella Plaque réglage selle Saddle adjusting plate Platte zur Sattelleinstellung Chapa regulación sillín	↓	120757	2	10	Sella spostata in avanti Selle déplacée en AV. Saddle shifted forward Sattel nach vorne verschoben Sillín desplazado en adelante	★ C7N (TC) C7E (CI - MA CGO - U)	114363 a)	1

T. X

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modelle Modell Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Stückzahl	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modelle Modell Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Stückzahl	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modelle Modell Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Stückzahl
10	Sella completa Selle complète Saddle, assy. Sattel, kpl. Sillín completo	Bravo	143081 b)	1	14	Perno completo (lungo) Pivot complet (long) Fastener, assy. (long) Bajonnettverschluss, kpl. (lang) Perno completo (largo)	Ciao	132871	4	18	Forcella elastica Fourche élastique Spring fork Gabel (gefedert) Horquilla elástica	↑	147738	1
11	Copertura per sella Housse pour selle Saddle cover Sattelüberzug Cubierta sillín	C7N C7E - C7V ★ (CFN CFE - CFC) (F)	114329	1	15	Copertura sinistra Carter gauche Protection cover, L.H. Rahmenabdeckung, links Tapa izquierda	C7N - C7E C7ESC ★ (CFN CFE - CFC) (F)	152815	1	19	Dado Ecrou Nut Mutter Tuerca		S. 20108	2
11	Copertura per sella Housse pour selle Saddle cover Sattelüberzug Cubierta sillín	Bravo	143082	1	15	Copertura sinistra Carter gauche Protection cover, L.H. Rahmenabdeckung, links Tapa izquierda	C7V C7VSC ★ C6VSC (D)	152816	1	20	Rondella dentellata Rondelle éventail Lock washer Zahnscheibe Arandela dentada	C7E - C7V C7ESC C7VSC ★ (CFE CFC) (F) C6VSC (D)	S. 12540	2
12	Vite fiss. coperchio centrale Vis fix. couvercle central Central cover sec. screw Schraube zur Befestigung der zentralen Abdeckung Tornillo fij. tapa central	↑ Ciao ↓	102986	1	16	Perno completo (corto) Pivot complet (court) Fastener, assy. (short) Bajonnettverschluss, kpl. (kurz) Perno completo (corto)	Ciao	132872	2	21	Bussola Bague Bush Buchse Casquillo		103409	4
13	Coperchio centrale Couvercle central Central cover Motorabdeckung, zentral Tapa central		104118	1	17	Forcella rigida Fourche rigide Rigid fork Gabel (ungefedert) Horquilla rígida	★ C7N CFN (F)	147737	1	22	Distanziale Entretoise Spacer Distanzstück Distanciador	↓	103410	2

Aut. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stockzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stockzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stockzahl Cantidad
23	Bullone fiss. bracci oscillanti Boulon fix. bras oscillants Links sec. bolt Schraube zur Schwingen- befestigung Tornillo fij. brazos osc.	↑	S. 30075	2	28	Rondella elastica Rondelle élastique Spring washer Federscheibe Arandela elástica	↑ C7E - C7V C7ESC C7VSC ★ (CFE) CFC (F) C6VSC (D)	S. 12533	2	34	Pompa Pompe Pump Luftpumpe Bomba	Ciao - Boxer	144074	1
24	Tampone di scontro Silentbloc Buffer Puffer Silent block	↑	103699	2	29	Attacco molla Support du ressort Spring retainer Federteller Enganche muelle	↓	103411	2	35	Specchio retrovisore Rétroviseur Driving mirror Rückblickspegel Espejo retrovisor	↑	114533	1
25	Braccio oscillante destro Bras oscillant droit Link, R.H. Vorderradschwinge, rechts Brazo oscilante derecho	↑ C7E - C7V C7ESC C7VSC ★ (CFE) CFC (F) C6VSC (D)	113123	1	30	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	↑	S. 13880	2	36	Involucro con attrezzi Sac avec outils Canvas with tool set Werkzeugbehälter mit Werkzeugen Envuelta herramientas con herramientas	Ciao - Boxer Bravo	135161 c)	1
25	Braccio oscillante sinistro Bras oscillant gauche Link, L.H. Vorderradschwinge, links Brazo oscilante izquierdo	↓	113122	1	31	Maniglia Poignée Handle Handgriff Agarrador	Ciao	102975	1	37	Involucro porta attrezzi Sac pour outils Canvas for tool set Werkzeugbehälter Envuelta herramientas	↓	141657	1
26	Molla Ressort Spring Gabelfeder Muelle	↓	113124	2	32	Bullone fiss. maniglia Boulon fix. poignée Handle sec. bolt Schraube Tornillo fij. agarrador	↓	S. 31086	2	38	Tirante elastico Tige élastique Spring rod Gummiband Tirante elástico	Boxer	124980	1
27	Bullone fiss. molla Boulon fix. ressort Spring sec. bolt Schraube zur Federbefest. Tornillo fij. muelle	↓	S. 31091	2	33	Copertura destra Carter droit Protection cover, R.H. Rahmenabdeckung, rechts Tapa derecha	↓	152814	1	39	Molla Ressort Spring Feder Muelle	Ciao	122957	6

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad
40	Gancio porta borsa Crochet pour sac Hook for bag Haken für Tasche Gancho, porta - bolsa	↑	137293	1	46	Targhetta "Vespa" (destra e sinistra) Plaque "Vespa" (droite et gauche) "Vespa" name-plate (R.H. and L.H.) "Vespa" Plakette (rechts und links) Letrero "Vespa" (der. e izq.)	★ Ciao Boxer - Bravo	114262	2	49	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	★ (C7ESC C7VSC)	S. 3056	2
41	Fascetta Collier Strap Schelle Abrazadera		137297	1						50	Cuscino post. completo Coussin AR. compl. Rear cushion seat, assy. Soziuskissen, kpl. Cojín trasero completo	★ (C7ESC C7VSC) C6VSC (D)	135885 d)	1
42	Bullone fiss. gancio Boulon fix. crochet Hook sec. bolt Schraube zur Hakenbefest. Tornillo fij. gancho	Ciao	S. 30054	1	47	Targhetta "Ciao Mofa" Plaque "Ciao Mofa" "Ciao Mofa" name-plate "Ciao Mofa" Plakette Letrero "Ciao Mofa"	★ (C7N C7E-C7ESC) (D)	159178	2	50	Cuscino post. completo Coussin AR. compl. Rear cushion seat, assy. Soziuskissen, kpl. Cojín trasero completo	↑	113945 e)	1
43	Dado Ecrou Nut Mutter Tuerca		S. 20106	3	47	Targhetta "Boxer 2 Mofa" Plaque "Boxer 2 Mofa" "Boxer 2 Mofa" name-plate "Boxer 2 Mofa" Plakette Letrero "Boxer 2 Mofa"	★ BTM (D)	159180	2	51	Staffa fiss. cuscino post. Support fix. coussin AR. Bracket sec. rear cushion seat Halter für Soziuskissen Soporte fij. cojín trasero	★ C7N C7E	113947	1
44	Rondella fiss. gancio Rondelle fix. crochet Hook sec. washer U. Scheibe zur Hakenbefest. Arandela fij. gancho	↓	S. 13777	1	48	Targhetta "Ciao Moped" Plaque "Ciao Moped" "Ciao Moped" name-plate "Ciao Moped" Plakette Letrero "Ciao Moped"	★ C6VSC (D)	159179	2	52	Rondella elastica fissaggio cuscino Rondelle élastique fixation cousin Spring washer sec. cushion seat Federscheibe zur Kissen- befestigung Arandela elástica fijación cojín	★ Ciao	S. 16406	1
45	Campanello con fascetta Timbre avec collier Bell with strap Glocke mit Schelle Timbre con abrazadera	★ Ciao Boxer - Bravo	113955	1	48	Targhetta "Boxer 2 Moped" Plaque "Boxer 2 Moped" "Boxer 2 Moped" name- plate "Boxer 2 Moped" Plakette Letrero "Boxer 2 Moped"	★ BTV (D)	159181	2					

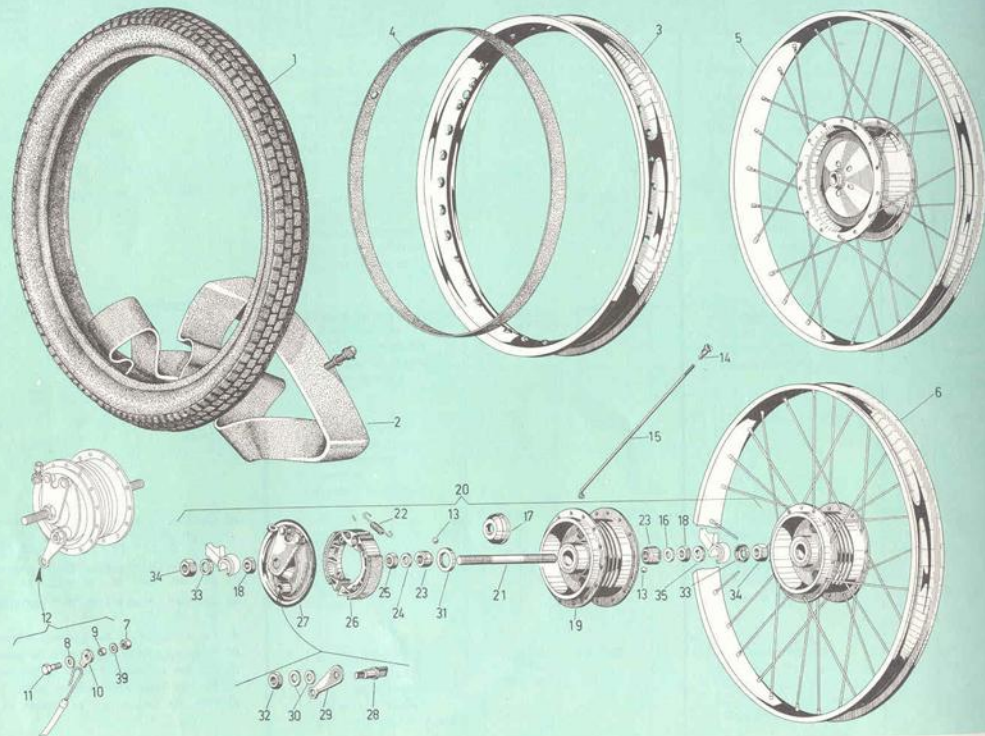


Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stückzahl Cantidad
1	Copertone 2 x 17" Pneu 2 x 17" 2 x 17" tyre Reifen 2 x 17" Cubierta 2 x 17"	Ciao	104109 a)	2	1	Copertone 2 1/4 x 17" (rinforzato) Pneu 2 1/4 x 17" (renforcé) 2 1/4 x 17" tyre (reinforced) Reifen 2 1/4 x 17" (verstärkt) Cubierta 2 1/4 x 17" (reforzado)	★ BTM (BR - CI) ETH - EAT GBV - FG NL - Z) BTM (B - BR - D EAK - FK RL - Somalia)	142993 a)	2	2	Camera d'aria 2 1/4 x 17" Chambre à air 2 1/4 x 17" 2 1/4 x 17" inner tube Schlauch 2 1/4 x 17" Cámara para cubierta 2 1/4 x 17"	Boxer	142981 a)	2
1	Copertone 2 x 17" (con fascia bianca) Pneu 2 x 17" (avec bande blanche) 2 x 17" tyre (with white band) Reifen 2 x 17" (mit weißen Streifen) Cubierta 2 x 17" (con banda blanca)	★ C7E (GP) CFC (FI)	122414 a)	2	1	Copertone 2 x 16" Pneu 2 x 16" 2 x 16" tyre Reifen 2 x 16" Cubierta 2 x 16"	★ TM (D - CH) TVL (CH)	135810 a)	2	2	Camera d'aria 2 1/4 x 16" Chambre à air 2 1/4 x 16" 2 1/4 x 16" inner tube Schlauch 2 1/4 x 16" Cámara para cubierta 2 1/4 x 16"	Bravo	125605 a)	2
1	Copertone 2 x 17" (rinforzato) Pneu 2 x 17" (renforcé) 2 x 17" tyre (reinforced) Reifen 2 x 17" (verstärkt) Cubierta 2 x 17" (reforzado)	★ C7N (CI - TC) C7E (CG - CI) CGO - KWT Tanzania RCH - MA NL - SN TC - RZ U - Bahrein) C7ESC (BR) GB - IR - NL Somalia - SN) C7VSC (BD) EAK - GB EL - GP - IR FK - RL - SA TC - Rwanda)	114499 a)	2	1	Copertone 2 1/4 x 16" Pneu 2 1/4 x 16" 2 1/4 x 16" tyre Reifen 2 1/4 x 16" Cubierta 2 1/4 x 16"	Bravo ★ (MTN) MTE - SCHTE C6VSC (D)	125606 a)	2	2	Camera d'aria 2 x 16" Chambre à air 2 x 16" 2 x 16" inner tube Schlauch 2 x 16" Cámara para cubierta 2x16"	★ TM (CH - D) TVL (CH)	135811 a)	2
					1	Copertone 2 1/4 x 16" (rinforzato) Pneu 2 1/4 x 16" (renforcé) 2 1/4 x 16" tyre (reinforced) Reifen 2 1/4 x 16" (verstärkt) Cubierta 2 1/4 x 16" (reforzado)	★ EM (CI) RCH - SN) EML (NL - YV) EVL (CY - CR) ETH - RI)	152950 a)	2	3	Cerchio ruota posteriore Jante roue AR. Rear wheel rim Hinterradfelge Llanta rueda trasera	Ciao	124878	1
1	Copertone 2 1/4 x 17" Pneu 2 1/4 x 17" 2 1/4 x 17" tyre Reifen 2 1/4 x 17" Cubierta 2 1/4 x 17"	Boxer	142982 a)	2	2	Camera d'aria 2 x 17" Chambre à air 2 x 17" 2 x 17" inner tube Schlauch 2 x 17" Cámara para cubierta 2 x 17"	Ciao	104108 a)	2	3	Cerchio ruota posteriore Jante roue AR. Rear wheel rim Hinterradfelge Llanta rueda trasera	Boxer	142985	1

T. XIII

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelle	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Mengen Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelle	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Mengen Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelle	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza
3	Cerchio ruota posteriore Jante roue AR. Rear wheel rim Hinterradfelge Llanta rueda trasera	Bravo ★ (M7N M7E-SCM7E C6VSC) (D)	129439	1	3	Cerchio ruota anteriore Jante roue AV. Front wheel rim Vorderradfelge Llanta rueda delantera	Bravo ★ (M7N M7E-SCM7E C6VSC) (D)	142243	1	4	Nastro Mèche Rim tape Felgenband Cinta	★ TM (CH - D) TVL (CH)	135805
3	Cerchio ruota posteriore Jante roue AR. Rear wheel rim Hinterradfelge Llanta rueda trasera	★ TM (CH - D)	142899	1	3	Cerchio ruota anteriore Jante roue AV. Front wheel rim Vorderradfelge Llanta rueda delantera	★ TM (CH - D)	142898	1	5	Ruota posteriore 2x17" Roue AR. 2x17" 2x17" rear wheel Hinterrad 2x17" Rueda trasera 2x17"	Ciao	132911 b)
3	Cerchio ruota posteriore Jante roue AR. Rear wheel rim Hinterradfelge Llanta rueda trasera	★ TVL (CH)	144114	1	3	Cerchio ruota anteriore (in alluminio) Jante roue AV. (en aluminium) Front wheel rim (aluminium) Vorderradfelge (Alu) Llanta rueda delantera (en aluminio)	★ TVL (CH)	144110	1	5	Ruota posteriore 2 1/4 x 17" Roue AR. 2 1/4 x 17" 2 1/4 x 17" rear wheel Hinterrad 2 1/4 x 17" Rueda trasera 2 1/4 x 17"	Boxer	132922 b)
3	Cerchio ruota anteriore Jante roue AV. Front wheel rim Vorderradfelge Llanta rueda delantera	Ciao	142825	1	4	Nastro Mèche Rim tape Felgenband Cinta	Ciao - Boxer	104105	2	5	Ruota posteriore 2 1/4 x 16" Roue AR. 2 1/4 x 16" 2 1/4 x 16" rear wheel Hinterrad 2 1/4 x 16" Rueda trasera 2 1/4 x 16"	Bravo ★ (M7N M7E-SCM7E C6VSC) (D)	132915 b)
3	Cerchio ruota anteriore Jante roue AV. Front wheel rim Vorderradfelge Llanta rueda delantera	Boxer	142978	1	4	Nastro Mèche Rim tape Felgenband Cinta	Bravo ★ (M7N M7E-SCM7E C6VSC) (D)	125604	2	5	Ruota posteriore 2 1/4 x 16" Roue AR. 2 1/4 x 16" 2 1/4 x 16" rear wheel Hinterrad 2 1/4 x 16" Rueda trasera 2 1/4 x 16"	★ TM (CH - D)	132918 b)

DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
Ruota posteriore 2x16" Roue AR. 2x16" 2x16" rear wheel Hinterrad 2x16" Rueda trasera 2x16"	★ TVL (CH)	132920 b)	1	6	Ruota anteriore completa 2 1/4 x 17" Roue AV. complète 2 1/4 x 17" 2 1/4 x 17" front wheel, assy. Vorderrad, kpl. 2 1/4 x 17" Rueda delantera completa 2 1/4 x 17"	Boxer	142977 c)	1	6	Ruota ant. compl. 2x16" Roue AV. complète 2x16" 2x16" front wheel, assy. Vorderrad, kpl. 2x16" Rueda del. compl. 2x16"	★ TVL (CH)	144109 c)	1
Ruota anteriore 2x17" Roue AV. 2x17" 2x17" front wheel Vorderrad 2x17" Rueda delantera 2x17"	C7N	142823 c)	1	6	Ruota anteriore completa 2 1/4 x 16" Roue AV. complète 2 1/4 x 16" 2 1/4 x 16" front wheel, assy. Vorderrad, kpl. 2 1/4 x 16" Rueda delantera completa 2 1/4 x 16"	TM - EM (FTM FEM) (F)	142511 c)	1	7	Dado bloccaggio freno ant. Ecrou de bloc. frein AV. Front brake sec. nut Mutter zur Bremsseilbefest. Tuerca fij. freno delantero	↑	S. 20207	1
Ruota anteriore 2 1/4 x 16" Roue AV. 2 1/4 x 16" 2 1/4 x 16" front wheel Vorderrad 2 1/4 x 16" Rueda delantera 2 1/4 x 16"	★ M7N (D)	158302 c)	1	6	Ruota anteriore completa 2 1/4 x 16" Roue AV. complète 2 1/4 x 16" 2 1/4 x 16" front wheel, assy. Vorderrad, kpl. 2 1/4 x 16" Rueda delantera completa 2 1/4 x 16"	★ TM (CH - D)	136109 c)	1	8	Rondella piana fiss. freno anteriore Rondelle plate fix. frein AV. Plain washer sec. front brake U. Scheibe zur Bremsseil- befestigung Arandela plana fij. freno del.	↑	S. 3057	2
Ruota ant. compl. 2x17" Roue AV. complète 2x17" 2x17" front wheel, assy. Vorderrad, kpl. 2x17" Rueda del. compl. 2x17"	C7E - C7V C7ESC C7VSC	142828 c)	1	6	Ruota ant. compl. 2x16" Roue AV. complète 2x16" 2x16" front wheel, assy. Vorderrad, kpl. 2x16" Rueda del. compl. 2x16"	★ TM (CH - D)	136109 c)	1	9	Distanziale freno anteriore Entrotoise frein AV. Front brake spacer Distanzstück für Vorder- bremse Distanciadior freno del.	↑	102214	1
Ruota anteriore completa 2 1/4 x 16" Roue AV. complète 2 1/4 x 16" 2 1/4 x 16" front wheel, assy. Vorderrad, kpl. 2 1/4 x 16" Rueda delantera completa 2 1/4 x 16"	★ (M7E SCM7E C6VSCI) (D)	158304 c)	1	6	Ruota anteriore completa 2 1/4 x 16" Roue AV. complète 2 1/4 x 16" 2 1/4 x 16" front wheel, assy. Vorderrad, kpl. 2 1/4 x 16" Rueda delantera completa 2 1/4 x 16"	EML - EVL ★ (FEL FEV) (F)	142242 c)	1	10	Piastrina freno anteriore Plaquette frein AV. Front brake plate Plättchen der Vorderbremse Chapa freno delantero	↓	102413	1

T. XIII

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modelles Modell Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Menge Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modelles Modell Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Menge Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modelles Modell Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Menge Stückzahl Cantidad
11	Bullone bloccaggio cavo freno anteriore Boulon fix. câble frein AV. Clamp bolt sec. front brake cable Schraube zur Bremsseil- befestigung Tornillo fij. cable freno del.	↑	S. 15525	1	14	Nipplo per ruota poster. Ecrou de rayon roue AR. Spoke nipple, rear wheel Speichennippel für Hinter- rad Terminal para rueda trasera	Ciao - Boxer Bravo	114216	36	15	Raggio ruota posteriore Rayon roue AR. Rear wheel spoke Hinterradspeiche Radio rueda trasera	Ciao	114501	36
12	Gruppo ancoraggio cavetto freno ant. e post. Groupe ancrage câble frein AV. et AR. Group fastening front and rear brake cable Gruppe zur Befestigung des Vorder- und Hinterbrems- kabels Grupo anclaje cable freno delantero y trasero	Ciao - Boxer Bravo	154533 d)	1	14	Nipplo per ruota poster. Ecrou de rayon roue AR. Spoke nipple, rear wheel Speichennippel für Hinter- rad Terminal para rueda trasera	★ TM (CH - D)	101830	32	15	Raggio ruota posteriore Rayon roue AR. Rear wheel spoke Hinterradspeiche Radio rueda trasera	Boxer	142986	36
13	Sfera Bille Ball Kugel Bola		2139	20	15	Raggio ruota anteriore Rayon roue AV. Front wheel spoke Vorderradspeiche Radio rueda delantera	Ciao	142826	28	15	Raggio ruota posteriore Rayon roue AR. Rear wheel spoke Hinterradspeiche Radio rueda trasera	Bravo ★ (M7N M7E-SCM7E C6VSC) (D)	142230	36
14	Nipplo per ruota anteriore Ecrou de rayon roue AV. Spoke nipple, front wheel Speichennippel für Vorder- rad Terminal para rueda del.		101830	28+36	15	Raggio ruota anteriore Rayon roue AV. Front wheel spoke Vorderradspeiche Radio rueda delantera	Boxer ★ TM (CH - D)	104107	36	15	Raggio ruota posteriore Rayon roue AR. Rear wheel spoke Hinterradspeiche Radio rueda trasera	★ TM (CH - D)	141913	36
					15	Raggio ruota anteriore Rayon roue AV. Front wheel spoke Vorderradspeiche Radio rueda delantera	Bravo ★ (M7N M7E-SCM7E C6VSC) (D)	136111	28	15	Raggio ruota posteriore Rayon roue AR. Rear wheel spoke Hinterradspeiche Radio rueda trasera	★ TVL (CH)	144115	36

Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèle Gültig für Modello	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèle Gültig für Modello	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèle Gültig für Modello	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Stückzahl Cantidad
16	Distanziale Entretoise Spacer Distanzscheibe Distanciador	Ciao - Boxer Bravo	135696	2	19	Mozzo ruota ant. completo Moyeu roue AV. complet Front wheel hub, assy. Vorderradnabe, kpl. Cubo rueda del. completo	EM - TM ★ (FEM FTM) (F)	143558 e)	1	20	Mozzo ruota ant. completo Moyeu roue AV. complet Front wheel hub, assy. Vorderradnabe, kpl. Cubo rueda del. completo	EML - EVL ★ (FEL FEV) (F) TVL (CH)	142240 f)	1
17	Boccola guida sfere Bague guide billes Bush guide balls Buchse für Kugel Casquillo guía bolas		136019	2	20	Mozzo ruota ant. completo Moyeu roue AV. complet Front wheel hub, assy. Vorderradnabe, kpl. Cubo rueda del. completo	C7N CFN (F)	142824 f)	1	21	Asse Broche Hub spindle Nabenachse Eje	C7E - C7V ★ (CFE CFC) (F) C6VSC (D)	114410	1
18	Dado esterno bloccaggio coni Ecrou ext. fix. cônes Outer nut sec. cones Mutter zur Konusbefest. Tuerca ext. fij. conos		135697	2	20	Mozzo ruota ant. completo Moyeu roue AV. complet Front wheel hub, assy. Vorderradnabe, kpl. Cubo rueda del. completo	C7E - C7V C7ESC C7VSC ★ (CFE CFC) (F) C6VSC (D)	142829 f)	1	21	Asse Broche Hub spindle Nabenachse Eje	C7N TM - EM ★ (CFN FTM - FEM) (F)	143555	1
19	Mozzo ruota anteriore Moyeu roue AV. Front wheel hub Vorderradnabe Cubo rueda delantera	Ciao EML - EVL ★ (FEL FEV) (F) TVL (CH)	143551 e)	1	20	Mozzo ruota ant. completo Moyeu roue AV. complet Front wheel hub, assy. Vorderradnabe, kpl. Cubo rueda del. completo	Boxer	122767 f)	1	21	Asse Broche Hub spindle Nabenachse Eje	Boxer	135693	1
19	Mozzo ruota anteriore Moyeu roue AV. Front wheel hub Vorderradnabe Cubo rueda delantera	Boxer	135691 e)	1	20	Mozzo ruota ant. completo Moyeu roue AV. complet Front wheel hub, assy. Vorderradnabe, kpl. Cubo rueda del. completo	TM - EM ★ (FEM FTM) (F)	136110 f)	1	21	Asse Broche Hub spindle Nabenachse Eje	EML - EVL ★ (FEL FEV) (F) TVL (CH)	143554	1

T. XIII

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
22	Molla richiamo ganasce Ressort rappel mâchoires Jaw return spring Rückholfeder Muelle recuperación zapatas	Ciao - Boxer Bravo	114416	2	27	Flangia porta ganasce Disque support mâchoires Backplate Staubschutz Brida porta zapatas	* C7N CFN (F)	137529	1	28	Perno con olivetta Axe levier du frein Brake cam Bremsnocken Perno	Ciao - Boxer Bravo	135694	1
23	Cono Cône Cone Konus Cono		114411	2	27	Flangia porta ganasce Disque support mâchoires Backplate Staubschutz Brida porta zapatas	C7E - C7V C7ESC C7VSC * (CFC) (F) C6VSC (D)	114409	1	29	Levetta freno Lever du frein Brake lever Bremshebel Palanca freno		114418	1
24	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana		114412	2	27	Flangia porta ganasce Disque support mâchoires Backplate Staubschutz Brida porta zapatas	Boxer	135692	1	30	Rondella piana fiss. levetta Rondelle plate fix. levier Plain washer sec. lever U. Scheibe zur Hebelbefest. Arandela plana fij. palanca		S. 3056	2
25	Dado interno Ecrou intérieur Inner nut Mutter Tuerca int.		114414	1	27	Flangia porta ganasce Disque support mâchoires Backplate Staubschutz Brida porta zapatas	TM - EM * (FTM FEM) (F)	143552	1	31	Anello paraolio Bague d'étanchéité Oil seal Dichtring Retén de aceite		124829	2
26	Ganascia Mâchoire de frein Brake shoe Bremsbacken Zapata		114408	2	27	Flangia porta ganasce Disque support mâchoires Backplate Staubschutz Brida porta zapatas	EML - EVL * (FEL FEV) (F) TVL (CH)	143553	1	32	Dado fiss. levetta Ecrou fix. levier Lever sec. nut Mutter für Hebel Tuerca fij. palanca		S. 20106	1

Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Substanz Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Substanz Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Substanz Cantidad
33	Rondella di centraggio Rondelle de centrage Centre washer Zentrierscheibe Arandela de centrage	C7E - C7V C7ESC C7VSC Boxer EML - EVL ★ (CFE CFC - FEL FEV) (F) C6VSC (D)	114413	2							a) Lo smontaggio e rimontaggio si effettuano come nelle normali biciclette. N. B.: Per i veicoli destinati al mercato italiano non vengono forniti per ricambi copertoni e camere d'aria. a) Le démontage et le remontage sont effectués comme sur les bicyclettes normales. Nota: Pour les véhicules destinés au marché italien les pneus et les chambres à air ne sont pas livrés comme rechanges.			
34	Dado esterno Ecrou extérieur Outer nut Mutter Tuerca exterior	↑ Ciao - Boxer Bravo ↓	114415	2							a) Dismantling and reassembling are carried out as for standard bicycles. Note: For vehicles intended for the Italian market tyres and inner tubes are not supplied as spares. a) Ausbau und Zusammenbau erfolgen nach den für Fahrräder angewandten Arbeitsvorgängen. Zur Bemerkung: für die den italienischen Markt bestimmten Fahrzeuge werden nicht Reifen und Schläuche als Ersatzteile geliefert.			
35	Rondella distanziale Entretoise Spacer Distanzscheibe Arandela distanciadora		121403 g)	1							a) El desmontaje y remonta je se efectúan como en las normales bicicletas. N. B.: Para los vehículos destinados al mercado italiano cubiertas y cámaras no se suministran como recambios. b) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 3 - 4 - 14 - 15 e/et/and/und/y 1 T. III. c) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 3 - 4 - 14 - 15 - 20. d) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 7 - 8 - 9 - 10 - 11 e/et/and/und/y 50 T. III. e) Con part./Avec pièce/With part/Mit Abb./Con pieza: 17. f) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 13 - 19 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 37. g) Quando viene applicato il contaghiometri questa rondella non deve essere montata. g) Lorsque on monte le compteur kilométrique, cette rondelle ne doit pas être montée.			
35	Rondella distanziale Entretoise Spacer Distanzscheibe Arandela distanciadora	★ C7N CFN (F)	120653	2							g) When assemble the speedometer don't fit this washer. g) Bei dem Einbau des Tachometers, wird diese Scheibe nicht montiert. g) Cuando se monta el cuentakilómetros, no montar esta arandela.			
35	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	C7N C7E - C7V EM - TM ★ (CFN CFE - CFC FEM - FTM) (F) TVL (CH)	S. 13924	2										

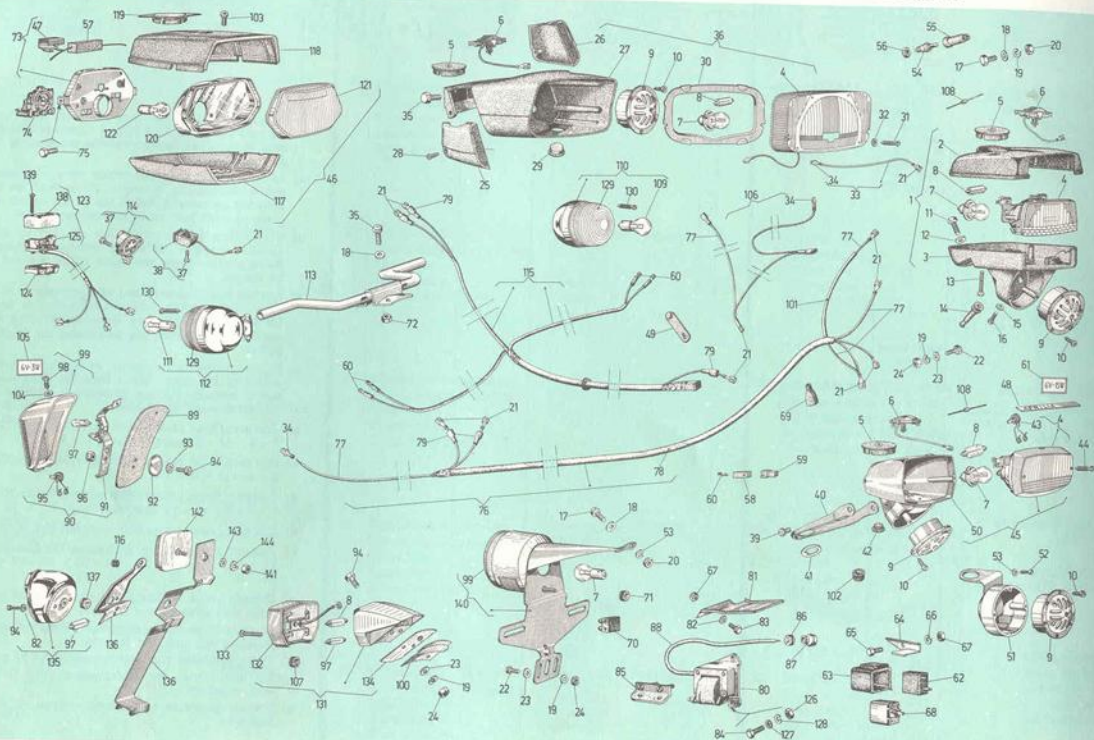


Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
1	Proiettore completo Projecteur complet Headlamp, assy. Scheinwerfer, kpl. Projector completo	Bravo	145394 a)	1	3	Semiguscio inferiore Projecteur, partie inférieure Headlamp, lower part Scheinwerfergehäuse (unterer Teil) Projector, parte inferior	★ TM (CH - D) EM (D) EML (D - DK - NL) TVL (CH)	145400	1	4	Gruppo ottico Bloc optique Headlamp insert Scheinwerferersatz Optica del faro	Boxer	124190	1
1	Proiettore completo Projecteur complet Headlamp, assy. Scheinwerfer, kpl. Projector completo	★ TM (CH - D) EM (D) EML (D - DK - NL) TVL (CH)	145399 a)	1	3	Semiguscio inferiore Projecteur, partie inférieure Headlamp, lower part Scheinwerfergehäuse (unterer Teil) Projector, parte inferior	★ FEL (F)	148739	1	4	Gruppo ottico Bloc optique Headlamp insert Scheinwerferersatz Optica del faro	Bravo	142305	1
1	Proiettore completo Projecteur complet Headlamp, assy. Scheinwerfer, kpl. Projector completo	★ FEL (F)	148574 a)	1	4	Gruppo ottico "SIEM" Bloc optique "SIEM" "SIEM" headlamp insert Scheinwerferersatz, "SIEM" Optica del faro "SIEM"	↑	122234 ■) - b)	1	5	Tappo alloggiamento contaKm. "SIEM" Couvercle logement compteur kilométrique "SIEM" Speedometer housing cover "SIEM" Pfropfen für Tachogehäuse "SIEM" Tapa aloj. cuentakilómetros "SIEM"	↑	152893 ■)	1
1	Proiettore completo Projecteur complet Headlamp, assy. Scheinwerfer, kpl. Projector completo	★ (TM - EM) (TAHIO) EML (FG - GR) EVL (GP - MT) (PEM - FTM) (F)	145402 a)	1	4	Gruppo ottico "APRILIA" Bloc optique "APRILIA" "APRILIA" headlamp insert Scheinwerferersatz, "APRILIA" Optica del faro "APRILIA"	Ciao	152821 ■) - b)	1	5	Tappo alloggiamento contaKm. "APRILIA" Couvercle logement compteur kilométrique "APRILIA" Speedometer housing cover "APRILIA" Pfropfen für Tachogehäuse "APRILIA" Tapa aloj. cuentakilómetros "APRILIA"	Ciao	152881 ■)	1
2	Semiguscio superiore Projecteur, partie supérieure Headlamp, upper part Scheinwerfergehäuse (oberer Teil) Projector, parte superior	↑ Bravo	145396	1										
3	Semiguscio inferiore Projecteur, partie inférieure Headlamp, lower part Scheinwerfergehäuse (unterer Teil) Projector, parte inferior	↓	145397	1	4	Gruppo ottico Bloc optique Headlamp insert Scheinwerferersatz Optica del faro	★ Boxer (D)	128231	1					

T. XIV

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stück Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stück Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stück Cantidad
5	Tappo alloggiamento contaKm. Couvercle logement compteur kilométrique Speedometer housing cover Pfropfen für Tachogehäuse Tapa aloj. cuentakilómetros	Boxer - Bravo	129433	1	6	Commutatore Commutateur Switch Umschalter Conmutador	★ C7E (S)	145711	1	7	Lampadina a bulbo gialla Ampoule jaune Yellow bulb Birne, gelb Lámpara amarilla	★ C7E (S)	145711	1
6	Commutatore Commutateur Switch Umschalter Conmutador	Ciao - Boxer Bravo	126335	1	6	Commutatore completo Commutateur complet Switch, assy. Umschalter, kpl. Conmutador completo	★ FEL (F)	146777	1	8	Lampadina a siluro Ampoule navette Bulb Birne Lámpara	↑	19451	1
8	Commutatore Commutateur Switch Umschalter Conmutador	★ C7N (A- CI - TC - YV) C7E (NL - U - DK) (C7E - C7ESC TVL) (CH) C7ESC (IR - FG - NL) C7VSC (GP - IR - FK) (CFN - CFE BFM - BFV FTM - FEM FEV) (F) (MTN - M7E SCM7E C6VSC) (D) (BTM - 8TV TM) (CH - D) EM (D) EML (DK - GR FG - NL - D) EVL (GP - MT) (TM - EM) (Tahiti)	122237	1	6	Commutatore Commutateur Switch Umschalter Conmutador	★ C7E (N)	127319	1	9	Clacson Avertisseur Horn Hupe Claxon	↓	122232	1
					7	Lampadina a bulbo Ampoule Bulb Birne Lámpara	Ciao - Boxer Bravo	70785	1	9	Clacson Avertisseur Horn Hupe Claxon	★ (CFC FEL) (F) C7E (GP)	148436	1
					7	Lampadina a bulbo (6V - 3/15W) Ampoule (6V - 3/15W) 6V - 3/15W bulb Birne (6V - 3/15W) Lámpara (6V - 3/15W)	★ (C7E EVL) (N)	89620	1	10	Vite fissaggio clacson Vis fix. avertisseur Horn securing screw Schraube zur Hupebefest. Tornillo fij. claxon	Ciao - Boxer Bravo	S. 9000	4
6	Commutatore Commutateur Switch Umschalter Conmutador	★ (CFC FEL) (F) C7E (GP)	146777	1	7	Lampadina a bulbo biluce Ampoule bilux Double filament bulb Bilux - Birne Lámpara biluz	★ C7E (S)	73929	1	11	Vite fissaggio proiettore Vis fix. projecteur Headlamp sec. screw Schraube für Scheinwerfer Tornillo fij. proyector	Bravo	S. 31091	2

DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
Rondella fiss. proiettore Rondelle fix. projecteur Headlamp sec. washer Scheibe zur Scheinwerfer- befestigung Arandela fij. proyector	↑	S. 13880	2	17	Bullone fissaggio superiore Boulon fixation supérieur Upper fastening bolt Befestigungsschraube, oben Tornillo fijación superior	★ (C7E EVL) (N)	S. 31087	2	22	Bullone Boulon Bolt Schraube Tornillo	★ (C7E EVL) (N)	S. 31056	2
Vite fissaggio semigusci Vis fix. demi - calottes projecteur Screw securing headlamp housing halves Schraube zur Befestigung der Scheinwerfergehäuse- hälften Tornillo fij. parte inferior y superior del proyector		S. 30223	2	18	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	★ (C7E EVL) (N) CFC (F) C7E (GP)	S. 3056	11	23	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana	★ C7E (GP) (C7E - EVL) (CFC - FEL) (F)	S. 6078	4
Passacavo Passe - câble Grommet Kabeldurchgang Pasacable	Bravo	142777 ▲	1	20	Dado Ecrou Nut Mutter Tuerca	★ (C7E EVL) (N)	S. 20206	2	25	Fiancata destra Couvercle droit Cover, R.H. Verkleidung, rechts Tapa derecha	↑	142952	1
Rondella fiss. gruppo ottico al proiettore Rondelle fix. bloc optique Headlamp insert sec. washer U. Scheibe zur Scheinwerfer- einsatzbefestigung Arandela fij. óptica del faro		142633	2	21	Presa di contatto Prise Connector Steckkontakt Toma de contacto	Ciao - Boxer Bravo	101906	+	26	Fiancata sinistra Couvercle gauche Cover, L.H. Verkleidung, links Tapa izquierda	Boxer	142953	1
Vite fiss. gruppo ottico Vis fix. bloc optique Headlamp insert sec. screw Schraube zur Scheinwerfer- einsatzbefestigung Tornillo fij. óptica del faro	↓	S. 14404	2	21	Presa di contatto Prise Connector Steckkontakt Toma de contacto	★ Ciao	71482	÷	27	Corpo del proiettore Corps du projecteur Headlamp housing Scheinwerfergehäuse Cuerpo del proyector	↓	142950	1

T. XIV

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
28	Vite fiss. fiancata Vis fix. couvercles Cover sec. screw Befestigungsschraube Tornillo fij. tapas	↑ Boxer ↓	S. 14628	2	33	Cavetto massa proiettore Câble masse projecteur Headlamp ground cable Erdkabel für Scheinwerfer Cable massa proyector	Boxer	129810 c)	1	37	Vite fiss. commutatore al manubrio Vis fix. commutateur au guidon Screw sec. the switch on the handlebars Schraube zur Umschalter- befestigung zum Lenker Tornillo fij. conmutador al manillar	★ (C7E EVL) (N)	S. 12332	2
29	Tappo Bouchon Plug Pfropfen Tapón		128142	1	34	Innesto Prise Connector Steckkontakt Toma de contacto	Boxer - Bravo ★ C7E (GP) CFC (F)	103130	1	37	Vite fiss. pulsante clacson Vis fix. poussoir de l'avertisseur Screw sec. horn push button Schraube zur Hupe- druckknopfbefestigung Tornillo fij. pulsador del claxon	★ (CFC FEL) (F) C7E (GP)	S. 14555	2
30	Anello rinforzo proiettore Anneau renfort projecteur Headlamp reinforcement ring Ring für Scheinwerfer Anillo refuerzo proyector		129906	1	35	Bullone Boulon Bolt Schraube Tornillo	↑ Boxer ★ C7E (GP) CFC (F) ↓	S. 31087	12	38	Interruttore a pulsante per clacson Interrupteur à poussoir pour avertisseur Horn button switch Hupeumschalter Interruptor con pulsador para claxon	Ciao	122358 e)	1
31	Vite fiss. gruppo ottico Vis fix. bloc optique Headlamp insert sec. screw Schraube für Scheinwerfer- einsatz Tornillo fij. óptica del faro		S. 15689	2	36	Proiettore completo Projecteur complet Headlamp, assy. Scheinwerfer, kpl. Proyector completo		142949 d)	1	38	Interruttore a pulsante per clacson Interrupteur à poussoir pour avertisseur Horn button switch Hupeumschalter Interruptor con pulsador para claxon	★ CFC (F) C7E (GP)	148549 e)	1
32	Rondella Rondelle Washer U. Scheibe Arandela		S. 12554	2	37	Vite fiss. interruttore Vis fix. interrupteur Switch sec. screw Schraube zur Umschalter- befestigung Tornillo fij. interruptor	Ciao - Boxer Bravo	122364	1					

DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
Interruttore a pulsante per clacson Interrupteur à poussoir pour avertisseur Horn button switch Hupeumschalter Interruptor con pulsador para claxon	Boxer	125643 e)	1	39	Vite fiss. proiettore alla staffa Vis fix. projecteur au support Screw sec. the headlamp to the bracket Befestigungsschraube für Scheinwerfer Tornillo fij. projector al soporte	★ C7E (S)	S. 31088	2	42	Tappo per foro passaggio trasmissione contachilo- metri Bouchon pour trou trans- mission compteur kilo- métrique Plug for hole speedometer transmission Pfropfen für Tachowelle- durchgangbohrung Tapón para hueco transmi- sión cuentakilómetros	↑	129858	1
Interruttore a pulsante per clacson Interrupteur à poussoir pour avertisseur Horn button switch Hupeumschalter Interruptor con pulsador para claxon	Bravo	128598 e)	1	40	Staffa supporto proiettore Support du projecteur Headlamp bracket Scheinwerferbügel Soporte projector	Ciao	147200	1	43	Molletta portalampada Ressort porte-ampoule Bulb holder spring Kontaktiasche Muelle porta lámpara	↑	123443	2
Interruttore a pulsante per clacson Interrupteur à poussoir pour avertisseur Horn button switch Hupeumschalter Interruptor con pulsador para claxon	★ FEL (F)	148578 e)	1	40	Staffa supporto proiettore Support du projecteur Headlamp bracket Scheinwerferbügel Soporte projector	★ C7E (N)	147662	1	44	Vite fissaggio gruppo ottico Vis fixation bloc optique Headlamp insert securing screw Schraube für Scheinwerfer- einsatz Tornillo fijación óptica del faro	Ciao	S. 30220	2
Vite fiss. proiettore alla staffa Vis fix. projecteur au support Screw sec. the headlamp to the bracket Befestigungsschraube für Scheinwerfer Tornillo fij. projector al soporte	Ciao	S. 15588	2	41	Rondella Rondelle Washer U. Scheibe Arandela	Ciao	141693	1	45	Proiettore completo Projecteur complet Headlamp, assy. Scheinwerfer, kpl. Projector completo	↓	152861 m) - f)	1

T. XIV

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modelles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stockzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modelles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stockzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modelles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stockzahl Cantidad
45	Proiettore completo Projecteur complet Headlamp, assy. Scheinwerfer, kpl. Proyector completo	★ C7E (GP) CFC (F)	148208 f)	1	45	Proiettore completo Projecteur complet Headlamp, assy. Scheinwerfer, kpl. Proyector completo	★ C7N (B)	155992 f)	1	48	Etichetta antiriflesso Etiquette antireflet Anti-glare label Abblendstreifen Etiqueta antirreflejo	★ C7E-C7ESC (NL, CH) C7E (A-DK) (CFN-CFE) (F) (M7N-M7E SCM7E C7VSC) (D)	121824	1
45	Proiettore completo Projecteur complet Headlamp, assy. Scheinwerfer, kpl. Proyector completo	★ C7N (YV) C7E (U)	152863 f)	1	45	Proiettore completo (privo di lampada) Projecteur complet (sans ampoule) Headlamp, assy. (without bulb) Scheinwerfer, kpl. (ohne Birne) Proyector completo (sin lámpara)	★ C7E-C7ESC (NL, CH) C7E (A-DK) (CFN-CFE) (F) (M7N-M7E SCM7E C7VSC) (D)	152879 f)	1	49	Fascetta elastica Ressort Clip Federschelle Muelle	Ciao - Boxer Bravo	124154	1
45	Proiettore completo ("SIEM") Projecteur complet ("SIEM") Headlamp, assy. ("SIEM") Scheinwerfer, kpl. ("SIEM") Proyector completo ("SIEM")	★ C7N (CI - TC) C7ESC (GP - FG IR - Tahiti) C7VSC (IR - FK - GP)	152864 ■) - f)	1	46	Proiettore completo di lampada biluce Projecteur complet d'ampoule bilux Headlamp with double filament bulb Scheinwerfer mit Bilux - Birne Proyector completo de lámpara biluz	↑	145637 +)	1	50	Corpo del proiettore ("SIEM") Corps du projecteur ("SIEM") Headlamp housing ("SIEM") Scheinwerfergehäuse ("SIEM") Cuerpo proyector ("SIEM")	↑	152859 ■)	1
45	Proiettore completo con lampada gialla ("SIEM") Projecteur complet avec ampoule jaune ("SIEM") Headlamp, assy. with yellow bulb ("SIEM") Scheinwerfer mit gelber Birne ("SIEM") Proyector completo con lámpara amarilla ("SIEM")	★ C7E (CI - CG - SN TC - Tahiti) (C7ESC C7VSC) (SN) C7VSC (TC)	155079 ■) - f)	1	47	Molletta ritegno resistenza Ressort pour résistance Resistance retaining spring Feder für Widerstand Muelle retención resistencia	★ C7E (SI) ↓	145489	1	50	Corpo del proiettore ("APRILIA") Corps du projecteur ("APRILIA") Headlamp housing ("APRILIA") Scheinwerfergehäuse ("APRILIA") Cuerpo proyector ("APRILIA")	Ciao ↓	152883 ■)	1

Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINACION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINACION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINACION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
50	Corpo del proiettore Corps du projecteur Headlamp housing Scheinwerfergehäuse Cuerpo proyector	★ C7N (A - B) (C7N - C7E C7ESC C7VSC) (CH) (C7E - C7ESC) (NL) C7E (DK) (CFN - CFE) (F) (M7N - M7E SCM7E C6VSC) (D)	152878	1	53	Rondella Rondelle Washer U. Scheibe Arandela	★ (C7E - EVL) (N)	S. 16406	12	58	Connettore maschio a 4 vie Connecteur mâle à 4 voies 4 way connector (male) 4 Wege - Anschluß Conector de 4 vías (macho)	★ CFC (F) C7E (GP)	148497	3
					54	Interruttore stop Interrupteur stop Stop switch Stopumschalter Interruptor stop	↑	126938	1	58	Connettore maschio a 6 vie Connecteur mâle à 6 voies 6 way connector (male) 6 Wege - Anschluß Conector de 6 vías (macho)	★ FEL (F)	149093	1
50	Corpo del proiettore Corps du projecteur Headlamp housing Scheinwerfergehäuse Cuerpo proyector	★ CFC (F) C7E (GP)	148206	1										
					55	Cappuccio di protezione Capuchon de protection Protection cap Schutzkappe Capuchón de protección	★ (C7E EVL) (N) C7E (GP) (CFC - FEL) (F)	126939	1	59	Connettore femmina a 4 vie Connecteur femelle à 4 voies 4 way connector (female) 4 Wege - Steckdose Conector de 4 vías (hembra)	★ CFC (F) C7E (GP)	148498	3
51	Scatola porta clacson Boîte porte - avertisseur. Horn housing Hupendose Caja porta - claxon	★ C7E (N)	152808	1										
					56	Dado fiss. interruttore stop Ecrou fix. interrupteur stop Stop switch sec. nut Mutter zur Stopumschalter- befestigung Tuerca fij. interruptor stop	↓	S. 15259	1	59	Connettore femmina a 6 vie Connecteur femelle à 6 voies 6 way connector (female) 6 Wege - Steckdose Conector de 6 vías (hembra)	★ FEL (F)	149092	1
51	Scatola porta clacson Boîte porte - avertisseur Horn housing Hupendose Caja porta - claxon	★ EVL (N)	152894	1										
52	Vite Vis Screw Schraube Tornillo	★ (C7E - EVL) (N)	S. 31088	2	57	Resistenza Résistance Resistance Widerstand Resistencia	★ C7E (S)	114655	1	60	Presse di contatto Prise de contact Connector Steckkontakt Toma de contacto	★ CFC (F) C7E (GP) FEL (F)	71054	1

T. XIV

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNING DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNING DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNING DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
60	Terminale Cosse Tag Kabelende Terminal	★ (C7E EVL) (N) C7E (GP) (CFC - FEL) (F)	122429 ●	6	64	Squadretta Support Bracket Halter Soporte	★ FEL (F)	148415	1	68	Dispositivo di protezione Dispositif de protection Protection device Schutzeinrichtung Dispositivo de protección	★ C7E (GP) (CFC - FEL) (F)	148123	1
61	Targhetta indicazione po- tenza lampade proiettore (6V - 15W) Plaque puissance ampou- les (6V - 15W) Bulb power plate (6V - 15W) Plättchen Schriftum (6V - 15W) Placa potencia lámparas (6V - 15W)	★ TVL (CH) (C7E-C7ESC) (CH)	143368	1	64	Squadretta Support Bracket Halter Soporte	★ C7E (GP) CFC (F)	148432	1	69	Cappuccio isolante Capuchon isolant Insulating cap Isolierkappe Capuchón aislante	↓	73943	1
					65	Vite fiss. supporto Vis fix. support Bracket sec. screw Schraube zur Halterbefest. Tornillo fij. soporte	↑	S. 31056	1	70	Morsettiera Plaque à bornes Clamp board Klemmbrett Placa de bornes	↑	120425	1
62	Interruttore termico (6V - 10W) Interrupteur thermique (6V - 10W) Thermal cutout (6V - 10W) Blinkerschalter (6V - 10W) Interruptor térmico (6V - 10W)	↑	146546	1	66	Rondella elastica fissaggio supporto Rondelle élastique fixation support Spring washer for securing bracket Federscheibe zur Halterbef. Arandela elástica fijación soporte	★ FEL (F)	S. 16405	1	71	Passacavo Passe - cable Grommet Kabeldurchgang Pasacable	↓	83111	1
		★ (CFC FEL) (F) C7E (GP)								72	Dado Ecrou Nut Mutter Tuerca	★ C7E (GP) CFC (F)	S. 20106	10
63	Supporto elastico interrut- tore termico Support élastique interrup- teur thermique Spring bracket for thermal cutout Blinkerschalterhalter Soporte elástico para interruptor térmico	↓	148417	1	67	Dado fiss. supporto Ecrou fix. support Bracket sec. nut Mutter zur Halterbefest. Tuerca fij. soporte	↓	S. 20105	1	73	Piastra portalamпада compl. Plaque porte-ampoule compl. Bulb holder plate, assy. Birnenumfassung Placa portálámpara compl.	★ C7E (S)	156307 ◆	1

Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
4	Portallampada Porte - ampoule Bulb holder Birnenumfassung Portalámpara	↑	157114	1	76	Gruppo cavetti elettrici Faisceau de câbles Cable harness Kabelast Grupo cables eléctricos	* C7E (N)	142678 g)	1	76	Gruppo cavetti elettrici Faisceau de câbles Cable harness Kabelast Grupo cables eléctricos	* TM (D - CH) EM (D) EML (D - DK - NL) TVL (CH)	142716 g)	1
5	Vite fissaggio proiettore alla staffa Vis fixation projecteur au support Screw sec. the headlamp to the bracket Schraube zur Scheinwerfer- befestigung Tornillo fij. proyector al soporte	* C7E (S) ↓	S. 31088	2	76	Gruppo cavetti elettrici Faisceau de câbles Cable harness Kabelast Grupo cables eléctricos	* C7E (S)	114651 g)	1	76	Gruppo cavetti elettrici Faisceau de câbles Cable harness Kabelast Grupo cables eléctricos	* EVL (N)	145259 g)	1
		Ciao	129779 g)		76	Gruppo cavetti elettrici Faisceau de câbles Cable harness Kabelast Grupo cables eléctricos	Boxer	123934 g)	1	77	Cavetto elettrico Câble électrique Wire Kabel Cable eléctrico	Ciao	24584	h)
76	Gruppo cavetti elettrici Faisceau de câbles Cable harness Kabelast Grupo cables eléctricos				76	Gruppo cavetti elettrici Faisceau de câbles Cable harness Kabelast Grupo cables eléctricos	* BTM (D - NL) BTV (D)	128534 g)	1	77	Cavetto elettrico Câble électrique Wire Kabel Cable eléctrico	Ciao - Bravo	127328	h)
76	Gruppo cavetti elettrici Faisceau de câbles Cable harness Kabelast Grupo cables eléctricos	* C7N (B) C7E (A - DK - NL) (CFN - CFE) (F) (C7E - C7ESC) (CH) (M7N - M7E SCM7E CBVSC) (D)	144493 g)	1	76	Gruppo cavetti elettrici Faisceau de câbles Cable harness Kabelast Grupo cables eléctricos	Bravo	128650 g)	1	77	Cavetto elettrico Câble électrique Wire Kabel Cable eléctrico	Boxer * (C7E EVL) (N) FEL (F)	24577	h)
76	Gruppo cavetti elettrici Faisceau de câbles Cable harness Kabelast Grupo cables eléctricos	* C7E (GP) CFC (F)	148407 g)	1	76	Gruppo cavetti elettrici Faisceau de câbles Cable harness Kabelast Grupo cables eléctricos	* FEL (F)	148581 g)	1	77	Cavetto elettrico Câble électrique Wire Kabel Cable eléctrico	* CFC (F)	24583	h)

T. XIV

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
78	Tubetto isolante Tube isolant Sheath Isolierschlauch Tubo aislante	Ciao	87396	h)	78	Tubetto isolante Tube isolant Sheath Isolierschlauch Tubo aislante	Boxer	87392	h)	80	Bobina A.T. esterna Bobine H.T. ext. Outer H.T. coil Äußere Hochspannungspule Bobina de A.T. ext.	★ C7E (GP) (CFC - FEL) (F)	132299	1
78	Tubetto isolante Tube isolant Sheath Isolierschlauch Tubo aislante	★ C7E EML - EVL (N)	87399	h)	78	Tubetto isolante Tube isolant Sheath Isolierschlauch Tubo aislante	Bravo	87394	h)	81	Tegolino parapolvere Pare - pousière Dust cover Staubdeckel Guardapolvo	Ciao	143122	1
78	Tubetto isolante Tube isolant Sheath Isolierschlauch Tubo aislante	↑	87397	h)	78	Tubetto isolante Tube isolant Sheath Isolierschlauch Tubo aislante	★ EVL (N)	87395	h)	81	Tegolino parapolvere Pare - pousière Dust cover Staubdeckel Guardapolvo	Boxer	130229	1
78	Tubetto isolante Tube isolant Sheath Isolierschlauch Tubo aislante	↓	87405	h)	79	Cappuccetto isolante Capuchon isolant Insulating cap Schutzkappe Capuchón aislante	★ C7E (GP) (CFC - FEL) (F)	71037	7	81	Tegolino parapolvere Pare - pousière Dust cover Staubdeckel Guardapolvo	Bravo	140524	1
78	Tubetto isolante Tube isolant Sheath Isolierschlauch Tubo aislante	↓	87393	h)	80	Bobina A.T. esterna Bobine H.T. ext. Outer H.T. coil Äußere Hochspannungspule Bobina de A.T. ext.	Ciao	143062	1	82	Rondella dentellata fiss. tegolino Rondelle éventail fixation pare - pousière Lock washer securing dust cover Zahnscheibe für Staub- deckel Arandela dentada fijación guardapolvo	Ciao	S. 12533	1
78	Tubetto isolante Tube isolant Sheath Isolierschlauch Tubo aislante	Boxer	87395	h)	80	Bobina A.T. esterna Bobine H.T. ext. Outer H.T. coil Äußere Hochspannungspule Bobina de A.T. ext.	Boxer - Bravo	124830	1					

Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abs. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
82	Rondella dentellata Rondelle éventail Lock washer Zahnscheibe Arandela dentada	Boxer- Bravo ★ (C7N) C7E-C7VSC) (VVI) C7E (A-P ETH-EL-U Tahiti-KWT Tanzania) C7ESC (BR GB-Tahiti) C7VSC (PA AUS-GB SA-EL EAK-JRL) (EM-TM) (Tahiti) (EML-EVL) (ETH) EML (GR-VV) EVL (CY-RL)	S. 12532	2	83	Bullone fiss. tegolino Boulon fix. pare-poussière Dust cover sec. washer Schraube zur Staubdeckel- befestigung Tornillo fij. guardapolvo	★ FEL (F)	S. 702	2	88	Cavo elettrico (A.T.) Câble électrique (H.T.) H.T. cable Hochspannungskabel Cable eléctrico (A.T.)	★ C7E (GP) (CFC-FEL) (F)	80341	h)
					84	Bullone fiss. bobina A.T. Boulon fix. bobine H.T. H.T. coil sec. bolt Schraube für Hochspan- nungspule Tornillo fij. bobina de A.T.	★ C7E (GP) (CFC-FEL) (F)	S. 31061	2	89	Guarnizione per fanalino posteriore Joint pour feu AR. Packing for tail lamp Dichtung für Schlußleuchte Junta para piloto	Ciao-Bravo	104277	1
					85	Squadretta fiss. bobina A.T. Support fix. bobine H.T. H.T. coil sec. bracket Halter zur Hochspannung- spulebefestigung Soporte fij. bobina de A.T.	★ FEL (F)	148416	1	89	Guarnizione per fanalino posteriore Joint pour feu AR. Packing for tail lamp Dichtung für Schlußleuchte Junta para piloto	★ (C7E C7ESC-EML) (NLI)	120362	1
82	Rondella dentellata fiss. tegalino Rondelle éventail fixation pare-poussière Lock washer securing dust cover Zahnscheibe für Staub- deckel Arandela dentada fijación guardapolvo	★ FEL (F)	S. 16405	2	86	Passacavo Passe-câble Grommet Kabeldurchgang Pasacable	↑ ★ C7E (GP) (CFC-FEL) (F) ↓	148126	1	89	Guarnizione per fanalino posteriore Joint pour feu AR. Packing for tail lamp Dichtung für Schlußleuchte Junta para piloto	Boxer	122755	1
83	Bullone fiss. tegolino Boulon fix. pare-poussière Dust cover sec. washer Schraube zur Staubdeckel- befestigung Tornillo fij. guardapolvo	Ciao	S. 31086	1	87	Cappuccio isolante (A.T.) Capuchon isolant (H.T.) H.T. insulating cap Isolierkappe, Hochspannung Capuchón aislante (A.T.)	↓	145088	1	90	Fanalino post. completo Feu AR. complet Tail lamp, assy. Schlussleuchte, kpl. Piloto completo	Ciao-Bravo	104266 i)	1

T. XIV

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Modell Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Modell Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Modell Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stückzahl Cantidad
90	Fanalino post. completo Feu AR. complet Tail lamp, assy. Schlussleuchte, kpl. Piloto completo	Boxer	122947 i)	1	91	Supporto fanalino Support feu AR. Tail lamp bracket Schlußleuchtehalter Soporte piloto	* C7E (SI)	123572	1	94	Bullone fiss. fanalino Boulon fix. feu AR. Tail lamp sec. bolt Schraube zur Schlußleuchte- befestigung Tornillo fij. piloto	Boxer	S. 31023	2
90	Fanalino post. completo Feu AR. complet Tail lamp, assy. Schlussleuchte, kpl. Piloto completo	* (C7E C7ESC-BTM EML) (NL)	120358 i)	1	91	Portalampada Porte ampoule Bulb socket Birnenfassung Portalámpara	Boxer	123830	1	94	Bullone fiss. fanalino Boulon fix. feu AR. Tail lamp sec. bolt Schraube zur Schlußleuchte- befestigung Tornillo fij. piloto	* (C7E C7ESC-BTM EML) (NL)	S. 15568	2
90	Fanalino post. completo per illuminazione targa Feu AR. complet pour illumination plaque police Tail lamp, assy. for licence plate lighting Schlußleuchte, kpl., für Nummerschildbeleuch- tung Piloto completo para alumbrado placa porta matrícula	* C7E (CA)	120859 i)	1	92	Rondella Rondelle Washer U. Scheibe Arandela	Bravo	104278	1	94	Bullone fiss. fanalino Boulon fix. feu AR. Tail lamp sec. bolt Schraube zur Schlußleuchte- befestigung Tornillo fij. piloto	* (C7N C7E-C7VSC) (VY - RL) C7E (PA - ETH EL - U - KWT Tanzania) C7ESC (BR - GB) C7VSC (PA - AUS GB - SA EL - EAK) BTM (BR CY - EAT (GB - LBI) BTU (EAK RL - BR) EML (ETH GR - YV) EVL (CY ETH - RL) (TM - EM) (Tahiti)	3198	2
90	Fanalino post. completo Feu AR. complet Tail lamp, assy. Schlussleuchte, kpl. Piloto completo	* C7E (SI)	123570 i)	1	93	Rondella dentellata Rondelle éventail Lock washer Zahnscheibe Arandela dentada	Ciao - Boxer Bravo	81367	2	94	Bullone fiss. fanalino Boulon fix. feu AR. Tail lamp sec. bolt Schraube zur Schluß- leuchtebefestigung Tornillo fij. piloto	Ciao - Bravo * BTM (EAT - ETH GBY - BR)	S. 31025	2
91	Supporto fanalino Support feu AR. Tail lamp bracket Schlußleuchtehalter Soporte piloto	Ciao - Bravo	104271	1	94	Bullone fiss. fanalino Boulon fix. feu AR. Tail lamp sec. bolt Schraube zur Schluß- leuchtebefestigung Tornillo fij. piloto	* C7E (CFC - FEL) (F)	S. 10018	4	95	Molletta portalampada Ressort porte - ampoule Bulb holder spring Kontaktlasche Muelle portalámparas	Boxer	122852	1

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Cantidad
96	Dado fiss. fanalino post. Ecrou fix. feu AR. Tail lamp sec. nut Mutter zur Schlußleuchte- befestigung Tuerca fij. piloto	↑ Ciao - Bravo ↓	S. 20104	2	97	Lampada a bulbo (5W) Ampoule (5W) 5W bulb Birne (5W) Lámpara (5W)	★ C7E (SI)	123573	1	99	Trasparente completo Transparent complet Tail lamp lens, assy. Glas, kpl. Transparente completo	★ (C7E C7ESC-BTM EML) (INL)	120359 m)	1
97	Lampada a bulbo Ampoule Bulb Birne Lámpara		87308	1	98	Vite fiss. trasparente Vis fix. transparent Lens sec. screw Schraube für Glas Tornillo fij. transparente	Ciao - Bravo	104270	1	99	Trasparente con catadiotro Transparent avec cata- dioptr Tail lamp lens with reflector Glas mit Rückstrahler Transparente con catafaros	★ C7E (SI)	123571 m)	1
97	Lampada a siluro Ampoule navette Bulb Birne Lámpara	★ (C7N C7E-C7VSC) (YV - RL) C7E (PA - ETH EL - U - KWT Tanzania) (C7E - C7ESC) (Tahiti) C7ESC (BR - GB) C7VSC (PA - AUS GB - SA EL - EAK) BTM (BR CY - EAT GBV - LIB) BTM (EAK RL - BR) EML (ETH GB - YV) EVL (CY ETH - RL) (TM - EM) (Tahiti)	10373	1	98	Vite fiss. trasparente Vis fix. transparent Lens sec. screw Schraube für Glas Tornillo fij. transparente	Boxer	73067	1	99	Trasparente con guarnizione Transparent avec joint Tail lamp lens with packing Glas mit Dichtung Transparente con junta	★ (C7E EVL) (IN)	145194	1
					98	Vite fiss. trasparente Vis fix. transparent Lens sec. screw Schraube für Glas Tornillo fij. transparente	★ (C7E C7ESC-BTM EML) (INL)	S. 15567	1	100	Piastrina fiss. fanalino al parafango Plaquette fix. feu AR. au garde - boue Plate sec. the tail lamp to the mudguard Plättchen zur Schlußleuchte- befestigung am Kotflügel Chapa fijación piloto al guardabarros	★ FEL (IF)	149159	1
					99	Trasparente completo Transparent complet Tail lamp lens, assy. Glas, kpl. Transparente completo	Ciao - Bravo	104267 m)	1					
97	Lampada a siluro (6V - 3W) Ampoule navette (6V - 3W) 6V - 3W bulb Birne (6V - 3W) Lámpara (6V - 3W)	Boxer ★ C7E (GP) (CFC - FEL) (F)	11907	1	99	Trasparente completo Transparent complet Tail lamp lens, assy. Glas, kpl. Transparente completo	Boxer	122754 m)	1	101	Tubetto isolante Tube isolant Insulating sheath Isolierschlauch Tubo aislante	Ciao	87400	h)

T. XIV

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèle Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèle Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèle Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Stückzahl Cantidad
101	Tubetto isolante Tube isolant Insulating sheath Isolierschlauch Tubo aislante	Bravo	87399	h)	106	Gruppo cavetti del fanale Faisceau de câbles du feu AR. Tail lamp cable harness Kabelast Grupo cables piloto	★ C7E (GP) CFC (F)	148499 n)	1	110	Fanalino lampeggiatore ant. Clignotant AV. complet Front turn signal lamp, assy. Blinker, vorn Intermittente del. completo	↑	148431 o)	2
102	Passacavo per guaine Passe - câble pour gaines Grommet for sheaths Hülsendurchgang Pasacable para fundas	Ciao	143246	2	106	Gruppo cavetti del fanale Faisceau de câbles du feu AR. Tail lamp cable harness Kabelast Grupo cables piloto	★ FEL (F)	148480 n)	1	111	Lampada (6V - 10W) Ampoule (6V - 10W) 6V - 10W bulb Birne (6V - 10W) Lámpara (6V - 10W)	★ C7E (GP) CFC - FEL (F)	89278	2
103	Vite Vis Screw Schraube Tornillo	★ C7E (SI)	S. 15834	4	107	Passacavo Passe - câble Grommet Kabeldurchgang Pasacable	★ CFC (F)	15478	1	112	Fanalino lampeggiatore post. Clignotant AR. complet Rear turn signal lamp, assy. Blinker, hinten Intermittente tras. completo	↓	148430 p)	2
104	Rondella fiss. trasparente Rondelle fix. transparent Tail lamp lens sec. screw U. Scheibe zur Glasbefest. Arandela fij. transparente	★ (C7E C7ESC-BTM EML) (RL)	S. 16607	1	108	Diode Diode Diode Diode Diode	↑	146658	1	113	Attacco posteriore indicato- ri di direzione Fixation AR. clignotants Rear fastening for turn signal lamps Hinterverankerung für Blinker Fij. tras. indicadores de dirección	★ C7E (GP) CFC (F)	148247	1
105	Targhetta indicazione poten- za lampade fanalino post. (6V - 3W) Plaque puissance ampoule feu AR. (6V - 3W) Tail lamp bulb power plate (6V - 3W) Plättchen für Schluß- leuchteninschrift (6V - 3W) Placa potencia lámpara piloto (6V - 3W)	★ TVL (CH) (C7E - C7ESC) (CH)	143367	1	109	Lampada (6V - 15W) Ampoule (6V - 15W) 6V - 15W bulb Birne (6V - 15W) Lámpara (6V - 15W)	★ C7E (GP) CFC - FEL (F)	92184	2	114	Commutatore con pulsante clacson Commutateur avec poussoir avertisseur Switch with horn push button Umschalter mit Hupenkopf Conmutador con pulsador claxon	★ (C7E EVL) (N)	127319	1

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantité Quantity Stückzahl Cantidad
114	Commutatore lampeggiatori con cavetti Commutateur clignotants avec câbles Switch for turn signal lamps with cables Umschalter für Blinker mit Kabeln Commutador intermitentes con cables	★ C7E (GP) CFC (F)	148132	1	117	Semiguscio inferiore Partie inf. projecteur Headlamp lower part Scheinwerfergehäuse (unterer Teil) Parte inferior projector	↑	156308	1	122	Lampada biluce (6V - 15/15W) Ampoule bilux (6V-15/15W) 6V-15/15W double filament bulb Bilux - Birne (6V - 15/15W) Lámpara biluz (6V-15/15W)	↑	73929	1
					118	Semiguscio superiore Partie sup. projecteur Headlamp upper part Scheinwerfergehäuse (oberer Teil) Parte superior projector		156309	1	123	Commutatore completo Commutateur complet Switch, assy. Umschalter, kpl. Commutador completo		145711 r)	1
114	Commutatore lampeggiatori con cavetti Commutateur clignotants avec câbles Switch for turn signal lamps with cables Umschalter für Blinker mit Kabeln Commutador intermitentes con cables	★ FEL (F)	148577	1	119	Tappo chiusura alloggio contachilometri Couvercle logement com- teur kilométrique Speedometer housing cover Pfropfen für Tachogehäuse Tapón cierre aloj. m. cuentakilómetros	★ C7E (S)	156310	1	124	Basetta di fissaggio Plaquette de fixation Securing plate Befestigungsplättchen Base de fijación	★ C7E (S)	155955	1
										125	Basetta porta contatti con cavetti Plaquette porte contacts avec câbles Clamp plate with cables Steckdose mit Kabeln Placa porta contactos con cables	↓	156312	1
115	Gruppo cavetti post. Faisceau de câbles AR. Cable harness, rear Hinterkabelast Grupo cables tras.	★ C7E (GP) CFC (F)	148408 q)	1	120	Parabola Reflector Headlamp reflector Scheinwerfereinsatz Reflector		156306	1					
										126	Dado fiss. bobina A.T. est. Ecrou fix. bobine H.T. ext. Outer H.T. coil sec. nut Mutter zur Hochspannung- spulebefestigung Tuerca fij. bobina A.T. ext.	★ C7E (GP) (CFC - FEL) (F)	S. 20105	2
116	Passacavo Passe - câble Grommet Kabeldurchgang Pasacable	★ Ciao Boxer - Bravo	114890	1	121	Trasparente Transparent Glass Glas Transparente	↓	156305	1					

T. XIV

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Quantité Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Quantité Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Quantité Cantidad
127	Rondella dentellata Rondelle éventail Lock washer Zahnscheibe Arandela dentada	★ C7E (GP) CFC (F)	S. 12532	2	132	Trasparente Transparent Glass Glass Transparente	↑	149002	1	136	Supporto fanalino post. e catadiottero Support feu AR. et catadioptré Tail lamp and reflector bracket Halter für Schlußleuchte und Rückstrahler Soporte piloto y catafaros	★ C7E (A)	144441	1
128	Rondella elastica Rondelle élastique Spring washer Federring Arandela elástica	★ C7E (GP) (CFC - FEL) (F)	S. 16405	2	133	Vite fiss. trasparente Vis fix. transparent Glass sec. screw Schraube zur Glasbefest. Tornillo fij. transparente	★ C7E (GP) (CFC - FEL) (F)	S. 15852	2					
129	Trasparente Transparent Glass Glass Transparente	↑	155253	4	134	Supporto fanale posteriore Support feu AR. Tail lamp bracket Schlußleuchtenhalter Soporte piloto	↓	148239	1	136	Supporto fanalino Support feu AR. Tail lamp bracket Schlußleuchtenhalter Soporte piloto	★ (C7N C7E-C7VSC) (YV - RL) C7E (PA - ETH EL - U - KWT Tanzania) (C7E-C7ESC) (Tahiti) C7ESC (BR - GB) C7VSC (PA - AUS GB - SA EL - EAK) BTM (BR CY - EAT GBY - LIB) BTV (EAK RL - BR) EML (ETH GR - YV) EVL (CY ETH - RL) (TM - EM) (Tahiti)	114605	1
130	Vite fiss. trasparente Vis fix. transparent Glass sec. screw Schraube zur Glasbefest. Tornillo fij. transparente	★ C7E (GP) CFC (F)	S. 15819	8	135	Fanalino post. completo per illuminazione targa Feu AR. compl. pour illum. plaque police Tail lamp, assy. for illum. nation of licence plate Schlußleuchte für Nummer- schildbeleuchtung Piloto compl. iluminación placa matrícula	★ (C7N C7E-C7VSC) (YV - RL) C7E (PA - ETH EL - U - KWT Tanzania) (C7E-C7ESC) (Tahiti) C7ESC (BR - GB) C7VSC (PA - AUS GB - SA EL - EAK) BTM (BR CY - EAT GBY - LIB) BTV (EAK RL - BR) EML (ETH GR - YV) EVL (CY ETH - RL) (TM - EM) (Tahiti)	114606 t)	1	137	Passacavo Passe - câble Grommet Kabeldurchgang Pasacable		114890	1
131	Fanalino post. completo Feu AR. complet Tail lamp, assy. Schlußleuchte, kpl. Piloto completo	★ C7E (GP) (CFC - FEL) (F)	148237 s)	1						138	Coperchio commutatore Couvercle commutateur Switch cover Umschalterdeckel Tapa conmutador	★ C7E (S)	156313	1

Fig. N. Abb.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	P.A.R.N.E. Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	P.A.R.N.E. Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Stückzahl Cantidad	Fig. N. Abb.	DENOMINAZIONE PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	P.A.R.N.E. Reference Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Stückzahl Cantidad
139	Vite fiss. commutatore Vis fix. commutateur Switch sec. screw Schraube zur Umschalterbef. Tornillo fij. conmutador	★ C7E (S)	S. 15826	2	a)	Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 13 - 15 - 16. b) Con part./Avec pièce/With part/Mit Abb./Con pieza: 43. c) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 21 - 23.					▲) 2 pezzi per la Francia. ▲) 2 pièces pour la France. ▲) 2 item for France. ▲) 2 Stück für Frankreich. ▲) 2 piezas para Francia.			
140	Fanale posteriore completo di portatarga Feu AR. avec porte plaque police Tail lamp with licence plate holder Schlußleuchte mit Nummerschildträger Piloto completo de placa porta matrícula	★ (C7E EVL) (NI)	152868 u)	1	d)	Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 33. e) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 21 - 37. f) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 42 - 44 - 50 - 108. g) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 21 - 34 - 77 - 78 - 79 - 101. h) Richiedere a metri. h) Demander en mètres. h) Request by yards. h) In Metern bestellen. h) Pidase por metros. i) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 91 - 97 - 99. j) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 91 - 97 - 99.				■) Vengono impiegati in serie in alternativa, due tipi di proiettori: della ditta « SIEM », e della ditta « APRILIA ». Per ricambi di proiettori completi, viene fornito l'uno o l'altro, indifferentemente (essendo intercambiabili). Per la richiesta dei particolari componenti si dovrà invece tener conto del tipo di proiettore montato sul veicolo. ■) Deux types de projecteur de la Firma « SIEM » et de la Firma « APRILIA » sont montés en série en alternative. Pour rechanges de projecteurs complets, on fournit l'un ou l'autre, indifféremment (parce que sont interchangeables). Pour la demande des pièces composantes on devra au contraire tenir compte du type du projecteur monté sur le véhicule. ■) Aus Produktionsgründen werden zwei Scheinwerferausführungen in der Serienproduktion montiert, d. h., « SIEM » bzw. « APRILIA ». Als komplette Scheinwerfersatzteile wird entweder die eine oder die andere Ausführung egal welche geliefert, da sie austauschbar sind. Im Gegensatz dazu, wenn die spezifischen Bestandteile bestellt werden, muß man in Betracht ziehen welche Scheinwerfer-Ausführung auf dem Fahrzeug montiert ist. ■) Se montan en série en alternativa, dos tipos de proyectores: de la Firma « SIEM » y de la Firma « APRILIA ». Para recambios de proyectores completos suministrare el uno o el otro, indiférentemente (siendo intercambiables). Para el pedido de las piezas componentes deberá tenerse en cuenta el tipo de proyector montado en el vehículo. +) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 47 - 57 - 73 - 74 - 103 - 117 - 118 - 119 - 120 - 121 - 122. ●) 11 pezzi per FEL. ●) 11 pièces pour FEL. ●) 11 item for FEL. ●) 11 Stück für FEL. ●) 11 piezas para FEL. ◆) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 47 - 75.				
141	Dado Ecrou Nut Mutter Tuerca	↑	S. 20104	1	k)	Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 91 - 97 - 99. l)								
142	Catadiottro Catadioptre Reflector Rückstrahler Catáfaros	★ C7E (AI)	96451	1	m)	Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 98 - 104. n) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 21 - 34 - 77. o) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 109 - 129 - 130.								
143	Rondella piana Rondelle plate Plain washer U. Scheibe Arandela plana		S. 3054	1	p)	Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 111 - 129 - 130. q) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 21 - 60 - 79. r) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 124 - 125 - 138 - 139.								
144	Rondella elastica Rondelle élastique Spring washer Federring Arandela elástica	↓	S. 16404	1	s)	Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 8 - 97 - 132 - 133. t) Con part./Avec pièce/With part/Mit Abb./Con pieza: 97. u) Con part./Avec pièces/With parts/Mit Abb./Con piezas: 7 - 99.								

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNING DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNING DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNING DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modello	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Menge Cantidad
1	Protezione guaina Protection gaine Ferrule Schutzhülle für Bowden- zughülle Protección funda	Ciao - Boxer Bravo	147511	8	4	Guaina freno anteriore Gaine frein AV. Outer front brake cable Schutzhülle für Vorderrad- bremszug Funda freno delantero	Boxer	140599 b)	1	6	Cavetto freno posteriore Câble frein AR. Inner rear brake cable Hinterradbremszug Cable freno trasero	Boxer	123018 a)	1
2	Terminale per cavetti freno Embout pour câbles frein Brake cable nipple Nippel für Bremszug Terminal para cables freno		2777	8	4	Guaina freno anteriore Gaine frein AV. Outer front brake cable Schutzhülle für Vorderrad- bremszug Funda freno delantero	Bravo	136136 b)	1	6	Cavetto freno posteriore Câble frein AR. Inner rear brake cable Hinterradbremszug Cable freno trasero	Bravo	135792 a)	1
3	Cavetto freno anteriore Câble frein AV. Inner front brake cable Vorderradbremszug Cable freno delantero	Ciao	135014 a)	1	5	Trasmissione freno anter. Transmission frein AV. Front brake cable complete Vorderradbremszug, kpl. Transmisión freno del.	Ciao	135015 c)	1	7	Guaina freno posteriore Gaine frein AR. Outer rear brake cable Hinterradbremszughülle Funda freno trasero	Ciao	140596 b)	1
3	Cavetto freno anteriore Câble frein AV. Inner front brake cable Vorderradbremszug Cable freno delantero	Boxer	123015 a)	1	5	Trasmissione freno anter. Transmission frein AV. Front brake cable complete Vorderradbremszug, kpl. Transmisión freno del.	Boxer	123014 c)	1	7	Guaina freno posteriore Gaine frein AR. Outer rear brake cable Hinterradbremszughülle Funda freno trasero	Boxer	140600 b)	1
3	Cavetto freno anteriore Câble frein AV. Inner front brake cable Vorderradbremszug Cable freno delantero	Bravo	136135 a)	1	5	Trasmissione freno anter. Transmission frein AV. Front brake cable complete Vorderradbremszug, kpl. Transmisión freno del.	Bravo	136134 c)	1	7	Guaina freno posteriore Gaine frein AR. Outer rear brake cable Hinterradbremszughülle Funda freno trasero	Bravo	135793 b)	1
4	Guaina freno anteriore Gaine frein AV. Outer front brake cable Schutzhülle für Vorderrad- bremszug Funda freno delantero	Ciao	140604 b)	1	6	Cavetto freno posteriore Câble frein AR. Inner rear brake cable Hinterradbremszug Cable freno trasero	Ciao	103210 a)	1	8	Trasmissione freno post. Transmission frein AR. Rear brake cable complete Hinterradbremszug, kpl. Transmisión freno trasero	Ciao	103209 d)	1

Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Quantité Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Quantité Cantidad	Fig. N. Abb. Nr.	DENOMINAZIONE DENOMINATION PART - NAME BENENNUNG DENOMINATION	Validità Modèles Model Gültig für Modelo	Particolare Référence Part. No. Ersatzteil Nr. Pieza	Quantità Quantity Quantité Cantidad
8	Trasmissione freno post. Transmission frein AR. Rear brake cable complete Hinterradbremszug, kpl. Transmisión freno trasero	Boxer	123017 d)	1	11	Guaina comando decompressione. Gaine commande décompresseur Outer decompressor control cable Dekompressionszughülle Funda mando descompresor	Ciao - Bravo	140594 b)	1	13	Terminale guida cavetto Embout guide câble Cable guide terminal Nippel Terminal guía cable	Ciao - Boxer Bravo	90511	2
8	Trasmissione freno post. Transmission frein AR. Rear brake cable complete Hinterradbremszug, kpl. Transmisión freno trasero	Bravo	135791 d)	1	11	Guaina comando decompressione Gaine commande décompresseur Outer decompressor control cable Dekompressionszughülle Funda mando descompresor	Boxer	140598 b)	1	13	Terminale guida cavetto (per contropedale) Embout guide câble (pour contre - pédalage) Cable guide terminal (coaster brake) Nippel (Rücktrittbremse) Terminal guía cable (para contra - pedal)	* C7E ISI	122507	1
8	Trasmissione freno post. (per contropedale) Transmission frein AR. (pour contre - pédalage) Rear brake cable complete (coaster brake) Hinterradbremszug, kpl. (Rücktrittbremse) Transmisión freno trasero (para contrapedal)	* C7E ISI	122563 d)	1	12	Trasmissione valvola decompressione Transmission soupape décompresseur Decompressor cable complete Dekompressionsventilzug Transmisión válvula descompresor	Ciao - Bravo	103217 f)	1	14	Terminale lato valvola Embout côté soupape Nippel, valve side Nippel, Dekompressionseite Terminal lado válvula	Ciao - Boxer Bravo	14657	1
9	Terminale Embout Nippel Nippel Terminal	↑ Ciao - Boxer Bravo ↓	104769	1	12	Trasmissione valvola decompressione Transmission soupape décompresseur Decompressor cable complete Dekompressionsventilzug Transmisión válvula descompresor	Boxer	123020 f)	1	15	Cavetto comando gas Câble commande gaz Inner throttle cable Gaszug Cable mando gas	Ciao - Boxer	103221 g)	
10	Cavetto comando decompressione Câble commande décompr. Inner decompressor control cable Dekompressionszug Cable mando descompresor		103218 e)	1						15	Cavetto comando gas Câble commande gaz Inner throttle cable Gaszug Cable mando gas	Bravo	135798 g)	1